

ЗАМАН ГАРАЈЕВ



ХАРГО

ГАРАЈЕВ



**ЗАМАН ГАРАЈЕВ**

# **X A R Г O**

Аз е боссуг. Республ.  
Им. ... Ф. хундова

**БАКЫ  
ШИРВАННӨШР  
1998**

Редактору Габил НӘСӘНОВ

ГАРАЈЕВ З.

ХАРГО. РОМАН. БАКЫ, ШИРВАННӨШР КИТАБ НӨШРИЙДАТЫ, 1998.

Бәдии вә сон дәрәче тәсирредици бир диллә гәләмә алыныш бу китаб, мәшүүр Армед Мишел – Франсанын Милли Гәһрәмәни, әслөн Шәкидән олан азәрбайҹанлы Әһмәдијә Җебрајыловдан бәһс едир.

Вәтәнпәрверлик рүүнүнда гәләмә алынышы "Харго" романы инанырыг ки, охучуларын бәјүк мәрагына сәбәб олачагдыр.

83.3. Аз(2)

Г ----- сифариш

054

ШИРВАННӨШР

БАКЫ, 370021, БАДАМДАР ШОСЕСИ 77.

ТЕЛ.: 92-92-27, 92-93-72.

(3, 580, 529 САЛЫ АВТОБУСЛАРЛА КӨЛМӘЛИ.)

## ӘВВӘЛИНЧИ СӘЗ

"Харго" романынын баш гәһрәмәни Әһмәдијә Җебрајылов Франсада Армед Мишел ады ила мөшһүрдүр; кизли партизан ады исе Харгодур.

1920 -чи илде Шоки рајонунун Охуд кондиндо догулуб. Бәјүк Вотон мұнарибоси башлајаңда көнүллү җәбәйе кедиб. Тале ону 1942-чи илде Франсаја көтириб. Бурада партизанларга гошулуб мөрдлик, гоһроманлыг нумуси көстөриб. 1944-чу илин Іазында Франса дәвләт, һәрби вәсијаси хадими кинерал Шарл де Гол илде Тарбе дағларында, сый мешәликкә көрушөрәк ондан муюјон тапшырылгар албы лајигинча яерино жетириб. Көнералла икinci дефә Голоба қуну-1944-чу ил августун 20-дә Парисда көрүшүб. Әһмәдијә Җебајылов Франсанын 5 ордени илә о чүмләден икидијо көре "норби медал"ла; бу һәрби парадда сыралы өскөро көнералдан иролидә адымламаг нүгүг верир төлтигүп едиллиб-Франсанын Милли Гәһрәмәни адына лајиг көрүлүп.

Вотан гајытдыгдан соңра бир неча ил башы әделалар чокиб. Дүшмән үнсүрүлөр она "плэн" дамғасы вурагар ишкөнчөлөр мә'рүз гојублар. Партизанлыгы нағында Франсадан мә'лumat көләндөн соңра асууда нағәс алыш, евлашиб, аила гүруб. Азәрбајҹан Көнд Тәссоруфаты Институтунда охууб али төңсил алыш.

Фансадакы партизан достлары Бессиглә, Думасла вә башгалары илә мунтозәм мектублашибы. 1966-чи илдә Франса президенти Шарл де Голл ССРИ-ја достулук сәферине каләнде Харго да Москва да "вә'эт олунду. Иүнүн 20-дә Москвада Внукова тојжаро мејданында Әһмәдијә Җебрајылов Шарл де Голла учунчү дәфә көрүшүдү, нал-әвшал туттудулар.

Әһмәдијо өмрүнүн соңунадök динч гуруулуг ишлөринде фәэл иштирак едиб. Бир мүддәт Шәки Ветеранлар Шурасына башчылыг едиб. Гарабаг җәбәсинге вурушан өскөрлөрдө дафөлорло көрүшүб, онлара палтар, өрзәг јарымы едиб. Онун тез-тез җәбәсеге колициңиң көнч дәјүшчүлөргөн һәрби-вәтәнпәрверлик тәрbiјәсінде мүсбәт рол ојнајыб. Вәтәнпәрверлик түсисине о, оғлу Микайла да ашылајыб. Полис идарасында гуллуп едән Микайла көнүллү олараг Гарабаг җәбәсиге на кетди, дәјүшлөрдө икидилек көстөрди, дүшмәнле амансызығасына вүрүшдү. 1992-чи илдә Гарабаг дәјүшлөринде шоңид олду. Бу вәтәнпәрвор огул Азәрбајҹанын Милли Гәһрәмәни адына лајиг көрүлүп.

Гәһрәмән огул атасы, гәһрәмән Әһмәдијә Җебрајылов

1994-чү ил октябрьын 9-да көзлөрини һојата гапады.

Харго елоғлумдур. Сағылыңында тез-тез көрүшордик. Фран - садакы нүнәрли ишлариндан бејүк һөвөслю данышарды. Бу соңбаттар эсасында "Харго" романы жаранды. Эсары тамамлајып өнчө "Азәрбайҹан" журналына тогдым етдим. Эмекдашлар, мүһарибәдә вә Франсада олмајан мүоллифн бејлө то'сирилесор јаза билөчөйине инанмырылдар. Бејүк јазыымыз Әбулһәсон комәмімә көлди. Охујуб бојонди, онун ро'иле есор 1966-чи илде журнала да дәрч едилди. Китаб шо-клиндо исе 1967-чи илде "Көнчлик" нәшријатында бурахылды.

1993-чү илде романын тобилисијине, үслубуна, драматизацимә хәләл көтиրмәдөн үзүринде ишлөжіб токмилләштирдидим.

Жени ношрә охучулар нағисөлорин өзүндөн дөған бир сыра мараглы әһвалат во епизодларпа, сүрт во персонажларпа, һабелә өрмәни террерчуларынын чинајеткар әмплори ило до таныш олачаглар.

## МҮӘЛЛИФ

## ЖАННА Д'АРК КҮЧӘСИНДЕ

1943-чү илип апрел аյы иди. Сәһәр тәзәчә ачылмышды. Тулузанын көјлерини галын буладлар бурумушду. Қүнешин дөгүб-дөгмәдәгү билинмирді. Шаңәр өнли зәнирән сакит ва лагәд һаңда күчеләрден көлиб-кечирди. Транвај, троллејбус вә автомобиллөр аді гайдә үзән һәрәктө едирди. Сәришиналар исе хәјли азалмышды. Бир ваҳт адамлар ишә төлөсөрді. Инди нара төләсөчәкүйдер! Эли силаң тустанларын чоху шаңәрден чыхымышды. Фөhlәләр ишдән сојумушуды. Бир неча мүессисе бағланмышды. Жени тикилән билаларын чоху јарымы галымышды. Бурада жашы не вардыса, наымсыны алманлар зәйт етмишди. Нәр күн гырғын иди. Тулузанын өн көзәл вә јарашиглы күчолердән бири сајылан Жанна д'Аркка иијириմ иики-иијирим үч җашларында орта-боју, арыгбәдәнли, үзүнү түк басмыш сарышын бир кәң сөндәлә-сөндәләјә јеририди. Һисс олунурду ки, о, кечәкүндүз ишләјән кафелерин биринде мәңтәшәм биналар жүксәлирди. Мәркәз јаянан бир йөрдә имперессионист һәјкәлтераш Отгүст Роденин мәһәрәтле јараттығы франсыз гадынын көзәл һәјкәли учалырды. Онун өзәмети, вүгарлы дурушу јаңындан өтүб кечәнәрәк һәјран гојурду. Сарышын кәң де бир ан аяг сахлајыб һәјкәлә тамаша етди.

Алманлар Тулузаны зәйт етмәшишдөн өввәл Жанна д'Арк күчәсина нәглијәт һәракәти гадаған иди. Бура кәзинти мејданыны хатырладырды. Ахшамлар о, адамла доллар, електрик лампларынын ишыйндан инсан сели дәнис кими дал-галанырды. Нәр бир тулузала өз доступну, танышыны көрмәк истәјенде јолуну мутләг Жанна д'Арк күчәсиндән саларды. Инди исе ...

Сарышын кәң фит чала-чала қаһ сөкинин көнары, қаһ да күчәнин төн ортасы илә јеририди. Ичкинин тө'сириндән арабир сәндәләсө дә, јыхымышырды. Ағлы өзүндө иди, нара да не мөгсөдлө көтдијини унгутмамышды. Рекламлары, в'ланры, магаза витринләrinи лагәд—лагәд сузуруду. Өзүнү ело көстәририди ки, күја неч киме, неч наја мәңтәл гојмур. Әслинде исе о, неч бир шеji дигтөндиндән гачырырды. Онун несабына кәро ахтардығы бербәрханада ела бу јаҳынларда олмалы иди. Нәмин бәрбәрханада о һәм үзүнү гырхдырыб башынын јанларыны алдырачаг, һәм дә...

Бирдән сарышын кәң архадан киминсә өткәм-өткәм дә-дији бу сөзләри ешишти:

-- Ай өнликеф, ѡлдан чых, алманларын машины көлир!

Сарышын көнч өлдө көнара чөкилди, она хејирхалыг едөн учебојлу, ағсаггал гочаја тәшкүрүнү билдириб архадан көлән машина сары чеврилди; устуачыг автомобилдо чешмәкли мајор Готфриди көрчөк өзүнү итирди, рәнки котан кими агарды. Ҳојалынданд илдирым сүр этилө бир фикир кечди: "Узым баҳан кими мәнен танылач, ишим битди!".

Бу, көзлонилмөн тәсадүр иди. Кончин неч ағлына көләмәди ки, соңер-соңер мајор Готфриди гарышлашач. Инди нө етсін? Җолд гачыб арадан чыхсын, жақуд ири көвдөли ғысадынын архасында кизланын? Жох, артын кечидир. О нө гача, но до кизләне биләрді. Мајор Готфридин машины онун бораборин чатмага лаптаз галмышды. Сарышын конч чибинда кизләтдији тапанчасыны хатырлајыб нұчума назыр вәзијәт алды: "Әкәр мајор Готфрид мони таныса, ело о саат үрәйинде башина ики кулла сыйахатын! Гоң ондан соңра на олур-олсун!".

Мајор Готфридин машины ётуб кечди, сарышын көнчо неч көзүнүн учу иле до баҳмады. Баҳсаиды да оны таныя билимәди. Чүнки сорхож көнч тамам башига гијафедо, башига көркомиди. Әнине боз көстүм көмисиши, пенчөйин дүймөломомишиди. Гырышыглы сары көңејинин дә жаҳас ачыг иди. Гоң-воји рөнкли нимдаш шлапасынын сол елиндо саллама тутмушду.

--но, нијо дајандын, но дурмусан белә? Жохса хатадан гуртардығына көрә севинирсан? --дејә учабојлу, ағсаггал киши она жаҳын колди. Нијо ийирсан о заһримары? Ахы нодир хејри? Ким ондан файда көрүб? Ичмо, огул, ичме! Ичондо до ело ич ки, өзүнү апармаға баражасан. Чавансан, чаңына жаңығын көлсін. Индічә азгала машинын алтында галмышдын, нојаңын мәнх олуб кетмишиди.

Сарышын конч гочаја ентирамла баши өлдө. Онун жаңындағы жаңышыглы гыза баҳыбы күлүмсүнди, мөстликдөн хумарланаң көзлөри бир балача гылдыгыда гызын бундан ачыбы колди.

Гыз гочанын голундан тутуб жана чекди:

-Баба, онуна ишин олмасын, көләкбаза охшајыр, кол, кедәк.

-Елиза, гызыз, собр елө...

-Кечикирик, баба, дөлгүзә беш дөгигә галыб. Инди көрәк мүзәйде олайды.

Ебі жохдур, бу саат кедәрик, бу чаван оғлана бир нечә кәлме сезүм вар. -Гоча үзүнү сарышын көнчә тутду. -Гудузлар бизи тоғир еидирләр, вар-дөвлөттимизи талан-дарат едіп Алмания апартырлар. Сөнин ғејретин жохдумур, дамарларында франсыз ганы ахымыр? Ана суду, вәтән чөрәни иле бәйумомисонми? Дар күндө халықта беломы хејир верисөн? Соңин тајларын партизан дәстесине ғашулуб, јаделліләре вұрушур, азаддлыг угрунда чарпышыр. Амма сән... Құзқуда сир-

сифотино бир омәлли баҳ, көр нө қундосөн! Аյыбыр, бала, дүшмәнләри бизде аз құлдур.

Гара дон кеймish орташы бир гадын, данышдыгча осиб-чошан гочанын голундан жапышыда:

--А киши, бир мөнә баҳ!

Гоча, гара донну гадына сары чеврилди, гејзло:

--Но вар, но олуб? -дејә сәсләнди.

Гадын күлүмсүнбү мулаймчосынә деди:

--Көрүмән она-бuna насынот вермәкде поркарсан, ај Форестије баба! Амма сонин өзүнө дә бир өлжү берән кәрәкдир.

Форестије баба бир шеј алнала билмәди:

--Неч ганымырам но дејирсөн?

Гадын сәсінин учалтды:

--А киши, сон єз новонин дүшмәнисән, нәдир? Адам бело көзәл гызы жаңына салыб күчәе чыхар? Алманлар Елизаны олжындан алсалар, нејлојчөксөн? Онларға күчнүм чатач, тоң-түфәнкінин вар? Но, није дилләнмисрон, чаваб версәно! Дәвә гулағында жатыбсан?

Гадын демес ода, Форестије баба анлајырды ки, Елиза илө күчәдө лонкимак башларына ојун ача билор. Динмәз-сәйләмәз жолунда давам етди. Елиза да онуна борабар адымлады.

"Демек, бу гоча Форестије бабадыр, о гыз да новаси Елиза... Музейде ишләйрләр. hансы музейде? Дејилөнә көрә бу жаңындарда жаңының бирчә музей вар, инчесәнәт музеи... Гоча вәтәнпәрвәр адама охшајыр, онунда оләгә жарада билсок, пис олмаз..." Сарышын оғлан бы Фикирорлар бир гәдер гәдер дә иорлигады. Гарышыдакы бешмәртәбөли бинанын учгарындағы галынын үстүндө франсызча жазылыш "бөржанда" сезүнү охујып дајанды.

"Ана, дејасән чатышам. Монә демишилдор ки, франсыз гадының hejkelindendен чох да узаглашимыш бол тәрәфә бөржардан көрәчөксөн... Бу ела һөмүн бөржарханадыр. Бас бу нодир?.. Ичөри түнлүкдүр. Алман забитләри ...". О, ајнаңында гырымызы жаңагы, узун кирпилкүй гыз шәкелі олан пончәредан гырымсачыләр даелләйн башины айдаңына көрүрдү.

Салонун ики галысы варды. Сарышын конч биринчи галыдан дахил олду. Дәллаклорә ве отуруб невба көзләнән адамлара етори нозер салды. Чоми үч долләк ишләйрди. Ики дәлләйн жері биш олди. О, шлапасыны асылгана кеириб күнчәдө гојлумш гөзет-журнал столунда жаңашы, үстүнө аг ертүк чокилиши креслода өлжәнди. Парисде нөшр олунан гадын журналынын тәзә нөмисрасын вәрглемәе башлады. Соңра чибиндән сајмаздан бир ворөг аг кагыз чыхарыб ики бөлдү, бирини гөсден жерә салды. Назык ғылғлары долу сиғетине жаңашыг верон гырымсачыләр даелләк дүшатле алман забитинин үзүнү гырх-гырх, күзкүде сарышын кончин һөрекетләринә кез гојурду. Аг кагызын ики бәлүнмәсіндән ве бир

парчасынын жеро салынмасындан баша дүшду ки, бу көнч она нишан верилөн оғландыр.

Дәллекларин чүү дө єйни вахтда өз ишлөрүн гурттарыб забитлэрөр баш оиди. Забитлор бирдөн айага дурууб күзүкүдө өзлөрине тумар вердилөр, кулумсундулор, гол-гола туутуб борборханын тарк етдилир.

Дүшатле сарышын кончо тәрәф дөндү:

--Камрад, сиз бир балача көзлөмөли олачагсыныз. Нөвбо бу гочаларындыр.

Сарышын конч:

--Ейбі жохтур, -деди, -мөн төлөсмірәм.

Нөвбо көзлөјөн гочаларын чүү дәллеклорин креслосунда ојлөшди. Онларын үзлөри төзөм сабунланышты ки, үч алман забити ичары кирди. Дәллеклөр оллориндөки иши жарымы гојуб тә'зим етдилир. Жекәпэр забит ирали жерийб Дүшатленин креслосунда еўлошон гочаны чөкмөсүнин бурну ила вурду:

--Чокип конара, кафтар!

Үзү сабунлу гоча бир сөз демодән кинли бахышларыны зорла кизләдерөк конара чәккүлди. Забитлар кедондон сонра үзлөринин сабуну гурӯян гочалар тәзэдөн доллокләрин креслопарлында өлжөшдилер. Башы алча чычоң кими ағарышын арыг үзүл гоча, Дүшатленин креслосунда отураркен сарышын кончи көсториб деди:

--О гурӯянын оғландыр. Фикир вердим, алманлара неч мәнәлү гојмады. Күман едирип ки, бизим жеримиз о олсауды, неч дө хошулугла өз нөвбөсүни алмана вермәзи.

--Бир аз кефлидири дејү сөнин көзүнө елә көрүнүр. Алман омр едиб "чокип конара!" дејәндөн сонра нө нүнөри вар чо-киласын?

--Жох, о чәккүлмөз!

--Чокилмөз, гарнынын түстү ило дoldураплар, аглы башына кәләр.

--Өлүмүнүн разы олар, амма аյилмөз!

--Нәдөн билирсон?

--Моним көзүм соффа көздүр. Адамлары тез таныјырам. Сөзлөримә инанирсанса өзүндөн хобәр ал.

Дүшатле сарышын көнчдөн сорушду:

--Камрад, сэн узуну гырхырданда алман забити көлсә, нөвбени она вәверәрсөнми?

Көнчин чавабы бирчө көлмәдөн ибарәт олду:

--Жох!

--Көрдүнүмү, Дүшатле, мән дејондир.

--Бәс нејләрдин, Камрад?

--Нең не! Бурада беләчә отуруб онларын наһар вахтыны көзләрдим.

Баша бир гоча дилләнди:

--Мөгүрдүрдүр, елсө дө алманлара ојилмәз.

Үчүнчү гоча да сөһбетө гарышды:

--Өз дө өчхилмеш оғландыр. Алманларын наһар заманыны көзләйир ки, башыны гырхырданда колиб оны дургузан олмасын.

--Алманлардан зөнлөм кетсө дө, бу адәтлөриндөн хошум көлпір: жемейн режимини неч вө'дө позмазлар. Истоир гызынын даваанын ичорисинде олсунлар, башларына од-алов жағдырылсын, еле ки, жемейн вахты чатды, мутлек жөнекелор. Нең шешитмөшмөз ки, бир алман мә'дәсінден шикајетлонсин.

Дүшатле:

--Соһнитет көсөк, дүшәр-дүшмөзи олар! --дејә хобәрдар-етди. Сонра сарышын кончо үз тутуду: --Бүјүрун, елжошиш.

Конч Дүшатленин креслосунда отураркен диваардақы күзүкү баха-баха элинин түлүү үзүн чөкди.

--Жалныз үзүнүз гырхым, Камрад?

--Өзвөвлү үзүмү, сонра да башымын жанларыны. Анчаг жанындыха хочалотлијум, пуулум жохтур. Пуулумун ахыр-ухуруну кадено гојуб чыхмышам.

--Чанын саг олсун, еле шеин фикрини еләмө...Нарада ишләрисон?

--Лафајет гардашларынын колбаса заводунда. Машым чох аздыры, мони көрмүр.

--Баша нө сөнатин саһибисән? Эллиндән нө көлир?

--Дәллекликтән башга неч но!

--Сән до дәллексөн?

--Бәли! Ики ил бу пешөни ишлотмишәм.

--Бәс нијү бурахдын?

--Нә билим, агым олмады.

--Бурада сәнә иш версөк ишләјөрсөнми? Ики дәллөин јөри боштур.

--Чан-башша. Таки пул чыхсын.

--Пулун дордуни чакмо, баҳ, белә доланачагсан! Дүшатле шоңадет бармаяны болғазына чөкди. --Пул хиртәдән ола-чаг. Амма о вар, алманлара гуллуг етмәйин гайдастыны көрәк лајигинчо билюсөн... Жохса, жөләри баш галан о дәллеклор-күнүнү дүшәрсөн.

Сарышын конч:

--Нең? Демәк, онлары өлдүрүблөр? --дејә нејрәтлонди.

--Боли! Сән көрәк көзү чыхан гардашлардан дәрс аласан. Айдындырмы?

--Нор шеј айдындыр.

Дүшатле исти су иле компрес еләйиб сарышын көнчин үзүнү сабунлады. Фасила заманы чатдығындан нөвбо көзлөйенлөр салону тәрк етмишдилер. Дүшатле оғландан сорушду:

--Сиз Харго дејилсиз?

--Бәли!

--Таныш олаг.

Сабунлу узүнүн бир төрөфи гырхылан Харго құлұмсун-ду:

--Мән сизи бағданд танымышам, -деди, -билирдим ки, Дұшатле сисиниз. Сизин бүтүн заңири көркоминизи Бессиг мондо сефалимшиди.

Дұшатле үлкүч даша чекди.

--Шәрти ишарониң өзінің жаңшыңында етдиниз. Сизин бура қолақоиниз мәнен маңылум иди... Даңышығыныза фикир вери-ром, дејесан франсызы дилиниң жаңшы билмирсизиниз.

--Доргурду, франсызычаны зоиғ билирәм.

--Бос алман дилини нең?

--Алманча сәрбест даңышырам.

--Харода ейронмисиниз?

--Мәктәбдә біз дұз беш ил алман дили дорсі кечиблөр. Өм дә бир ил асирлікде олмушам.

Харгонун үз гырхыдымасы өзінің чокмәди. О, башының жаңла-рыны алдырмадан аяға галхы, салону өмәлли- башлы қоз-дан кечирочоини, нәр шеи жохлајағыны билдири.

Салона битишили ики-үч хырда отаг да варды. Отаглардан биринин галасы нејета ачылышты. Харго зирзәмінде до баш чөкди.

Дұшатле Харгонун фикрини билимек үчүн сорушуду:

--Бура нечадир, ишимииз жаражармы?

Харго тәмкінла:

--Чох мұнасабидир, -деди, -мәнен елә көлір ки, үч-дерд құн-дан соңра иша башлаја биілорик.

## ХАРГО КИМДИР

Онун ады Әһмодије иди. Харго ләгебини она парти-занлар вермишдилор. Әһмодије мұнарибәдән бир ил әвеөл конд тассеруфты техникалана битиришди, өз кондлоринде агрономлуг едиді. Гөшөн бир гылза нишанланышты. Жаңда евләнмек фикринде иди. Лакин тоға бир нечо құн гал-мыш мұнарибо башлады. Әһмодије көнүлгу оларға орду сыраларына кетди. Оны илк күнден өтбейе көндәрмодилор. О, забитлер мәктәбіндә охумата башлады, гыса мүддөт әр-зинде лейтенант рутбоси алды ве полкелерин биринше сијаси роңбөр тә'жін едилди. Елә илк дејүшлөрин биринде, жа-раланыбы сырадан өзін міномётчукун атваз етди. Ер-кеj лөрәзе колмишиди. Сес-күдән гулаг батырды. Лакин Әһмодије бу дејүшүн ахырыны көро билмәди, алғы жаралы налда елә кечди. Кезлорини ачанда езүнү гаралып ве рутубетті камерада көрдү, командир жолдаши Фазил Җағәров да жа-нында иди.

--Биз нарада да, жолдаш капитан?

--Бура Изјум шөһәриди. Алманлар бизи еср алыблар,

--деје Фазил Җағәров ғәзәблә сөсләнди.

Әһмәдийенин ғозасы гүруду, башы һорлонди, көзләрiniң үзүмбү дүшүнди, бирдән деңгәтә көлиб қолд дирсәй үстә галхды, кениш анылышы көзләрини Фазил Җағәрова зиялла-ди. Бир мүддәт неч осоруша билмәди.

Фазил Җағәровун да вәзиәттәи ағыр иди. Җағәнде алдыры жаралар, алманларын ишкәнчлори ону әлдән салмышды.

--Нечо вахтдыр бурада да?

--Ики күндер!

--Гачмага имкан жохдур?

--Jox!

Ела һәмин күн әсирләрі вагонлара долдурууб Алманияда көндәрдилор. Нече жерде дајанмаған ешелон үч құн жол кетди. Әсирләр вагонлардан дүшүргүш шам ағачлары иле өнәтө олумыш бир гөсбәбә жетірдилор. Әһмәдийә Җағәралы-ла Фазил Җағәрову аյрыча камераја салдылар.

Жаралар сыйылдајаң Әһмодијо һүшү езүнә колдикде :

--Биз на етмолијик, жолдаш Җағәров?--деје хәбәр алды.

Гаршымызда ики жол дүрүр: я оңлар гул олмалығы, я да өлмөлијик. Мон елуму гебул едірем. Сән нечә, жолдаш лейтент?

--Сөнин жеринә мән олсаңым, жолдаш капитан, алры жол сечардым.

--Мөсалән?

--Мөсалән, сиз езүнүз елә көстөрин ки, куја онлар са-тылышсыныз. Мұвогготи оларға онларын бүтүн дедикләре-на емділ един.

--Сонра?!--Капитаның сәсі чодлашды.

--Сонра да елә фүрсөт дүшәндө гачын!

--Бөс сән?

--Давасыз-дермансыз сағалағаымы күманым аздыр. Ба-ры сиз сағ галын.

--Мон онларла хош даныша билмәрәм! Нече вахт буны ба-чармајағам!..

--Жараларның берк ағрыйыр?

--Jox. Ичоридан алышыб җанырам. Вөтән гаршысында өз борчында едоја билмәдим. Көрүнүр мөнім барәмдә шубна-лор шубна оларға галағағдыр. Мән сүбтү едо билмәдим ки, харича да жаңаңан көмчи Бакы милюнчусу начы Морзиваның гардаша олғас да, хайн дејілем.

--Гөлбинизи сыйхайын. Сизин нечә өзінүү командар олду-ғунузы бүтүн поли билдири. Саг галанлар бизим нечә вуруш-дугумузу елиминиз, обамызы чатдырачаглар.

Фазил башынын олләре арасынан алды:

--Дава башланғандан үч құн соңра һөрби комиссарлыға көдір орду сыраларына қондерилмеймиси ханиш етдім. Ко-миссар көмәкүсиси башынын булады: "Азәрбајчанда Совет не-кумәти гуруланда милюнчук омін Авропаја гачыбыр. Дүзу,

сөнө о гөдөр дө е'тибар етмирик". Дедим, огул атая чаваб-дең дејил, о да ола эми. Мән симми жалызы бирчә дофө көрмүшөм, о да ушагыгда, дөрд-беш жашым оланды. Инди неч ону тасеввүрмө көтира биллирам.

Комиссар месәлөјө гарышы, мене торефдар чыхыды: "Са-баңдан сени кенүүлүпкорла бирликдө ѡола салары, -деди, --неча адам одулугуну чөбөндө, дејіш мейданында субут едор-сон". Анчаг нө олду?.. Каш өлејдим, эсир дүшижоюмдік. Мајор Готфрид нараданса еўрени ки, омим Авлапададыр. "Сени оминиле көрүшүүрочың!"-- дејіш мони ола алмага чалышыры.

--Суда болуптан саман чөпнүү ал атар. Гој онлар сизи эми-низиле көрүшүүрсүн. Гачыб партизанларга гошуулун.

Камеранын гаптысы ачылды, ортаболуу, назик бөденли алман эскери ичөри кириб эсирлөр мајор Готфридин кабине-тина апартады.

Кезэлорино ағ ejnok тахан мајор Готфрид бојча чох узун иди, гырх беш-гырх алты жашларында оларды. Узунсов үзү улкучу тәмиз гырылымышы. Буз кими сојут көзлөрү варды. О, стол архасында отурмуш, түкүл олоринин ири чоңасынин алтында чарпазламышы. Эсирлөр ичори кирондо жарымдаа башыны азычыг сога ойди, эсирлөр мулайим торада сөйтбо-то башлады:

--Чөнаблар, горхамын, биз сизи өлдүрмөјөчөйк. Сөнбети-миз баш тутса, чо күман ки, бејүк шөрөфө наил олачагасы-ныз. О, капитана уза тутду. --Сөнинло икинчи дефөдир ки, кө-рушүүрүк, но өөрара көлмисөн?

Капитан чаваб бермады.

Мајорн ишарасы иле јемек көтирилди. Лакин Фазил Чо-фөров јемөјө баҳмады.

--Дады! хөрөкдир, яңин!-- Мајор Готфрид тәклиф етди. Көрүмөн јаман нала дүшүбсүнүз, белә кетсө сабана чых-мазсыныз...

Онлар йөрлөриндөн терпөномодиләр.

Мајор Готфрид жарышох, жарычидди торадо:

--Чөнаблар, артык сизизи учун нө Рүсија вар, нө дө Совет һөкүмөтү! --дејіб аяға галды, мөгрүр-мөгрүр көзинди, сонра Чөфоровун гарышында даынның нијлөөрөмесине күлүм-сунду. --Чөнаб забит, сөнө хошбахтилкүч үз верибидир, эмини талмышыг, Франсададыр. Тезликлә сени онунла көрүшүүр-чојик.

Фазил элинин көсекин һәрәкәти иле һаваны жарды:

-Истомирам, вотинин гојуб гачан эми мөнө қарок дејил. Алман забити иши мулайимликке жолуна гојмага чалышды: --О гачамый, болшевиклер ону өз йүрдүндөн-յувасындан дидоркىн салыблар. Вотинден етру бүрнүнүн учу қоянајир. Совет һөкүмөтини диз чөндөрөндөн сонра о кишинин Бакы - дақы мулкәрлөрүнүн өзүнө гајтараачыг. Фәрх еле ки, ела бир эмин вар. Но, чөнаб забит нө олду? Чаваб көзлөйрөм.

--Мәним чавабым бах будур!--Дишилорини гычајан Фазил Чәфөров мајор Готфридин үзүнө түпрудү: --Алчаг!

Мајор Готфрид гәнимин олараг Фазилдин өлә кечирди. Рүс нағанындан атеш ачарал күләле иле эсир жера сәр-ди. Фашистлор гачышараг ичөри долушдулар. Гөзбөлөнмиш мајор сон анларның жашајан Фазил Чәфөрову көстәрәрек:

--Аларын! -деди.

Јајлыгы үзүнүн түпчөчини во чешмөйини силиб тәмизлө-јөн мајор Готфрид көрдү ки, о бирин асир габабына гојулган хөрөн иштәнле јеир. Нырсы бир аз жатды. Жахына колиб ону мулайимликке диндири. Эңмөдийә мајора "менири-баныг" көстәрді, онун суалларына "нәвәслө" чаваб верди, адыны, фамилиясыны, миллийтөн сөйлөди, алманлары са-диг галачына анд ичди. Бу сөзлөре Коммунист Партиясынын үзүү олмадырыны да өлөвөттөн етди.

Мајор Готфридин ejni ачылды:

--Чөнаб, -дејі յүмшаг бир аһөнкәлә сөнбети давам еттири, -ачығыны дејім ки, мон сони рус биллишмид. Жахы ки рус дејилсөн. Жохса, сони да елдүрттүрдүрдим. Демек, сон аэр-бажанлысын, адын да Эңмөдийәдир, еләмө?

--Елдүр ки вар, чөнаб мајор!

--Бас о өлөн?

--О да аэрбажанлы иди...Лакин биз айры-айры ѡолларын жолчуларының.

--Еле иса өл дост олаг!-Мајор Готфрид сары түкүл әлини ирөли узатты.

--Олаг! --Эңмөдийә онун әлини сыйхы.

--Бакынын өзүндөнсөн?

--Хеир, көндөнөм.

--Дејирлөр Бакы жахы шәһердир?

--Боли. Гисмет олса өзүнүз көрөрсөнин.

--Буна шубнөм жохдур.Рүсија диз чөкөндөн сонра Бакы да бизим олачаг, бүтүн дүнча да!..

--Элбетто! Кеч-тез бүтүн жер күреси фүрерин итаётиндә-олачаг.

--Афорин!Көрүнүр, фүрерин "МАЖН КАМПФ" китабына бә-лодсөн!

--Боли! Мон онун пәрәстишканларынданам!

--Алман дилинде пис данышырсан.

--Бунун намысы сизе олан мөнбөттимдөндир. Сизи сев-дијим үчүн дилиниси дә ейрөннишом.

--Жахы, чөрәйини је, биз ھөлө чох көрүшөчөйк!

--"Онлар бизим Українадан чохлук төктирилор, бу чөрек мөн ана сады кими налалдыр!"--дејі дүшүнөн Эңмөдийә хөрөн ачкөзлүккө једи...

Арадан бир нечө күн кечди. Мајор Готфридин мөгсөди Эң-мөдийәні назырлайып, часус сиғети иле Совет Иттиғагына көндөрмөк иди. Лакин бу иш көзлонилмөдөн башга шекил

алды. Өмөдүй жаңы мајор Готфридін өз дилиндөн ешилди ки, үчтілерин әмріні осасан дүшәркәдекі бутун әсирлөр иш-ламок үчүн Франсаја қоңдәрилил.

Өмөдүй жаңы бу хөбордин ном нараһат олду, ном да севинди. Нараһат олду, она көр ки, Вәтәндөн даға да узаглашып, севинди, она көр ки, болға Франсада возійтөндөн бир чыхыш жолу тата билди.

О, Франса! нағында илк мәдениеттегі орта мәктәбдо охујар-кан дөрөн китапларынан ежоннишиді. Парисин дүньяның өн көзөл шәһерларындан бири олдуғуну билди. Сонра лар үнгөнүн "Софифил", Балзактын "Горю ата", Емил Золянын "Дәйріманын мұнасарасы" асарларини мұтала етимиши. Жеддиниң синіфде охујар-кан Нұха театрында Мирза Фотолинин "Мүсін Жордан" комедиясына баҳымында. Сон соңғанды мүсін Жорданың најаһанда дедиді бу сеззел инди да жаңында иди: "Парис дағылыбы, Түлпеги ықылтыбы, Франсаның салтанаты позулуб... Луи Флипп инклиссе гачыбыр. Мон дије, мон дије!"

Өмөдүй жаңы комедиядақы көңч Шаһбаз бәйі дә хатырлады. Гарабаглы Шаңбаз бәй Франсаны, Париси көрми нечо да аразулајырды. Аңтаг о, Франсаја кеде билмади... Өмөдүй жаңы Франсаја кедір, олсын ки, Париси да көрәшөкдір.

... Әсирлөр Франсада Тулуза шаһәри жақынлығындағы дәмир жолунда ишлејорек танк, төјәре сынығлары башалдырдылар. Хәмір кими өзоврумуш дәмир парчаларына баһыб дејірдилер:

--Бүннәлар бизимкілор бу кеке салыблар.

Өмөдүй жаһи зәиғіләмниши. Әнніндікі нимдаш палттары кир-пас ичиндо иди. Алты ғопимуш чекмосини аяғына иппо бағламышды. Тез-тез башы кичәлләнір, көзлөрино гаралынды чекүрдү.

Өмөдүй жаңы олан дәстөдекі әсирлөрі алман аскәрі Фердинанд ишледірди. Ол скэрин залымлығының һәдди-һүдүдү жох иди. Дејіруду, сојурду, ھәтта күләләрдірди.

Бир күн ортағобуло алман забити әсирлөрін ишине көз жетирмәжі колмишиді. Онында баਬа беребер көлон Фердинанд жерде гаралын түпүрочк көрүб сорушуды:

--Бу ғаны ким түпүрүб, нахш һансызыздыр?

Дилләнен олмады. Өмөдүй жаңынан ғорху дүшүдү. Ахы није до горхасмын?! Жолхұчу хастостиго тутуланы кедәр-кәлмәз көндөрилар. Забит инфрөтә әсирлөр сузды.

Фердинанд забитин жаңында әсирлөрә зәби-дастанын кес-тәрмәк үчүн салуыны тәкәр етди. Әсирлөр бир-бираңы үзүне баһыдай, Өмөдүй жаңынишаң верон олмады. Фердинанд осеби налда онлардан бир нечесини габага чәқди:

--Нахш һансызыздыр, ҹаваб берин, жохса һамынызы гыра-чагам!

1.Илани, илани!

14

Өмөдүй жаңы қызыды, көвәрәк сәслә:

--Чөнаб, нахш мәнәм!-дәди.

--Дүш габагыма, бир баш ораја!-дејә алмачыг сүмүклөри чыхыш Фердинанд гарышда көрүнөн топајо ишарә етди.

Өмөдүй жаңы мәнәм!-дәди. Истор-истомаң онун көзлөри долду, диллениб бир сөз деjo билмоди, чаресиз налда Фердинандын габагында аддымлады. Гычлары тутулышуда. Аягларыны күч-ле атырды. Бир нечо дөгіндең соңра ону сусудран күләнин сөси достларынын гулағына чатачагды. Бу заман гарышдағы дәңкөден чыхан мајор Готфрид. Өмөдүй жаңы өз үз-үзө көлди.

Мажорун кефи саз иди. Бу күн өзбекнән алдығы хәбәр—алман ордузинун Гағазда мәғобегиже түркіндең үрүшү ону севиндиши. Астадан манын охујурду:

Титрәйр торлағын гарп сүмүклөри,

Мүгеддес вұруша бирчө ан галыр.

Жохдр но үтамнаг, ә шубәне жері!

Нәмлојо кечөнлөр гәләбә чалыр!

Айдан ве өзөли мәғседимиз вар!

Корок бу дүньяны тармар едак!

Бу күн Алмания олуб бизе жар,

Сабанса жер үзү бил, диз чекөчек!..

О, Өмөдүй жаңы шаджана хәбәр алды:

--Азәрбајжанлы баласы, нара бело?

Өмөдүй жаңы динмәді, дејөсон мајорун сәзләрини неч жаҳшы ешиттимизди.

--Ону нара апарайсан?--дејә мајор бу дәфә әскөрдөн сүал етди.

Фердинанд өзүнүн гүрудуబ мә'лumat верди:

--Күләлемәә, өзабай мајор! Жолхұчу хәстәлијү тутулбұр.

Сизин әмрінізә әсасен ...

Мажор сағ өзини шән-шән үжары галдырып ендірді:

--Ордумузун бу күнкү гәләбеси намине мән оны бағышла-

յырам!

Өмөдүй жаңынан қәлди, мајор Готфриди таныды.

Мажор но дүшүндүсе, Өмөдүй жаңы бирбаш дүшарқа жаңынан өзіндең. Зирэмидәкі жарығаранлығы бир отагда она жер вердилер...

Ело бу андача мајорун ағлына колди ки, әсирі бағышла-мада жаҳы иш көрүбдүр. Бир вахт сиғаси сиғаси иле Совет Иттиғагына көндөрмәк істеді жаңы бу осир иди она бағша бир мәғсед үчүн корек иди. О, Франсаја аял бағсыры күндан бағылышы һаңы Мәрзібан демишиді ки, гоча вахтында Бақыны бир до көре билсе, дәниза қоңыраудақы мүлкілеринин би-риндө, пиллеканын алтында бағсырдыры бир күп гызылы ма-

15

јор Готфридә бағылајағадыр. Вар-дөвләт ұйғымаға чалышан, гарәти мајор Готфрид бир күп гызылы хөјалында алман маркасына чевирир, бу ғәдор пулла бүтүн нәслини фираван жашдачайны душүнүрдү. Ишини ейтіјатты тутмушду. Бакыда, алтында гызыл олан бинаның семитини вишишанларыни чиб доғторчесіне гејд етмиши. Ишдир, гоча мұнарибәниң соңындақ жашамаса, Әмәдијі она беләнді олмалы иди.

Мајор Әмәдијін бирбаш дүшәркәјә кәтирди. Зирәемидәкі жарымгаралыңы бир отагда она жер верди.

Алман забилтеринин отагларыны силип-сүпүрән ағ сачлы мадам Жанна араби фүрсөт дүшәнде зирзомидеки хәстә әсиро дә баш چокирди. О, әсирин азәрбајчанлы олдуғуну билип онунда түркән данышырыды. Әмәдијін түрк дилини нең өвөрдиңине ондан сорушдуга мадам Жанна оң сәккис Истанбулда жашадыны, ери өлеңден сонра Франсаја гајыттығыны сейлоди.

Мадам Жанна да алманлардан синәдағлы иди. Һитлерчиләр онун бир белүк аило саһиби олан саатсаз гардашыны дар ағачындан асмыштылар.

Мадам Жанна бу күн сәнөр дүшәркәнин һәјтиңө кирдик-ә дә эвволю Әмәдијінә баш чекди, гаддини әйіб кеј дамар-әли иле ону тәрпетди.

-Оғлум, бир ојансана!

Әмәдијінин узун кирпикли көз гаплаглары жаваш-жаваш араланды, солгун көзлөри мадам Жаннаға зилләнді, дир-сәкленігін галхы, чарпајында отруды. Мадам Жанна кеј дамар-әли иле онун башыны, үз-кезүнүн сыйыллады. Бир мұддат hər икиси ана-օғул кимми меңрибан-меңрибан бир-бирино баҳады. Гадын голтуғунда кизлоды кәтирдији, арасына көрә jaғ гојлулуш әл болда чөрөю осиро верди. Разылығ әз миннәттарлық оламеті оларaq Әмәдијін гадына баш әйді, лақин бир сез демеди. Арая сүкүт чекду.

Әмәдијіең ічәзе верилмисди ки, күнде ики saat һәјтәдә көзинин. Инди мадам Жанна отағы сүпүрөнде дуруб зәиф аддымларла чөлә чыхыд. Елә бу дәмдә кејүн үзүндәкі бозум-түл булудлар парчаланды, күнәш тәзәче көйөрән чөмнәлиә нур чилидә. Нарадаса буллук охуда. Тәбигэт нең дә көзел иди! Әмәдијінә әтрафы сеір етдикче голбини көдер гарышынған чыралырды.

О, иирим ики илик көнч өмрүнде бириңчи баһар иди ки, осирликда гарышыларды... Башыны галдырып тәзочә жарпаглајан гол-бұдагы шабалызды, ағачына нөзөр салды. Шабалыздын зориғ жарпаглары үзөриндә күнәшинші шоғөлори бәрәг вүрүш, үрөй охашыларды. Әмәдијі шабалызды баҳа-баҳа ғауын Нұхада, Хан сараынын гарышындақы гоша чинар-ын алтында нүсс етди. Бирден башы кичелләнді, көзлөрини ғаралыңы чекди. Сәнделешиб йыхылды. Жер нем иди. Она сојуг дәје билорді. Күнчүн топлајыб биртөнөр аяға галхы.

Күнлөр кечирди. Мадам Жаннанын голтуғунда кәтириди жағлы чөркөләр ве ағ кинә охшар дәрманлар Әмәдијінин көзлөрінен нур, дизлорине тағет веририд. Әмәдијі кет-ке до дирчөләр, бәт-бәнзиси ғаузу гајыдыры.

Бир күн мадам Жанна:

-Оғлум, фикирин нодир?--дәје хәбәр алды.-- Өзүн үчүн бир чаро душүнүрсөмні? Нә вахта кими залымларын өлин-дә сисир олуб галагасан?

О дорин фикир ве кәдер ичинде:

--Мон нејлоја биләрәм?--деди.--Хәсто адамам. Вәтәндән узагда, гүрбет јердөјм. Сизден башга бурада мәң симсар бир көс жохур. Экәр көмөк едән олса, онда мон...

Мадам Жанна сесини алчалдараг, пынылты иле:

--Сон зиндандан гач, оғлум,--деди,--гач чаныны бу залымлардан гүрттар!

--Нара гачым, неча гачым, киме пәнән апарым? Ким мәң арха дура?

--Тапындар, оғлум, дүнja хали дејил.

Көзлөрінде севинч жашлары парылдады:

--Догурданмы, ана?

--Бәлә, оғлум!..

Ертеси күн мадам Жанна онун ғауынан көләндә гулагына деди:

--О шабалызды ағачынын дидиндәкі насарачан кедо билөр-сонми?

Фикирләшмәдән:

--Лап үйүрә-үйүрә кәдәрәм, -деди.

--Жаваш, бир аз алчагдан даныш, ешидән олар. Көзлө ахшам дүшүн, әл-әләт чокиләндән сонра кечә саат бирдә на-сары аш, далсызы иле сәнин ишин жохур.

--Чох сас олун!-- Әмәдијінин үройи азад нәфес алмаг ешиги олы чырлынырды.

Бу ған очагы кечөлөр даға чох ғызыр, кешикчиләрин, көзчилорин сајы икигат артырды. Лакин о, тәкәв көчөй үмдүн бағлағырды, әр һалда гаралынғы оны мұнағайз әдә билорді. Вахтын чатмасыны көзләйрди. Кедиш-келиш чох олан күчөлөрден тәк-тәк өтөн автомашын угүлутсы ешидирирди. һөјат-дәкі шабалыдаған булулун дүнja вечине дејилди, чән-чиңи аломи башына көтүрмушды.

Саат бир тамама он-бен беш дәғиги галмыш нимдаш палтарларынын кејиндеги чөлөн, дивары гаралын күнчүнә гысынбыз әтрафы көзден кечирди. Автоматты кешикки һәјтәдә көзинирди. Әмәдијі жеро жатды, сүрун-сүрун насара дөргүр ирелләди. Ву вахт һөјөт ики забит кириди. Онлар нүн-дүрден данышырдылар. Әмәдијі ғаузу шабалызды ағачына жетириб онун далаңдағы кизлонды. Забитләр она сары көлірдиләр. Әмәдијі нә едәженин билмады, горхудан чашыл галды. Аңчаг бу горху обос иди, ону көрөн олмамышды. Засып-

ләр жаңындан өтүб кечиләр. Бундан соңра һөјөт үч-дерд әскәр кирди. Эсқорлор кешикчини саламладылар. Арадан ики-үч дөгиге кечмомиш бинадан дәрд-беш силаңы әскәр чыхынга нарасы толосди. Еш бил онларын кет-көли бу кечәјө галышты.

Әмәдијө дајаңын сакитлии кәзәләр билемәди, вахт өтурдү. Гаранлығда сурұн-сүрүнә кедиб нарасы ашды. Оны күннен со навадача туттуди. Әмәдијө соксонди, амма сәсисин җыхарды.

--Оғлум, бизиз! --Икниадымлыгда дајаңан мадам Жанна танышлыг верди. Әмәдијө үркөлонди, ғелбини бүрүн горху ниссине севиниң өзөз етди. Ону гаранлығ күчләрден, бағлардан кечириб мадам Жаннанын евина кәтириләр. Әмәдијө әз ҳиласкарнын--мадам Жаннаја вә сарышын бир оғлаңда на разылыг етди. Оғланың ады Бессиг иди. Отагда он сөккизин оңдогуз җашлырында көзөл бир гыз варды. Бу, мадам Жаннанын гызы Сарра иди. Сарра гонур көзлү, сары сачлы, үзүнү туяк басмыс бастебой оғланча чох дигит әз марагла бахыр, өз-өзүнә дејири: "Анамын дедији оғлан бу имиш! Кер неча дә әлден дүшүб. Қорунур, башы чох бәлалар чоқиб..."

Әмәдијө жени бир алому дүшмүшүдү. Санки бутүн бүнлар јүхү иди. Эсирликден гурттармаг она несиб оларыш?.. Аңнага оңдөлә дә нараат иди. Ким билир, габагда оның нөлөр кәзәләрди? Әгидә յолдашларыны нечә тапачагчы? Бу ишдө она-жерде әналидон комол едел олачагмы?

Мадам Жанна Әмәдијөнин ванна отағына апарып чимиздирди, она тәэс палтар кейіндірди. Үзүнү гырыкб құзқу габайдында дајаңан Әмәдијө өзүнү таныла билемоди. Бу палтарлар она көзөл жараşырды.

Борын жүргүн иди. Нәм дә жүхусу қөлирди. Мадам Жанна оның гоншу отаға апарды. Әмәдијө соңынуб чарпајыя узанды, көзлөрүнүн дүмдүй әз жүхү кетдији бир олду.

Даның сөкүлендө мадам Жанна оны аюатди. Сәнөр жемеңдиндөн соңра евин зирзәмисине апарды: өзүнү дә тапшырды ки, бир мүддәт кечалыр евдә, құндызулар бурада галаңаг. Онуң жаңында қолонда ишырып бир дәфә жандырып кечирочқолар, ишыға иккінчи дәфә жаннанда кизләндіри жерден чыха билор. Зирәмисе бејүк, нәм дә гаранлығ иди. Орада саңсыз-несабсыз баш چөллөк варды. Бунлары ким յығыбы, но үчүн յығыбы? Әмәдијөлө болли дејири. Амма кизлонмок учын баша чох мунасиб иди.

Ертаси күн Әмәдијөнин башына бело бир өнвалат қолди: Қунтарасту зирзәмисинин галпсы ачылды. Ким иса ичери кириб ишырып жандырыды, аңнага сәндүрмоди. Әмәдијө құнчада чоллојин ичине кирди. Қелән адам онын сослоди. Әмәдијө үгулаг верди, сосин гадын, жаҳуд киши сәси олдуғуну айрды билемоди. Ңөмин адам әлләкелерин арасында қозинондо

ағағы нојәсе тохунду. Баш әлләкелер бир-бирине дәјиб һәнәре сөсі верди, соңра сос-сәмир кәсилди. Қолән адам чыхыб кетди. Әмәдијө үзө чыхы. Җөлләкелерден бириның үстүнүн бир боштаг ҳәрәк әз бир парча чөркө гојумшуды. Әмәдијөнин ағзы суланды, аңнага ҳәрәк әз жынын дурмады. Ғәмкін-ғомкин дүшнүндү: "Кечен баһар нарадајым, бу баһар нарадајам. Дүнөн әсирлико дидим, бу күн иса азаддигы чыхмак үчүн зирзәмидө баш әлләкелерин арасында кизләнмишем. Ким билсін, сабан нечә олачаг? Инди јегін ки, мадам Жанна— о менірибан инсан мәрәмәт дүшнүнүр, тедбир текүр. Фашистлорин нарадан ағынна қолојди ки, мәнім хиласкарым онларын адам јерине гојмадыглары мадам Жаннадыр..."

Ахшам мадам Жанна она баш өзкемеjo көләнде Әмәдијө же сөләпди:

--Оғлум, мајор Готфрид бир дәсте әскөрле сәни ахтармадыры өз жоғымда. Мәсолә сөнин гачмайында дәјил, онсуз да сәни сохандан өлдүрүп чыхыблар. Дејирилөр ки, бурада партизан өли вар, әсирли партизандар гачырыблар... Сән кимин евиндө тапшылсајын, о евин аиласини учдантума гырачагдылар. Жахшы олду ки, тапа билмәдилер.

Мадам Жанна ҳөржине, јејілмәдійини керуб төақұб етди. Әмәдијө әнвалит оны данашты. Жанна құлумсунды.

--Хәрәп Сарра котирип, қорунур, моним деділәримиң жаңындан чыхыбы, ишырып дүзкүн жандырымай... Кедәк.

Құзқу гаршысында дајаңан Сарра сарышын сачларыны дарајырды. Анасынын со Әмәдијөнин күзкүда көрүп, кери денду:

--Армед, нарадајын? Сән зирзәмидө тапшылды.

Әмәдијө қулумсунды, бир сөз демеди. Мадам Жанна гызыны баша салды ки, бир дә онын жаңынан кедонде шөрти иша-рәнни җадындан чыхартмасын.

--Жахшы, ана, даңа җадындан чыхартмарам. Армед, нијә дин-мирсән? Анынна түркө данышырсан, өзү дә дејилөнә көрә, алман дилини дә пис билмисар. Бос бизим дилимизи нијә өјөрнисар? Истесен мон сәне өз дилимизи өјәредәрем.

Әмәдијө миннәтдар олдуғуну билдирирек түркө деди:

--Мәним сизо бејүк һөрмөтим вар. Сизин дил чан-башла-өйрөннөмәз назырлар.

Бу күнден етібарән Сарра она франсыз дилини өјөртмәж башлады. Гыз сезү дејондан соңра онын мән-насыны олғол һәрәкәттери иле изаш едириди. Евдәки өшәларын адла-рыны сөлейінде иса аяға дуруп онлары бир-бир кестерирди. О, нәр көлмәни бир нечә дәфә тақрар еди, Әмәдијө дә дедиртиририди. Әмәдијөнин дили франсыз сезелерине рахат жағырды. Бундан сөвенин Сарра деди:

--Сән бизим дили тезеликтө өјөнәнчексон, Армед...

Мадам Жаннанын бишириди дады ҳәрәклөр, албы котири-ди гијметтер дәрмалнан Әмәдијөнин сағалтды. Сарра вах-тынын чохуну Әмәдијө иле бар жерде кечирирди. Гыз бир

күн онун ағармата башлајан сары сачларына ишарә едәрек деди:

--Армед, гағазлыларын һамысы сөнин кими сары сачлы олуп?

--Жох, Сарра, гағазлыларын өксоријәти гарә сачлыдыр, --део Әһмодијә гыза баҳын күлүмсүндү. --Анчаг ичинде мон кими ток-тук сары бонизли, сары сачлылары да вар.

--Сөнин көзлорин да көймүттүрдүр. Бир аз франсызлара охшайырсан, бир аз да алманнлара. Мон илк баҳышда сени алман билшишим.

--Анам мөннүм талејими өввәлчәден билирмиш. Билирмиши, мән алмаларла, франсызларын арасына дүшәчөм. Она көрө дө мони белө дөгүб.

Араја сүкүт чөкдү. Өз елини-күнүнү дүшүнүн Әһмодијонин көзлөри јол чокди. Сонра о, јүхудан аյлымыш кими баҳшыны галдырып мадам Жанная баҳды:

--Мөннүм анам, део билярсинизми партизанлар һарада олурлар?

--Онлары неjlөијирсөн, огул?

--Лазымдыр, ана, мәно корәкдир!

--Толсома, мон сөнин партизанларла көрүшүрочојом!

--Догурданмы? --Әһмодијо севинди. --Бу мүмкүндүрмү?

--Әлбетте!

--Көрсөн, мәно инанарлармы?

--Онларын ичөрисинде танышыныз вармы?

--Вар!

--Јөгүн Бессиг дә партизандыр, еләми?

--Боли.

--О сизин гоһумунуз дејил ки?

--Гоһумумуздур, реһимтлик эримин дајысы оғлудур.

--Бос ну учун соҳандыр сизе көлмір? Мән ону көрмөк ис-тојирем. Она дејаочок сөзүм вар.

--Хәбәр көндөриб, бу күнлөрдә көләсидир.

--Бары тез колајди. Инди онларын дәстеси һарада олар, көрөрсөн?

--Даими мәскәнлори жохдур. Күндә бир јердә кечәләйирлор.

--Көрүнүр, сиз партизанларын жаһын адамысыныз.

--Нә. Онларга һардён көмәјим дејир.

--Сарраның да?

--Сарра партизандыр.

--Догурдан? Бас буны мәнә нијә өввәлдән демәмисиниз? Сиз ну ғодар севимли, нә гәдор меңрибан адамларсыныз!..

Онлар беләче сөйбет етдиклор заман гапы арам-арам дејүлдү. Әһмодијә кизлонмаја јөр ахтарды. Гапының дејүлмөсүнө фикир верен мадам Жанна деди:

--Горхма, өз адамларымыздандыр. Сарра, дур гапыны ач.

Гапы ачылдыгда Бессиглө Пјер Каро ичәри кирдилер. Онлар евдәки адамларла көрүшүш стол архасында ојләшдилор.

Бессиг Әһмодијөдөн нал-оһвал тутандан сонра онун орду-да һансы рүтбө дашыдырыны хөбөр алды.

Әһмодијә чаваб берди:

--Лејтенант идим.

--Мән до лејтенантам. Ики ил ордуда гуллуг еломишом.

--Бессиг Пјер Карапу көстерди. -- Бу чаван оғлан исо Фран-са зобт едиләндө орта мәктебин сон синфиндо охујурду...

--Инди исе партизандыр, сизин дестојо ғошуул, елемли?

--Бөли, көрүнүр, мадам Жанна бизим барымиздо сено да-нышыбы.

--Бир аз сөһботимиз олуб. Лакин осирлилкден гачан күн-дөн үрәимо даммышды ки, сиз партизаныныз.

--Дөгрүдүр, күмәнинда Јанылмамысан! Фикрин нөдир, би-зе ғошуумаг истоириңсөнми?

--Әлбетто!

--Сөнин барәндө гораркаһын рәиси иле до даңышмышиг.

--Разылыр, верибидир?

--Мадам Жанна, Сарра, бир дә мән сөнә замин дурмушуг. Биз сено етібар едирик. Ахы сөн һамымызын рөгбөт бослә-ди бир өлкәндәнсөн.

--Сағ олун, сиздин чох разыжам!

Мадам Жанна јемәк көтириди. Намы бир јердө шам елоди. Сүфре йылыштырылана Бессиг Әһмодијөдө деди:

--Биз кетмәлийк. Экәр бизимзә кетмок фикрин гәтидирсө, чолд ол,

Әһмодијә мадам Жаннанын гаршысында баш ојди, онун өллөрини өлдү:

--Сизи неч заман унұтмајағам, ана!..

Мадам Жанна она хеир-дүа верди. Сарра онлары күчәө гөдөр етүрдү.

Онлар гораркаһа чатанда дан жери тозөчө сәқүлүрдү. Пар-тизандардан кими одун дөргөйрүр, кими жолдашының жарасы-на сарайы, кими дө силаһыны томизлојириди.

Бессиг Әһмодијони гораркаһ комасына, рәисин һүзүруна апарды. Әһмодијә комаја диггәтлә фони елди. Бура јүздан чох адам тутан исти-сојудан далдаланачаг бир јер иди. Ајаг алтында гуру да шешнениши. Ичине саман долдурлумыш га-лын дешөккөр үст-үсте галамышыды. Күндә адитахтадан гајрылыш дөрдкүнч стол гојлумшуду. Стол архасында орта јашы, енилүкәләп бир киши өлошиши. Капитан формасы көйниниш бу киши гаршысындағы хөртәни көзден кечириди.

Капитан баҳшыны галдырыды. Бессиг Әһмодијөні она төг-дим етди:

--Есирлилкден гачырыгымыз түрк Армед Мишел Микајыл оғлу будур, таныш олун.

Гераркаһ рәисинин чөһәрәси хөш тобәссүмлө ишыгланды. Әһмодијөні стол архасында ојләшдириб меңрибанчасына

сөһбәтө башлады:

--Өзүнүзү нечө нисс едирсиниз, Армед Мишел?  
--Анадан тозо дөгүлмуш кими!  
--Сиз өз арзунзла бизим достојо гошуулусунуз, елеми?  
--Бол! Мен бело бир иши сохдан арзуялдырм.  
--Монин сизиндо гиляби танышылым вар. Сизин барениз-  
до мадам Жанна, Сарра, Бессиг мөнө чох шеј данышыблар.  
Зоманотинизди онлар вериблор.  
--Ташкүрк едирим сизо до, мөнә зоманот верөнлөро до.  
--Анчаг унутмаын ки, чотин жола гедом гојурсунуз.  
--Мони неч бир чотинлик горхуда билмөз. Соң дамла ганы-  
ма город дүшмөнлөрө вуруша назырам. Онлардан интигам  
алмамыш олсом, анам судуну мөнә наалат етмөз.  
--Чок көзөн! Бело исе ичазо верин сизи төбrik едим!  
--Гөраркаһ рөисиси онун олини сыйхы. -- Армед Мишел, бу күн-  
дөн сизи "Харго" дејо чагырачагы. Бу сизин партизан ады-  
нын олачаг. Мөн анын гочаг, икид демектир. Сизо мүөффо-  
гијийлөлор!

Әһмөдийәни Бессиг во о бири партизанлар да төбrik ет-  
диләр.

Әһмөдийә тәэз силаһ јолдашларына ташкүрк во миннөт-  
дарлығыны билдири-билдири өз яени адыны бир нечө дефа  
төкрап етди: "Харго, Харго!..."

### СҮБҮН АЛА-ТОРАНЛЫГЫНДА...

Узагдан күллә сәслөрө ешидилди. Партизанлар гулаг кө-  
силдилор. Гөраркаһ рөиси үзүн Бессига тутуб:  
--Бу сөс дагын өтөйнән көлир, --деди, -- Сигалонун дос-  
теси ахшамдан орададыр.

Бессиг во дөрд нефөр партизан чөлд силаһланыбы ѡла-  
дышду. Бир саатдан соңра онлар Сигалонун дәстеси ила ке-  
ри гајтиләр. Партизанлар өзләри ила бир алман өскөри  
да көтмишиләр.

Әскөр узун, арыг бир адам иди. Фүгур кими һөрөкөтсиз да-  
жанынчылар. Рөнк-руу гачмылды. Бөрк горхуду гүсс олуңнур-  
ду. Шалвары во көнөнинин голлары бир-ики јердән чырыл-  
мышты. О, нең көсө бахмұрды.

Гөраркаһ рөиси:  
--Бу өзгөрмөмамыш гонағы нечө тутдунуз? --деја Сигало-  
дан хобәр алды.

Сигала ирил өрийиб, һөрбі гајдада мә'лumat верди:  
--Мешо жолу иле үч алман машины көлирди. Машина си-  
ланлы забитлөр во әскөрлөр сый-сый отурмушшудулар. Атөш  
ачмага назыллашырды ки, көзленимде бир надиссонин ша-  
ниди олдуг. Әскөрлерин бири өзүнү машинадан јеро атды.  
Үзү үстө жола сөрилди. Бөрк өзілмейнән бахмады, чөлд  
галкыб меше жағды. Алманлар онун үстүнә күллони долу  
кими жағдырылар. Машынлары өтүб кечондон соңра биз

өскөрин изине дүшдүк. О, пеһроликдо йыхылыб галмышды.  
Торпонмоја таготи јох иди. Бизи көрөн кими олларни юха-  
ры галдырыбы, тасым олду.

--Бос машынлары не үчүн саламат бурахдыныз? --деје  
Пәр Каро диллонди.

--Она көро ки, әскөрлөр дејүшө назыр вөзијетдо идилер.  
Биз жеримизи нишан версојдик, наымыз мөнә оларды.  
--Дүз һөрөктөттөмисиниз, -- деје گөраркаһ рөиси Сигалоја  
нагг газандырды.

Харго уабојлу, арыг, күрөн алман өскөрини таныды. Бу, Ту-  
луда дөмүр жолунда осирлори ишлөдөн Фердинанд иди.

--Она но өзх бахырсан, Харго?  
--Мен ону таныјырам, Бессиг!  
--Жох, чаным, ола билмөз!  
--Дүз дејиром, Бессиг!  
--Чох мараглыдыр. Даныш көрөк сөн ону нарадан танајыр-  
сан?

--Бу соч заым адамдыр. Тулуза дәмиржолунда ишлејондо  
бизим башымыза ојун ачыб. О күн олмазды ки, бир-ики хөс-  
то осири апартыб топонин далында күллөләмосин.

Ким исе диллонди:  
--Бунун өзү ха?!

--Болко жаңылышсан, бир јашы баҳ!

--Жох, Бессиг, жаңылышам. Бизэ ганлы диван тутан адамы  
нең унда билорем?

Бессиг өсире сары чеврилди:  
--Адын нодир?

Әскөр башыны җаваш-җаваш галдырыбы, языг-языг Бессиге  
баҳы. Санки ба бахышла: "Мән сизин олиниздөјөм, истојир-  
синис асын, истојирсиниз күллөлојин. Чанымдан безмешөм"  
демек истејирди.

--Дилин жохдум, адьыны сорушурал.  
Әскөр асташа пычыллады:

--Фердинанд...

--Бах, көрдүнүзүм, адьыны дүз деди, јолдашлар, бу осирлө-  
рин башына ојун ачырды. Мони дә өлдүрмөк истејирди. Бир  
төсадуф нотичесиндо чаным гурттарды. Ичазо верин мон  
онунла өз дилориндо бир нечө көлмө данышты.

--Бујур, Харго! --гөрарка рөиси изин верди. --Биз ону өл-  
дурмөз төлесмирик.

Харго Фердинандын голундан жапышыб бөрк-бөрк силко-  
ләди:

--Көзлөримин ичине дүз баҳ!  
Фердинанд Харгону көрчөк диксинди, бәдәнине үштүмө кө-  
ди.

--Сөнө дејиром көзлөримин ичине дүз баҳ!..  
Фердинанд бузұшду.

--Мони таныјырсанмы?

Фердинанд астадан дилләнді:

--Танысырам.  
--Эсирлеро етдиин залымлығы унұтамасын ки?  
--Хејр, һамысы јадымдадыр.  
--Бос сөнин үргон ағрымырды, вичданын жох иди?  
--Мон әмри јеринде жетиридим...  
--Демек, сонни ғаның бізә һалалдыр.  
--Боли! Мән өлумо лаижәм!  
--Биз сони асанылыға өлдүрмөјөчөйкі!

--Разыјам. Нә истојирсінiz един. Җаныңдан безмишом, истемір боло жашаышы, бело һояты! Өлдүрүн, тикә-тико дөргарай мони!

--Нә бир дајан!--дејә ғәрарқаһ роиси онун сәзүнү кәсди. Де көрәк, өзүнү машиындан атыб мешејә гачмагда мәгседин нә иди?

--Бычаг сүмүә дајанышы. Дедим өлсәм дә, гој мешәдо сорбәст өлүм.

--Биз бұна инаны биләркім?

--Мен сизи инандырмала чалышмырам. Олан шејләри сөјлоziрам.

Сигалда деди:

--Мәнә елә қәлір ки, бу әсирин сәзләренде нә исе һәги-гот варды.

--Нодан билирсөн?--дејә Бессиг сувал етди.

--Ондан билирәм ки, ниттерчиләр тоһлукәли јерден кечен-до адотон сәссиз-сәмірсиз өтмәjo چалышырлар. Онлар исто-моздилор ки, мешәдо жаýым аташи ачыб сас-куj салсынлар. Ахы бизим мешәдо олмағымыздан хәбәрдардылар...

--Бессиг үз-көзүн түршүтудү:

--Инанымырам ки, о гәдәр ган тәкән адам бир-дән-биро характеристини дојиша биләр.

Сигало чаваб верди:

--Бирдән-бира олмаса да, тәдричен дәјишәр.

Гәрарқаһ роиси Харгоја үз түтуб, сөббәти дәјиши:

--Бүнүн нөрөкөлпөрнінде, давранышында нәч инсанлыг ни-шанәләр нисс олнурумду?

Харго чијинләрини чекди:

--Нәчә дејім? Гарадинмөзин бири иди. Бәзән өз чанынын горхусундан бизимде адам кими рафтар едірди. Жаңында алман забити оланда илана денүрдү, вурдуғу адам сағалмыйды.

Намынын нозори алман әскорино сары чеврилди. О, мә'јус-мо'јус дилләнді:

--Мен текرار едірәм ки, гуллуг адамы идим, әмри јерине жетирирдім. Амма сонра баша дүшдүм ки, фурерин жолунда өзүнү фәда еләсон, бундан о ғәдор хејир көрмәсән, амма-бірача жоl сөһөн етсон, "хайн" дамғасыны алнына басыб о саат өлдүрөрлөр.

Гәрарқаһ роиси фикирләшиб деди:

--Инди ки, һор шеji дүзу-дүзуңе бојнұна алдын, биз сөни өлдүрмүрүк, кеде биләрсөн!

Бессиг сувал етди:

--Өзүнүнкүлөре ғошуулмаг истојирсөнсә, биз сөнө көмәк едә билорик.

Фердинанд јөрә баҳа-баҳыны булады:

--Jоx, --деди, -мен о ган очагына бир дә аяг басмајағағам.

Бессиг енне сорушуда:

--Бизимлә бирлікде һүттерчилөр гарышы вурушарсанмы?

Фердинанд қашып галды, билмоди ки, но ҹаваб версин. Көндән-көн көзләрini ғалдырып Бессигде баҳди:

--Нә билим? О барде неf фикирләшмәмисим.

--Бес деjo билорсөнми, о машинылар нара кедирди?

--Није дејә билмөр, мән өзүм дә машиның даеїлдімми? Көндләрә, ишлемәк үчүн адам ығмаға кедирдик.-Ону да дә-жим ки, машинылар бир-ики саатдан соңра кери гајтамалы-дыры.

Бу хәбәри ешидән ғәрарқаһ роиси өз неғорләрінә әмр етди:

--Жол қасылмопидир! Көрә Фердинандын дедикләри дөғру чыхачагы?..

Партизанлар үч дәстәjә бөлүндүлөр. Бириңчи дәстә меше-де кизләнді. Иккінчи дәстә жолун алт жаңында сонкөрә долду. Үчүнчү дәстә исо дашы-гајалы даға дырмашы. Харго да даға галхан дәстәдө иди. Жол сыйдымыр гајалы дағын ды-биндән кечирди. Бу дағлар Харгонун жаҳын танызыбы Колба-чөр дағларына бонзөйирди. Дағын бир парчасы учурулуб јо-ла төкүлсө, орадан машины кечо билмөзді. Тәзэ партизан Харго бу токлиғи ироли сурду. Онын фикри бајонитди. Бу горара қөлдилор ки, гајаны учуруб жол қасондан соңра һүт-терчилор үзәрине нүчүм башшалы.

Саат он иккіjә аз галмыш һүттерчиләrin машинылары ѡл-да көрүндү. Онлар өзхүл жөр топлаја билмишдилор. Соңор бөш кедон машинылар адамлаа долмушду. Партизанлар еле-еңијатта аташ ачмалы идилер ки, жиср алынан адамларпа күлле дәјмәсин.

Автомашынлар һеч бир маңеәжәраст қелмәден бириңчи дәстәнен бөрүндән етүк кечди, иккінчи дәстәjә чатды... Бир-дән дағ қурулдаңы, гаја парчалары жолу кәсди, тоз-думан кө-је галды. Партизанлар мејдана атыйлар. Элбәже да дәјүш башланы. Түфәнкөл, сүнкүлөр, шишләр, ябалаr ише дүшүдү. Бессиг чох ҹевик во чөлдө төрпенириди. О бир нечә әскери ту-ғанғин гүндән иле вүрүб жөр сәрди. Харго да ҹелдилди һеч дә ондан кери галмырды. Бессиг күчүл бир забитла үз-үзү колди. Лакин она үстүн көле билмеди, өзүнү горуја-гору-ја кери ҹекилдиқде, бирден аяғы кола илишиб сәделәнди. һүттерчилор туғанғин күпүн онун башина чырпмаг истојендо

Харго өзүнү жетириб сүнкүнү дүшмөнин үрөйине јеритди. Эсирлөр алларино кечен даш-кесоји көтүрүб мешөј гачышан нитлерчилордо атырдылыр. Фердинанд өшүнүн олбу галмышды. Билимлөрдө ки, күллони кимс атын. Хејли төрөлдүндөн соңра түфөнкү үзүнү көтүрүп ироли чумду, сорраст атошло бир нечо алман забитини јера сорди. Арада онун өзүн до күлүп дооджы, голундан яраланды.

-Артыг дејүш жатышылды. Алманилардан өлән өлмүш, өлмөјөн дө өсир дүшмүшдү. Партизанлар һөлак олан жоңашларыны мешэд дәғн етди. Яраланымын Фердинандда Піер Карону гораркана котириб мұалимчы етмоја башладылар.

Бу күнкү дөјүш мұнасиб вахта дүшмүшдү. Совет забити Харгонд, алман оскөри Фердинанды сынаамат учүн бело бир дөјүш вачиб иди. Гораракаң роисинин тапшырығы үздө партизанлардан бири Харгонд, ойры исо Фердинанды изложырди. Харго да, Фердинанд да илк сыйнагдан пис чыхмады. Партизанлар бунула кишағаттөмөнжиб, онлары бир нечө дәфө дө сыйнагдар. Бутун сыйнаглардан Харго да, Фердинанд да жаҳшы чыхады.

...Күнлөр кечирди. Харго франсыз оғлу Бессиглө достлашды кими, Фердинандда достлугун бинасыны ғојмушуду. Бу достлуг кет-кедө мәнгәнмөнди.

Бир ахшамчы үч дост-Харго, Бессиг во Фердинанд ғораракаңда ағам кома гаршысында катык үстүндө отурмушуду. Нор көс өз өлжесинден, өз халғындан новосла данышырды. Бу халғарлын бир-бири иле өбөдилек дост ола биләчојидан соңбет кедири. Франсыз, алман во Азәрбајчан халғы... Бу халғар дүнja мөденийетине һејне, Шиллер, һөтө, Балзак, Мопассан, һүргө, Низами, Фузули, Мирза Фәтәли кими да һилор бәхш етмишидилор. Бу дәниларин нәвә-натижеалари но үчүн бир-бирина дүшмөн косисин, силах көтүрүп ган тек-сунлор! Шөйрлөр, қондорлар инчүн харабазара чөврилсін!?

Фердинанд кеч дө олса аյлымышды. Достуну, дүшмөнини танышырды. Наггын жолун баша дүшмүшүдү. Гораркаң реиси инди ен чотин ве тәнхүкүли әмәлийатта Харгону, Бессиги, Фердинанды қондоририди. Бу үч дост әмәлийатдан һөмишө гөлөбө илө денурду.

Бу күнләрде онлара даһа мә'сулийтли бир әмәлийат тапшырылышты. Бу әмәлийатта назырлыг мөгсөди ило дө Харго Түлүз шоһәрине қөлиб бөрбөрханада дәллөп Дүштеле ила көрүшмүшүдү.

## ИКИНЧИ КӨРҮШ

Кече Дүштле, Харгону Форестије бабанын евине котирди. Харго Форестије бабаны во Елизаны көрөн кими танышды, күлүмсүнорок бабаја өл верди:

--Дүзү ھеч тасоввүр етмәздим ки, бу күн икинчи дәфә си-

зинлө көрүшөмөчөјөм.

Форестије баба һејртлөнди, көнчи марагла сүзүдү:

--Сөн не даңышырсан, ай оғул? Мән сөни начан вә нарада көрмүшөм?

Харго севинчло деди:

--Ела бу сәнөр Жанна д'Арк қүчесиндө. Жено танымадыныз?... Биз биринчى дефө растлашанды меним үзүм түкүли иди, өзүм дө сорхоща идим. Сөндөлөјө-сөндөлөјө күчөнин төн ортасы ила адымлајырдым. Сиз менин данладыныз...

Форестије бабанын гашшары дүйнүлдү. Җәлд сорушуду:

--Нечо?... О сөн иди?

Харго тәсдиң ети:

--Боли, мән идим.

--Ола билмес!-Гоча, Харгонун дедиклөрини тоосдиг етмөк учун новосини көмөје өзбөрдү. -Гызым, сон бу оғланы көрмүсөн?

Елизада саламлашыб бабасына деди:

--Боли, баба, көрмүшөм. Бу соңер сон даңлајан оғландыр.

Харго гызы дөргөн дүрдү:

--Соңер сиз менин көләкбаза охшатдыныз. Инди һәмин көләкбаз сизин гонағыныздыр.

--Багышлајын, мон сизи танымамышым.

--Күйә инди танышырыныз?

--Танымасам да, гонағымызыныз. Гонаға һөрмөт етмөк бормумздур.

--Миннэттардам, Елиза. Чох сағ олун.

--Багышлајын, адымы нарадан билирсиниз?

--Соңор күчеде бабанынын дилиндан ешилдим. -Харго Дүштле сары чөврилди--Дост, сәндән соң разы галдым. Мәни үрәим истәјөн жеро көтиридин. Баба соңор мәно һәсінәт верендо баша дүшүм ки, о, рүнөн биң дөст адамдыр.

Дүштле сағ олинин галдырыб деди:

--Форестије баба айры аләмдир. Экәр гочалыг жахаламасайды, инди, неч шубһасиз, о, иккүн партизанлардан бири иди.

Гоча, берберин сөзүн көсди:

--Дүштле, мәни тәрфилемәнишдән габаг бир де көрүм гонағымыз кимдир, начидир, не пешөје гуллуг едир?

--Мон сизи таныш едәчөјөм. Сөнбет өле көтириди ки, өзүнүз таныш чыхыныз.

--Әсаслы танышлығымыз жохтур. Күчөдө растлашмышыг. Өзү дө а заман ичишиди, аз галмышды алманиларын машынынын алтында галсын.

--Баба, бу оғлан бизим инанылмыш партизанларданыр, ады да Харгород.

Форестије баба разылыгla башшыны йыргалады:

--Чох көзөл, партизанса, көзүм үстө жеро вар. Ону мен үрәжимин башында сахларам.

Дүштле сөзлөрине давам едәрек деди:

--Вахтам аз олдуғундан Харгодан сизе өтрафлы мә'лumat вера билмәжәсем. Маралғансаныз езү сизде нор шеңі дандышар. Анчаг ону дејім ки, Харго буралы дејіл, Азәрбаіжандандыр.

Форестије баба Харго илә тәзедөн көрүшдү, ону үгучаглајып бағрына басды.

--Бизим ева хош көлиб, софа кәтириксөн, көзүм үсто јерин вар. Елиза, тез ал яемок назырын, сүфро ач!.. Дүшатле, отурсана, нара толасирсөн, гачагач дејіл ки?

--Сағылғы олсун, вахт колар һамымыз йығышыбы шәнлик зия-фотинда ойлошыор. Инди исо вачиб ишин вар, төвөгге едип-ром мони үзүрлү несад едосиниз.

--Мәңбүр етмірмән, мадам ки, вачиб ишин вар, кет!

--Харгону сезоз тапшырырам, ондан мугајат олун.

--Архайын ол, дүшатле, мен ез ишиими җашы билирәм.

--Харго, монс бир созун јохұрд ки?

--Хејр. Аңчаг ҹалышын о зирәмни бир гәдер тез һазыр ол-сун. Өзү дә нор шеңі мөнним дедијим кими.

--Елә дә олачаг. Истосон сабаң кечо көлиб сони апарарам, баҳарсан.

--Нә, пис фикир дејіл, нор шеңі ез көзүмлә көрсөм җашы-дыр.

--Кечениз хејрә галсын!

--Чох сағ ол, дүшатле!

Дүшатле ҹындандаң соңра Елиза گапыны архадан бағлајыб Харгону жемәт столуна да'вәт етди. Нәр үчүн дејірми стол ар-хасында өләшиб шам етди. Харго марагла Форестије бабадан хөбер алды:

--Баба, сиз музәде ишлөјирсиз, еломы?

--Бәли!

--Музей зәнкіндірми?

--Әлбатт! Леонардо да Винчинин, Рәфаелин, Рубенсин, Рембрандттин вә бағша даңы рәссамларын осорлары музейн өн гијомті экспонаттарындаңдыр. Мон мәнарәтте јара-дымыш о көзәл рәсмлөрі көз бәбәйм кими горујурм... Аң-чаг ахыр вахтларда чанымга горху дүшүб, әлім үрәйімнүң үс-түндәдір.

--Ниәз баба? Нәдән еңтіјат едисиниз?

--Горхурам гасбекарлар музей Алманнайа апарарлар.

--Әкөр ела бир иш олса, партизанлар қемеје көлорлар.

--Горхурам партизанларда хөбәр чатаначан иш-ишдән көчэр.

--Музей көңүртмек бир саатын, беш саатын иши дејіл. Бу-нун үчүн азы бир ja ики күн вахт лазымыр. Онлар иша баш-лајанда партизанларда хөбәр чатса кифајетдір.

Сүфре յығыштырыланда Форестије баба Харгодан суал етди:

--Оғул, сөн руссанмы?

--Жох, баба Азәрбаіжан түркүйем.

--Форестије баба дигегітес Харго да баҳады:

--Бизде сәнде бејүк тәфавут көрмүрмән. Сиғатдан сән дә еле бизе охшајырсан. Адын додурдан Харгодур?

--Харго мөнним ләгөбимдір. Әсил адым Әнмәдійідір, мә-не садәце Әнмод дә дејә биласириниз.

--Әнмод нә демекідір?

--Дүзү адымын мә'насыны өірөнмөмішем. Бизде чох ада-мын ады Әнмәдір.

--Мөнним дә адым Форестиједір. Билирсөннө мә'насы нә демекідір? Мешебејі! Китаб охуурсанмы?

--Охуурам.

--Бизим дилдә дејіром.

--Јаваш-јаваш охуурам.

--Онда бу саңт мәңе сөнде бир китаб кәтирим,--Форестије баба дуруб о бири отаға кечди, галын бир китабла кери дән-ду,--бу, "Горто ата"дыр, о'ла романдыр. Јөгін ки, Балзакы танылышырсан.

--Танылышырам, өсөрлөрини охумушам.

--Тәрұмодамәнми?

--Бәли!

--Тәрұмод нара, орижинал нара?!. Сән бир саңәдо хошбәт-сөн, вәтәндөн айры дүшсөн дә, бир чох әзілтөр чоксан до бүнларын мугабилинда франсыз дилини аз-чох өірөнәчек-сән, баҳ, бу, газанчыр. Мұнарибөден соңра асууде вахтларында Балзакы, Һуңон, Мопассаны, Еміл Золјаны, Флобери оржи-налдан охуячагсан.

--Сәнбеторларин мәңә ләззәт верири, баба!

--Сонинде һаңа өзхүл сәнбет едәөңдик... Нә, җашы жадыма дүшүдү. Бизим музейде Балзакын да һејкелі вар. Билирсан һејкел нешо тә'сирилдір? Һејкөлтераш Огюст Роден, Балзакын олдуғу јөрлөрі козіб, Парисде, елоче да Франсанын бир сырға өзіләрліріндең жаңашырындағы веләрда олуб, мұшанида апартыбыз, ағыр зәһметин баһасына бејүк жаңы-чыла лајиғ бир сәнәттөр мәйдана ҹыхарыб... Роден, Һуго-ну да һејкөллини жарады. Онун һејкөллори тохтур. Жанна д'Арк құчсындағы ғадын һејкөллини көрмүсімі?

--Боли!

--Баҳ, о да Родениндиң. Экөр мүмкүн олсајды, сони өзүмла музей апарардым, нор шеңі ез көзлөрингө көрәрдін.

--Сағылғы олсун, баба. Нүткерлірдөр мәнән едиландан соңра мон Франсаның тарихи јөрлөр илә, гедим абидолері илә әмәлли-башина таныш олачагам.

--Нәлә о сән Парисдәки Лувр музейини көрәсөн!.. Баһ, баһ, аләмдір!

Музейден башланан сәнбет хејли давам етди. Ким билир, болжа да Харго араја бағша сәнбет салмасајды, инчесенәт вүргүнү бу ғоча сәнбет музейден, орадакы һејкөллөрден,

таблолардан, даңы сөнөткарларын һөјатындан, жарадычылығындан данышар, јорулмазды.

Сөйбәт Харгоя хош көлсө до, бураја нө мәгәсәдә көлдижини жаддан чыкмармышды. О, бирдән хәбер алды:

--Бу евдо икинисми олурсунуз?

--Бөли!

--Бас Елизанын ата-анасы?

--Онун ата-анасы жохдур.

--Оң аңылларының рәсемтөр кедиблөр?

--Хәйр, автомобиль гозасына дүшүбләр. Керполиқдан Елизаны мән бојутмушом. Музејдо о да монимло ишлејир.

--Но ишинде?

--Жазы-позу ишиндә. Макиначылыр.

Арая сүкүт чекдүй. Бир гөрөн соңра Форестије баба Харгонун көз галагларынын јумудуғуны көрүп новесинो пычылдауды:

--Елиза, Харгонун жерини дүзәлт, жатсын.

### "АНКИМАРИ ЖАХЫНЛЫГЫНДА ДӘJУШ"

Ертоси күн сәһөр saat доггузда Форестије баба новеси Елиза иди бирликдә музеј көлдә.

Көзәл архитектуралы, икимортеболи бојук музей бинасы классик рассамның сөсерләри—јағлы боја или ишланмый таблопарлар, мәрмәр нејкалләр, графика вә тобтиги сөнөт нұмұнолори иле зөнкін иди. Бир нечә салонда Италия интибаһы усталаларынын -- Микеланжелонун, Рафаелин, Леонардо да Винчини таблолары гојумшуды.

Леонардо да Винчинин "Кизли ахшам көрушү" таблосу Елизанын даңа чох хошунга көлдіри. Гыз адаты үзүр, һор күн бу табло гарышында дајанаар, бејүк новасла оң/ү сејде даалдарды. О, бу күн до нөмин таблону сөрт етмөк үчүн јүнкүн адымларда икничү салона кечди. Бурада "Мадонна гаялар арасында" вә "Монна Лиза" таблолары жаңашы иди. Илк формада көрүмшү кими, онлара марагла бахан Елиза аста-аста јөрийөрөк От-јүст Роденин "Мұтәфөккүр" һөйкөлдер гарышында аяг саҳлады. Көзлөрини бу нејкөлден чөкмөдән пычылдады:

--Бу нејкөл инсаннارы сұлғо, достула, ишылдың көләмәжөо сослејир.

Гыз чөврилип Рафаелин "Афина мектеби" нө сары ирөлиледи. Бурада тамашачылар мәлumat веририши кими өз-өзүн деди:

--Бир она бах, даңы сөнөткар көр нө жарадыб! Будур, Әфлатун вә Әрстүн—һор икى алым сәнкі әзәмтө вә тәңтәнә сим-вулдуру. Чаван төлөбеләри иле сәнбәт едән бу гоча исә мүдрик Архимеддир. Неракліт дө бурадады. О, ади мәрмәр парчасының дирекслонорын хөжала дайыбы... Көрүн, нө көзәл сөсердид! Нечо дө әзәмтлидид. Эсил сөнөт нұмұнеси, эсил мәмарлығы мөнзәрәси буна дәјәрәм!

Елиза инди дә Леонардо да Винчинин "Анкимары жахынлығында дәјүш" таблосуна жаңашы. Бу таблода сувариләрин орду бағрагы угрұнда амансыз дәјүшү, онларын ағсанави синаһлары, кейими тәсвир олунмушуду. Елиза вәтәнсперворлик дүйгүларының өзүндө төмөсүн етдиран бу сөнөт сөсрини ба-ха-баха хөjала дадлы. Гызын төсөввүрүнде белә бир лөвнө чанланды. "Форестије бабанын еви, Ахшамдыр. Дүшатле Харғола илә еве дахил олур. Форестије баба Харгонун танысырь. Елиза чай-чөрек көтирир. Үзлөр инсансперверлик, вотонперворлик дүйгүларының ифадә едир, баҳышлардан дүшмәнлөрө нифрот вә кин жағырып...". Елизанын додаглары гачды, гыз қулем-сунду: --Көр нө көзәл мөвзү дүшүнүрмөн, хөjальмада көр нө көзәл лөвнө жарадырам! Бу таблода нәләр жохдур! Каш мон рәссам олайдым, белә бир табло жарададым. Но үчүн мон рәссам олмајым? Жохса бачармарам? Нө шеј новасдан, ба-чарыдан асылы дәйилмі? Мән ки, ушаглыгдан рәссаамлыға на-вес көстәрирем. Демек, чальышам рәссаам ола билором! Өлкөмиз дүшмәнлөрдөн тәмизленгенден соңра мон көзәл жарадағам. "Партизан Харго Форестије бабанын евин-до", бу мәним илк сөсөм олачаг...

Елизанын төсөввүрүнде чанланцырыды табло санкы вә көзәллиji вә тәбиili етibары иле Рафаелин, Микелан-ченлонин осорлори иле жаңашы дурур, тамашачыларын һүсүн-рефбетини газанырыдь...

Елиза хојдалан айрылыб үчүнчү салона дахил олдуғда көрдү ки, бабасы, Рафаелин "Мадонна Кантабиле" таблосу гарышында наәрекотсыз дајаңыбы.

"Мәним кими бабам да хөjала далыб. Көрсөн о, нө дүшүнүр?"

Елиза гочаны дүшүнчәләрден аյырмамаг үчүн сөсиз адымларла кечиб конара дајанды. Бирдән ыңғырыг сөси ешиитди. Иорли јеришиб бабасының үзүнә бахды. Табло гарышында лал-динмәс дајаңмыш Форестије баба ичин-ичин ағ-лајырыды.

--Нә олуд, баба?

Форестије баба сәксөнди, новесини көрчәк ағладығыны билдиримәм үчүн үзүнү жана чевириди.

--Баба, нијә ағлајырсан?

--Но вахт ағладым, гызым? Ағламырам.

--Мен хөjели вахтдыр бурадајам. Сан көзүнү "Мадонна Кантабиле" је зиллејиб галыбысан. Нө дүшүнүрсон?

--Неч, гызым, неч бир шеј!..

--Ахыр заманлар сен бир чүр олмусан, баба! Нәйинсө фикрини чекириш!

Гоча дәріндөн кекс етүрдү:

--Гызым, --деди, --мәни бу музейин талеји дүшүнүрүр. Үрәжимә дамыб ки, гөсбекарлар бир күн бураја басын өдәчеклөр. Ахы бу көзәл сөнөт абыдәләри нө үчүн дүшмәнлөрә гисмет-

олсун? Бура мәнім үчүн Лувр музејі гәдәр өзіздір.—Форестије баба "Мадонна Кантабиле" је ішарә етди.—Бу чүр сөнöt әсөрінің нең колді диварлардан дартыб ғоптарсындар, йынышдырып Алманияда апарсынлар, биз до жоғын кимі көзүмүз деје-деје бағах? Бу дәрдә ким дөзөр? Бу музеј җадарын олдиожан күн мәнім барымтапташынан.

Елизабеттаскинилк верди:

--Ело бир иш баш вөрсө, партизанлар хәбөр едәрик.

Форестије баба көврөк сөсө:

--Үмид анчаг партизанларадыр,—деди,—өзөң әрәмжын жох-дур.

Елизабеттаскинилк верди:

Күчөн күчөн жаһан пәнчөрә гарышында дајанышты. Күчөн бир дастан алман әскери во забити кечирди. Форестије баба еңтијатла деди:

--Гызыым, пәнчөрә ончундан қекіл, сәні көрорләр.

## ШӘНӨРИН ТӘЗӘ БӘРБӘРИ

Ағ халат кеінніши Харго бир нең күн иди ки, Жанна д'арк құчсындағы борборханаңда, Душатленин жаңында дәлләк едірді. Сарра да онларда борабер ишләйді. Ін-күл тәмірден соңан ез көркемнің бир балача дәйішмишди. Креслолар овволки жеріндән кетурулуп пончаро енүнда дүзүмшүді. Дивардақты дүмөләр басыланда меканиләштирилмеш креслолар ачылып, ежі заманда паркет дәшомонин бир парчасы да аралынды. Бу иш бир ан чекириди. Соңа дәшомдо кресло да әввәл шәкәл дүшүрдү. Дәлләк палттары кеімші партизанлар бу үсулдан истифаде едіп адлы-санлы алман забитлорини бир-бир сыралан чы-харырдылар. Бир күн Душатленин о бира дәллек жолдашыры нараса чыкыб кетмішилдер, икисинин жері бош иди, би-рини исо Харго турушуды. Харгонун бәрбәрлини сез ола билмәзди, алден өздөн өздөн иди. Муштерилор ондан наразы галмырдылар. Алман забитлери борборханаңа ток-ток көләнде гүргү баш туттурды.

Харго дүшүнүрдү: "Бизде дәлләjo һөм дә борбор дејирлор. Дәлләк вә жа борбер сачы - сагталы гырыхыр, гырыб-төкүр. "Барбар" и алманлар "барбар" шәкілінен салымшылар. Барбар мә'чази мә'нада мунарибә гызышдырычыларына, ирги айры-секчилерге саланлар, апартнейд сиасоти жеріндөлөр, мәдени сөрөттөлөр дағыданларда дејіл. Барбаросса "барбардан әмәлә" көліб. Ниттерин бу планында Совет давлетинин вә Урала ғәдар бутун әразидегі жерлер аяланын мәнб өділмесі нәзәрәт тутулулдур. Биз барберларин-барбарларын да бурада ез "барбароссызы" вар. Ja Ниттера верән аллап, ja бизе верон аллап...".

Сарра ара - бир пончөрдөн баýыра бахырды. Салонун га-бағында ағачларын жера салдырып көлкелар титрошириди. Хар-

гонун башы үстө дивардан асылмыш коғиқирилса саат он икі-іе ішләйді. Сәнөрден индиједәк Харго анчаг бирчо баш "гырых" билимишди. Көлән муштерилор сәрфөлі олмадыбындан, Харгонун онларда иши олмаймынды. Салон сейролмишди. Ахырында муштерилор да саламатлашып кетдилер.

Харго елиндоки улкучу даша чөкди, о бири улкучулерди де итиләйб јан-јана дүзүд. Сарра ғапы ағзында дајаныб күчө иле қебид-көләнләро тамаша едириди.

Ашағыдан ики алман забити көлірди. Сағдақы капитан иди, солдакы исе обер-лейтенант. Капитанын уча бою, соли-ғоли көркеми варды. Обер-лейтенант исе одлугча арыг вә на-зик иди. Онуң жерінин баханда Сарра да елә көлирди, ки, гыч-лары бир-бірінә долашып. Онлар салонун габагындан етэр-кән Сарраны көрү аяг салхадылар. Капитан гыза тә'зим ет-ди:

--Олени Пари, болижук!"

Сарра ишшөкарлығы капитаны ичери до'вөт етди:

-Бујурун, өнаб.

Сарраның көзәллийнден зијадә, меңрибанлығы капитана хош колди. О, құлұмсұнөрәк хәмір кимі сујұлду:

--Көзел гызысиз бурада ишләйсініз?

--Боли, өнаб.

--Чох тәессүф! Күман етмәздим!.. Бу пешо сизә, сизин ки-ми көзөлләр көзөллине лајиг дејіл.

Сарра көк етүрдү, мозлум бир көркем алды, яро баха-баха астадан деди:

--Но едәсанс, еңтијачын үзу гара олсун!

Капитан жаған дилини исе салды:

--Жақшы ки, біз растишады. Мон сизи еңтијачын гұчагындан дартыб гопарачагам. Мұтләг гопарачагам. Гәлбім чох на-зикдир. Вічданым гөбүл етмәс ки, сизин кимі көзел бир гыз бу чыркаблар инарсина мәнб олсун.

--Чох сағ олун, нерметиниз көрә миннэтдарам.

--Моним кимі алман забитинин рүнүнан әнчаг сизин кимі бир көзел өшіха билер. Эсін дүнә көзәлі!

Кезлордан гыздын чомкојан обер-лейтенант һырылдады:

--Чөнаб капитан, дүзүн дејім ки, бу гыз мөнім дә хошума көлир. Көр нең бичимлидір. Боj-бұхун, гөдд-гамот, гаш, көз, айзы, бүрүн.. Кеф чокесон бела бир инчө беллә!..

Капитан обер-лейтенанта чомкириди:

--Сарсаглама! Чәкіл кенара! Бу гызда мән дост олачам. Па-ри көзөлли, салам!

--Бәс мән?

--О сенин хәрәйн дејіл, сүрүш, сүрүш бурдан!

--Баш үстә, өнаб капитан, һирсләнмојин. Зарафат едир-

1.Парис көзөлли,салам.

дим. Сизин жаңыныда мөн нағијем ки?..

--Чәрәнләмә! Родд ол!

--Олду, чөнаб капитан, ичазәнилоз кедим саатсаз дуқанына, һәм саатым дүзәлтирип, һәм дә сизи көзлөјім.

--Жашы, кет, мәнни орада көзло!

Обер-лејтенант қоңулсұз һалда узаглашды.

Сарраның дауынча ичори кирон капитан:

--Оленин Пары, --деј үшмаяглығы гызын жаңашды. — Сизи көрмәмиш өз шадам. Сизин кими көзәл бир моләк бу кечо жүхум аирмиши. Жүхум чин олду.

Капитан, көзлөрі гызының һалда гызын үстүнө јериди. Сарра кәнәра чокиң-чекиң деді:

--Чөнаб, рича едірәм өзүнүз әлә аласыныз. Ахы мөн тәк дејіләм!

Капитан сағ әлини тапанчасының үстүнө гојуб зил сәсلا бағырды:

--Кімдир бизде мәне олан? Де, бу саат ону јерө сәрим!

Сарра диннәди.

Капитан Харгону қестәрди:

--Бу борборми дејірсан? Бу саат мән ону говарам.— О, Харго сары дәндү. — Чөнаб борбөр, салону торк един! Бир-чо дәғиге ләнкисониз, өзүнүз өлмүш билин!

Харго әһвальны позмайды:

--Мен ки, сизз бир сөз демиром, мәне олмурал!

--Ахы нә ихтиярын вар, сөз дејісон, мәне оласан?!

Сарра назланырағ капитана жаҳын калди:

--Чөнаб капитан, рича едірәм, онунла ишиңиз олмасын. О мәним эмим оғлудур.

Капитан жүмшалды:

--Әминиз оғлудур? Догурдан?

--Бали!

--Нәм, беле де?! Чөнаб бәрбәр, бөхтин көтириди, қунаһындан кечирим.

Харго алман дилинде:

--Сағ олун, миннәтдарам, --деди.

--Оно, сиз алман дилинде даңыша билирсиз ки?!

--Алманларда мәним хүсуси һөрмәтим вар, она көр дө си-зин дили өјәнмишөм.

--Баш, инди хошума қолдин.

--Чалышачагам ки, номиши сизин жошунузда көлим.

--Чох шадам! Чөнаб борбөр, билирсизми нә вар?

--Хеј! Нәч не билимор, әрз едөрсизис биләрм.

--Мон бир көнүлдән мин көнүле сизин әминиз гызына ашиг олушмас. Гәсдім онунла әвләнмәкди. Бу фикир башыма ело бу саат кирди, ону көрдүйм анда... .

Харго әлларын синосынин үстүнө гојду, мәмнүн һалда ча-ваң берди:

-Ихтијар саһибисиниз, чөнаб капитан! Дүнжада вұсала јет-мек дән көзел нә ола билор?.. Евләннин, мөн сиз ошхәбт-лик арзу едірәм... Фәхр едірәм ки, әмим гызы алмана әрә кедір. Сизи үракдан тобрик едірәм!

Харгонун бу сезларлардан алман забити разы галды. О, Сарра жаңашы, көмбә кими галын алинни гызын ипек кими жумуша сачларына қоҳди:

--Олени Пары, ичазо верин сизи өпүм!

Сарра күла-кула ону конара итөләди:

--Сона, ай сабирсиз, сонра!.. Но жаман тәлосирсизин. Ана-ныз сизи алты айлығында дөргөмайб ки?..

Капитан гызын бу һарокетине фикир вермәди, ھәр шеинн ҳоштула олмасы үчүн жағлы сөзләрден дөргаябы тәкдү:

--Олени Пары, мөн вурумушам сиз? Ибаның ки, бир дәғи-гә көзүмдән ираг олсаныз, багрым партлар. Сизин зәриф, ағ-оллеринизи өпмөк нә ғодар бейжүк сәдәт, нә ғәдәр бейжүк шохбахтилдицір!

--Бүйүрүн, бу меним алләрим, бу да сиз... Іох, йох!..

--Нә олуду? Нә үчүн кери чөкилдиниз?

Сарра артист кими роля кирди, ишвәкарлығы сиқләнди:

--Чөнаб капитан, сиз гочасыныз, амма мән он доттук жашындаам!..

--Бүнүн мәтәләбе нә дохли вар? Хәниш едірәм, құлмајин.

--Капитан әлини үзүндо қәэдир-қәэдире қүзкүә баҳды.

--Менин нарам ғоңадыр? Нә, билдім. Саггалымы гырхдырымашында деје бир балача жашыл көрүнүмдө. Онун чарес мүмкүндүр, әмин оғлу бу саат менин چавалнаштырап. — Капитан амиранды адымларла жирипді Харгонун креслосунда өләшди. — Чөнаб бәрбәр, габилиттени нұмаиш өтдір! Ело гырх ки, сиғеттім әминин гызыны хөш көлсін.

Улкүнүн булуева чекіб итилајән Харго:

--Баш үстө, --деди, --бу саат үзүнүз өле төраш едим ки, ру-нүндуз да ичинимосин.

--Көрәк әминиз гызының сезү сонра нә олачаг...

Сарраның ичә күлүштү отага жајылды:

--Зарафат едірәм, чөнаб капитан. Сиз өле белө дә ғәшәнк-синиз.

Капитан дурмаг истөди.

--Jox, jox, дурмајын, үзүнүз ғырхдырын. Joxса саггалыныз тикан кими мөнин үзүмө батар.

Харго камали-сәлігі ола алман забитинин чод түккүлү үзүнү сабунламаға башлады, арада боланыбы күчөје баҳды, отағда да конар адам жох иди. О, ез ишишо башламаг истөәркөн үроји борк-барк дејүнди, ранки бир ан дејішди. Жашы ки, гөлбини шөвшани үнисслер үлгүлалан капитан Харгодакы бу дејішилликті сәзәмді. Харго вахты үбаттады. Сол әлиниң титрәк бармаглары дивардағы дүймөнин үстүндә қәзди, автоматик кресло ачылды, капитан мајаллаг ашыбы тәспеси үсто

зирзомијә јумаланды. Зирзомидо һазыр дајаныш Бессигло Фердинанд забитин ағзына досмал басбы, ол-голуну чөлд бағладылар. Сонра сурүйб гаранлып бир күнчө атдылар.

Салонда һөр шең өз гајдастына дүшөндө Сарра күлүмсүнүб сорушуд:

--Харго, бу нечончи забит иди?

Харго дешомаю вә креслоја көз көздиро-кәздиро:

--Жедиңчи! -деjo чаваб верди.

--Ики күнде једи алман забити! Пис дејил!

Пәнчөрөден күчөю бојланан дүшатле онлары хобордар етди:

--Сакит! Көлөн вар.

Бајаглы обер-лејтенант гапы ағзында корүнду. Башыны ичори салып салону көздөн кечирди, капитаны көрмөжіб Харгодан сорушуд:

--Чөнаб, капитан неча олду?

Харго сајмаздан чаваб верди:

--Кетди.

--нара?

--Мөн нә билим нара? Чөһөннөмін исти бучагына!..

Обер-лејтенант гозбләнди, өлини тапанчасына апарды.

Сарра назлана-назлана обер-лејтенантын габагында дурду:

--Нирслөнмөјин, чөнаб! Ахтардығыныз капитан бу saat ко-лачок.—Сара көзлерини сүздүрдү.—Мөним үчүн биләрзик алмага кеби. Ахы биз өвлөнірик.

--Нечо? Өвлөнисиз?

--Но, елә бу ахшам тојумуздур.

Обер-лејтенантин тапанча тутан оли бошалды, бир андача гәзәби жатды, Харгодан үзр истеди:

--Багышлашын.

Харго олини јеллади:

--Ебің жохур, --деди, --кешиб кедәр. Мөн кин сахлајан адам дејілом. Буюрун ојлошин, сизин до башынызы тәзә мода ило дүзәлдим.

Обер-лејтенант арадакы инчклиji յох етмок хатирино дөллөйн тәклифи габул етди. Нишан верилон креслода айлоши, көзләрини Сарраја зиллојиб дүшүндү: "Бу төрс ишлөро на дејесон? Адама ошамаз капитан не итид ки, бело ай парчасы кими бир гыза саңиб олсун?!" О онун көркеми, бу да мөним көркем! Ким жаҳшыдир, көзөл-кеjәчәрді? Элбәтте, мөн! Аңчаг нә едесон ки, возифәде мөндөн бир чин жұхардыр. һөр шејин жаҳшысы онундур. Дағыл сони бело дүнja, дағыл!

О, хөjайында капитанын көләчәк арвады Сарраны гүчагла-жып етпок иstejөндө Харго дүмөни басды. Кресло айлыды, обер-лејтенант да башы үсте мајаллаг ашды...

Еле бу ара бөрбэрхана мајор Готфридле ики өскөр да-

хил олду. Харго мајору көрдүкде өзүнү бир балача итири.

Мајор Готфрид Сарраја ишаро едәрәк Харгодан хобор алды:

--Арвадындыр?

Харго елусту чаваб верди:

--Бели, чәнаб мајор, бу жаҳынларда евлонимшик.

--Кезолдир... һмм... Үзүмө бир жаҳы бақ көрүм.

--Баш усто...--Харго өзүнү шах тутду, мајорун көзләринин ичини баҳды.

--Мәнөн ташын көлирсон. Сони нарадаса көрмүшем!

Харго сесинин аһөнкүни дәжиши. Мајорун фиқрими jaындырмаг мәседи ило:

--Билмирәм, --деди, --мән сизи илк доғәдир көрүрәм. Бир де ки, адам адаам охшашар. Но ебі вар, мөн киме охшадырысыныз охшадын. Мәним үчүн хоштур, сизин кими морһеметли чөнабадан инчимирэм

Сөнбет бүнүнде касилди. Мајор Готфрид креслода стурду. Харго титрөк өллөри ило онун үзүнү гырхмаға башлады. Аяг үстө дајаным эсқөрлөр оғрун-оғрун Сарраја бахырдылар. Лакин мајорун горхусундан чүр'өт едиг гыза бир сез де-жо билмирдилер.

Харго бәрк һөjаҹан кечирриди. Алман ордусунун адлы-санлы забитлөриндөн бири бу саут онун өлиндө иди. Дүймөни басса, онун ишити битохөдди. Жаҳшы фүрсөт иди. Өлиндө бутун бу гүргулар мајор үчүн дүзәдилмишиди...

Харго дүмөни басмас истеди. Лакин ичоридәки өскөрлөри хатырлайып торадыдүт етди. Эли бир неча даға дүмөјә сары узаныбы, чөкилди.

"Дејесон баш туатајаҹ... өскөрлөри олмасајды ишини ас-анлыға битирордым. Атышасы олсаг, сәс-куй аләм ығысыш көлочәк... Жох, бу ярамаз. Элә кечәрик. Галсын баша кир күн..."

--Чөнаб бәрбәр, елу гојун кими көзләрини нијә дејүрсон?!

Гүрттар!

Харго санки үүхудан аյлды:

--Бу саут гүрттарам. Нараһат олмајын.

Мајор Готфрид тез-тез голундакы гызыл саата бахырды. Көрүнүр, нараса төлесирди. Догурдан да о, бир жана төлесим-сөди, Сарра иле марагланарды. Алман забити ола, көзәл франсыз гызы ола вәләнмөје?!

Мајор Готфрид өскөрлөри ило салону төрк едиг кетдик-дән соңра Харго раһат нәфес алды:

--Бу хатадан жаҳшы гүрттарыг, Сарра!

--На данышырсан, Харго, һансы хатадан?

--Мајор аз гала мәни танымышыдь.

--Бу но иштир?.. Сөн нара, о нара?

--Биз сохдан танышыг, лап Алманијадан, мөним өсир олан ваҳтларымдан.

--Бел о де...  
--Кејимим, бир аз да сифотимин дәжишилмөси мајорун зән-  
ниң чашшырды.

Күнортача Форестије баба да бербөрханаја колди.  
Душатле онүн узун бахыбы наыны хобор алды:

--Баба, не олуб, көзүмө биртөнөр көрүнүсөн?  
Форестије баба көдер иочрисинде башыны йыргалады:

--Гулдулурлар бир аз овал музео колмиштилор. Үрөймө  
дамды ки, бөдбөхтлик үз веरачек. Онларын аяғы дејән жер-  
ден шор эсқис олмаз. Беде дөлдү. Елизаны комендатура  
апардылар. Мен да онларын далларынча кетдим. Башчыла-  
рына жалвардым, нөвоми ондан истодим. Чешмокли мајор  
узумо чомкырди, ачыгыла-ачыгыла деди ки, нөвөн бурада ма-  
киначы ишләјэч. Горхурам гызыгыз бөдбөхт ола.

Душатле гојча үрөк-дирок верди:

--Горхма, ай баба, биз ону хилас едорик, шөһөрдөн чыхак-  
рыб көндөрөрик партизанларын жынына, сөн лап архаяын ол.

--Башынызга денүм, күманым сизо галыбы...

Форестије баба гарар тутуб дајана билмиди, о жениче узаг-  
лашмышды ки, учаболуу, голтуу-ганадлы бир алман леје-  
нанты иочири кирди. Лејтенантты аягларындау узунбогаз-  
чекмөлөр пар-пар парадылайырды.

О шубноли бахышларда салона көз көздирди: овал Дү-  
шатлен, соңра Харгонуң сүзү. Бир сез демәди, ирөли жери-  
жип Харгонун креслосунда ојөлшди. Харго исти сабун көпүлү-  
үүе онун узунсоз узуну сабунлуды. Эллори илө дөшүнө са-  
лыныш ағдан жапылан жеңелант ири көж көзлөрини Харго-  
дан чөмкирди. Онун бүтүн һөрөктөлөрни изләйирди. Ела бил  
нарданса үрөйнө дамнышды ки, о, бу дөллөйн олиндө өло-  
чөкдир.

Харго әлини дивардакы дүймөјө сары апарды, лакин басмады, ичирикى алман забити кирдијини көрүб голуну жынына  
салды.

Харгонун һөрөктөлөрни дигүгтө излојон лејтенант дүймө  
ило марагланды:

--Бу налан шејдир?—деје бир аз габага әйилип саф әли-  
нин шәнатдат бармағыны дүймөнин үстүнө гојду. Оттурдугу  
креслө бир көз гырпымында ачылды, лејтенант жох чыхды.

Алман забитлари көрдүлкөрли монзәрадон доңшато колдилор. Гапыра жаҳын олан Сарра чолд арадан чыхды. Харго та-  
панча илө забитлори нишан алды. Бирини голундан, дикори-  
ни исо чијиндин жаралады. Харго илө Душатле ара гапыра  
дөгүр гандылар. Харго да арадан чыхды. Душатленин аяғы  
креслопа илиши, сондалојиб жыхылды. Чијиндин жараланан-  
забит тапланчадан атош ачды. Душатле жыхылдыгы јөрдөн гал-  
ха билмоди...

## МАЙОР ГОТФРИД

Франса аяг басан күндөн мајор Готфридин иши дүз кө-

кетирмиди. Партизанларла бачармаг онун дүшүнүдүјү гөдөр  
асан месәле дејилмиш! Эввэллэр о, тамам башга Фикирдө  
иди. Франса көндөрлиондө чох севинмишди. "Әлдә силаң  
чөблөдө вурушмадаң, архада далдаламаг миң пай сер-  
фөлидир. Кедөрөм Франса, отурага раат монзилдө, му-  
нарибөнин ахырыначан кеф көжөр". Анчаг инди көрүрдү  
ки, бурада кеф чөмөк ھеч да учуу баша көлмир. Кеңе дә, күн-  
дүз до партизанлар оны жаманча нараат едир, көз ачамага  
аман вермидилөр. Еле күн олмазды ки, партизанлар нит-  
перчилор туатырындар бөрбөн ендирмессиндор. Ниттерин садиг  
нөкорлори бир-бир жох чыхырдылар. Мајор Готфрид ھөлө  
инди, дөргүрдөн дөгрүү, айлаңырды ки, партизанларла бачар-  
маг ھеч косин нүнөри дөйл. Онлары ну турага опур, нә дә  
өлдүрмөк. Лап беш-онуну туутуб өлдүрмөк дә иш биттүрдү.  
Онларын һор јөрдө мудафиәчилори вар, горујуб сахалайыр-

Бир күн мајор Готфрид өсеби налда комендатурада кен-  
отагларын бириңдө көзинириди. Макинача Елиза огрун-огрун  
көз гојруду. Мајорун нирслөнмөси, дилхор олмасы она лөз-  
эт веририди.

--Мұнарибонин кедишини позан партизанларды, --деје  
мајор Готфрид учадан ез-езүнә данышмаға башлады, --Чох-  
дан гурттарасы мұнарибә аяғы багырсаң кими узаныр... Аз  
вахта нечө-нечө довелт забт етдик, анчаг руслар, бир дө  
партизанлар бизи bogaza lygdy. Russlar olmasajdы, jер узү  
чохдан бизим иди. Рус елор, анчаг төслим олмаз. Dejirldyr,  
бербөрханда гүргү гурдан о дөллек до рус имидашды да Хар-  
го... Кимдир Харго? Сен онун нүнөринә бах! Көр нарада бизо  
гарыша вүрүшүр! Нече олур-олсун, Харгону элә кечирмөк,  
партизанларнын кекүнү көсмөк көрөкдир. Жохса, бурада бизо  
гулагдинчили олмајачагды!

Мајор Готфрид ачыгыла налда, чекмөлөринин дабанларыны  
паркет дешемәјө деје-деје Елиза жанашиб өмр етди:

--Jaz!

--Баш үстө! — Елиза макинаја кағыз салды во өмре мүнтә-  
зир дајаңды.

--Дедиклеримин һамысыны бейүк һәрифларда јаз.

--Баш үстө!

--Jaz ки, партизан айләлори во партизанлара көмөк едөн-  
лор тутулан кими дар ағаңындан асылынылар!. Гачан ھөр  
бир есирин өвөзине о асир күллөлөнсүн. Харгонун башы  
үчүн о мин марка айрылсын! Ким онун елүсүнү, ја дириси-  
ни көтүрсө, бу пуллар она верисин!

Мајор Готфрид үрөйини бошалдыб дөриндөн нафос алды,  
папирос жандырып дамагына гојду. Инди онун нүрсү бир гө-  
дер сојумушду. Мулајмилко Елиза деди:

--Бу өмрән азы мин нүхсо чап еле! Шәһәрин көркөмли  
јөрлөрине вурулачагды. Гој јөрли халг билсүн ки, фурерин

әскөрлөр гылынчыны гына гојмајблар! Гој һамы билсин ки, партизанлара кемәк едәнлөрин агыбати пис олачаг!

Х Х Х

Арадан бир неча күн кечимишди. Комендурада бејүк кеф мөчлини гурулмушду. Елизада, мајор Готфрид да бурада идиләр. Забитлор гөңгөн иле јејіб-ицир, чалыб-чырырдылар. Гызыл забитлөр башардыга жашы "гулгүл" көстөрмөјө чалышырдылар. Онлардан бири мајор Готфридин ағзына жемек гојур, икинчиси капитана араг ичирдир, үчүнчүсү исө астадан шон мәнни охујурду.

Икинчи бадоләрдән сонра забитлэр мызылты иле охумаға башладылар.

Бир лейтенант сол голу сарыглы иди. Сөрхөш капитан аяга дурбұн оңамаг истеркен сәндирлөйбіл лейтенанттын устуно жыбылды. Жаралы голу өзилен лейтенант доңшөтөлө чығырды. Капитан она бозбарды:

--Алтыағыл олмајын, өзенаб лейтенант. Сиз мешәдә дејилсиз!

--Бағшаляын, өзенаб капитан, јарам бөрк ағрыды.

--Жаран һөлә сагалмајыб?..

--Нарадан сағалды?.. Бу, партизанларын мәнә вурдуғу илк жарадыр.

Партизан адзы чөкіләндә мајор Готфридин өнвали позулду, гашлары дүйнөнениш наңда лейтенантты төрс-төрс сүзудү:

--Партизан сөһбетини жөнө ортақ көтирдин? Гојмассан өмнин-архайын кефимизи чөкө?

--Сөнб етдим, үзр истајиrom.—Капитан бир ғөдор сусуб соңын арам-арам сезүнә давам етди.—Анчаг мән бир сезештимшәм...

--Нә шештимсөн?—Мајор Готфрид көнүлсүз-көнүлсүз соңруду.

--Дејирлөр Харго бу шәһөрдәдір.

Мајор Готфрид чиддиләшти:

--Нечо жөні дејирлөр? Элиндо осас вар, жохса гаралтыя да нышырсан?

--Бир әсасым олмаса, мон но чүр'от едіб сизин жаңынызды о јарамасын адыны чөкөрәм?—Капитан мә'lум фактлары садалады.—О күн күлбұда миңнеге партақшындан ийрими жеди адамымыз өлдү, бу бир. Дәллак салонундаки гүргүа нә ғөдер забит дүшүү, бу иики. Мен гөти дејирмөн ки, бутун бу ишләрдә Харгонун өлли вардыр. О күнде бир чүр дона кириб шәһөрдө көрүнүр.

--Јо'ни дејирсон бәрбәрханадан гачыб чаныны гүртапаран Харгодур?

--Боли, өзенаб мајор, о олмамыш ким олачаг?! Фактлар да буны исбат едир.

Мајор Готфрид дүшүнчөлөи наңда додагларыны чејнәди.

--Бир һөфтө өввөл мән дә бәрбәрханаја кетмишдим. Сө-

нин Харго адландырыбын о дәлләк мәнө таныш көлди, нәт-та бу барәдо сөнбеттимиз дә олду. Хатырлаја билмирәм, мән оны нарадаса көрмүшдүм... Фурсоти наһар өлден вердим. Көрөк орадача несеблашајыг.

Мајор Готфрид бирдөн-бири кечимиш нағисәдән дәңшөтө доңшөтә колып сарсылды. Өз-Өзүн деди: "Бәрбәрханада мәним до башым партизанларын өліндо имиши!.. Но жашы саламат гүртартышшам! Корунур, әскөрлөрин жаңымда олмасы мени хилас едиг..."

Билирсизмиз, Харгонун башы учун он мин марка вә'д ет-мишис,--деје мајор Готфрид пис фикирләре күндинән гов-мага чалышыды. --Зох күман ки, тезлике о тутулачагдыш.

--Әлбәтте! Буна мән дә өз варлынын кими инанырам. Хар-гону дар ағачындан баҳ, бу аллариммә асмасам, үрәйим соју-маз!—деје капитан гөзәбло сәслонды.

Елизада да сәнбетта гарышы:

--Је'ни Харго ело горхулу партизандыр ки, онун үчүн бу ғәдәр мәблөг айрылыб?

--Мәдәм, есес мессола ондадыр ки, Харго көзә көрүнүр, шаһәре на вахт қәдәрді билинмир. Бир дә ешидирик ки, бир зиянлыг төрәдиг арадан чыхыб.

--Мен Харгону көрмүшсөн. О менинг тибартары гыз кими та-нырып,--деје Елизада чаваб берди.—Әкөр Харгонун башы учун айрылышын пулдан мәнө да пай дүшсө, оны дири-дири сизә тоһивл берә биләр.

--Көзел гыз, өкөр сән бу чүр'етин саңибисенсө, Харгону бизе тоһивл берә билесен, о пулун һамысы сөнә ана суды кими налаалдыр.

--Бу иш мәним өлимдә, өзенаб мајор.

--Ону алдадып бураја көтира билярсөнми?

--Әлбәтте! Буна нә вар ки? Сиз пулун верин, мән оны диридири сизө тоһивл едим.

Мајор Готфрид, айрылышы мәблөгін јарысыны көтири-риб Елизада берди.

--Бас пулун о бири јарысы?—деје Елизада сувал етди.

--О бири јарысы да о бири башдан... һә, инди де көрәк Харгону нә вахт қөтирочәкson?

--Сизин кефимиз нә вахт истосе.

--Мәним кефим инди истајир!—Сөрхөш мајор наш'я иле фит чалды.

--Ең ба дәғигә?

--һә, лап да дәғигә!.. Гој бир өз көзлөримлә көрүм, о нечә адамдыр... Мән оны мәшінөр аяғына чөкочаюм. Гој бутун партизанлар Харгонун елумындан өзлөри үчүн ибret дәрсі кө-түрсүнлөр. Гој онлар мәнбүл обүр кетсисилор, жерин жеди гатын на кесинилер. Бир дә һеч жерде көнүл буландырмасынлар.

Мајор Готфридин сезү ағзындан гүртартмашын гапылар тајбатај ачылды. Отага силаһы партизанлар долушдулар. Өз-

ләрини итириш забитләр чашбаш һалда әлләрини юхары галдырып, дивара таңылдылар.

Елиза онлара үз тутуб ришхондо деди:

-Чөнаблар, нијэ чуурсунуз? Нијо белә тир-тир, осим-осим осириниз? Сиз ки, бајагдан бори олимжанды душуб Харгопсүн тобол едиридин. Одур, өзү эз аяғы иле көлд. Бунлар да онун ѡлдашларыбыр.

Харго ироли јеришиб мајор Готфридин гарышында дајанды, онун көзләринин ичине баҳа-баҳа деди:

-Чөнбай мајор, сизин ахтардыныз партизан Харго мөнәм! Бајагдан гапы дальындан сөзүнүз гулаг асырдыг. Дејирдиниз ки, Харго көзө көрүнүр... Бос бир һәфте бундан өзвөл борбәрханада сизин үзүнүз гырхан Харго дејилдими? Жахшы-жахшы баҳын, мөн танылышынызмы?

Горхудан мајоруң көзлөри бејуду:

-Сиз-сиз...

-Нә, дејесон, сиз таныш көлиром?!. Бәли, биз танышыг. Мон Әһмодијә Җөбрајыловам, азәрбайчанлыјам, түркөм!.. Бир заман мөн сизин осириниз идим. Инди исе сиз мәним әлимдәсиниз.

Фердинанд да габага јериди:

-Мен дә "садиг нәкәриниз" Фердинандам.

Партизанларга гошулан Фердинанды көркөш мајор Готфридин дамарларында ганы донду, алман өскөринин дөнүб партизан олмасы онун неч јүхусуна да кирмәзди. "Бу русчылыгыдыр, ниттлер одордуна бејүк лөкәдир".

Мајор Готфрид гәзәндән, һәм до горхудан гапларга гаралышты.

Партизанлар забитлорин голларыны бағларкән мајор Готфрид үнүргүләр Фердинандда күчлү бир зөрбә ендириб ону Харгонун үстүнө јыхы, өзү исе ачыг почнәрөден һәјөтә атылды, нарај чакиб тапанчасындан наваја атеш ачды. Партизанлар таңдағы забитлори чоңнөммөлкөн едиг арадан чыхылар.

## ГӘЗӘБ ВӘ КӘЗ ЖАШЛАРЫ

Нечо күн иди ки, мајор Готфридин һалы өзүндә дејилди. О, но билоиди ки, Харго ады иле мәшнүр олан партизан, онун жашы танылдыры Әһмодијә Җөбрајыловду! О, но билоиди ки, "садиг өскөри" Фердинанд гачыб партизанларга гошулачаг?! Фазил Җөфоров өлдүрдүр кими, Әһмодијә Җөбрајылову да бир күллө иле суудура билмәздими? "Әсир тутун күлләе, гүртасын кетсүн" Җөбрајылову о заман мөнбөн етсојдим, инди о, бизим баһымыза бәла олуп бу өүнләрлә чыхармазды... Нә-ло Фердинанд, бизим өскөримиз, алман огулу?!. Көр кимо ғошулуб? Көр түфокини киме чевириб?! Мөн Берлинә хөбәр вериб онун айлосини һәбс етдиражејем... Ёх, ёх, бу мөним

өзүм дә зијандыр. Фүрер билсә ки, мәним оскорим гачыб партизанлара гошууб, о саат өлүмүмө фөрман вәрар. Ах, Фердинанд! Фердинанд! кечесөн әлима, башины ит баши кими кәсмесөм, үрәим сојумајачаг!".

Мајор Готфриди ең чок горхудан би иди ки, о бири өскөрлө да Фердинанд кими гачыб партизанлара гошуларлар. Одур ки, өскөрлөр арасындағы гајда-гануну даһа да мөһоммәндирип бүтүн гүввени партизанларла мубаразибы յөнөлтди. Айда, бир мај сәхәри төпөндөн-дъыраначаң силаһланыш фашист дәстелері мешәј һүчүм чокорөк гаш гараланачан партизанларда атышы. Партизанлар онларын гарышыны күчла салхалајараг, дәүшә-дәүшә мешонин дарнилекләрино чокилдилор. Мадам Жанна да бурада иди. О, олә кечеочојин-дон ейттијат едорәк бу күнлөрдө колиб партизанлара гошуулышту.

Невәти дәүшүлөрин бириндә мадам Жаннаја күллә дәјди. О, кексүн тутуб үзүнө җыбылда. Ири көвделди пальцын арасында кизленіп дүшмөнне аташ ачан Харго мадам Жаннанын яро сорилдијини көрдүкде ѡлдашларына өмр етди ки, атоши дајандырмасынлар. Өзү исо гадыны далына алып архая апарты.

Партизанлар ахшам дүшнөнөчөн вүрүшдулар. Шөр гарышанда атеш дајандырылды. Фашистләрдән сөс-сөмүр чыкмады. Партизанлар мешонин ини иле лап узаглара чөкилдилар.

Мадам Жанна чан устундә иди. Харго ону үчагында апартырды. Сарранның көзлөри ағламагдан шишишишди.

Мадам Жанна гырыг-гырыг:

-Оғлум, мәни яро го, --деди, --өлүрөм...

Харго сәзә әмәл етди. Партизанлар мадам Жаннанын башина топлашылар.

-Гызыым... Сарра...

-Бурадајам, ана! --дејә Сарра анасынын сосино сәс верди. Эллини онун буз кими сојунан алнына гојду. --Горхма, ана, кечиб кедер. Сагалачагасан.

-Но жаман гаралыңыңыр. Гызыым үзүнү қөрмүрәм.

Шам ѡлдырылар. Ағыр-ағыр нөфес алан мадам Жанна өзвөл Саррапа, сонара о бири партизанлара баҳды:

-Эзиэз балаларым... Харго, жаҳын кол...

Харго өйлил мадам Жаннанын өлніндөн өлпү.

-Харго, моним оғлум... Гызыым Сарра... Мен өлүрөм...

Сарра:

-Ана! --дејиб һәнкүртү иле ағлады. --Мәним әзиэз анам!

Харго өз хиласкary мадам Жаннанын гарышында баш өјди. Онун үрәйинден кеченлөрі гәзебли баҳышларындан оху-маг олурды.

-Сәнин интигамыны јерде гојмајачыгы, ана!

...Ертеси күн мадам Жаннаны гоча пальды ағачынын алтын-да дәғн өдиги гобириинин үстүнө чохлу күл-чиҹөк гојдулар.

## ГАРАНЛЫГ КЕЧЕДЕ

Нөр жан гаранлыг иди. Арабир кеј күрүлдајырды, сојроқ жаңыларды. Партизанлар еңијатла ирөлиојирдилор.

Ики saat сонра онлар Тулусанын бир неч километрилінде олан наронна чаяй үзіріндәкі дамиржол көрпүсүнө жаһынлашылар. Кешикчиорин һөніртисиң айдан ешидилерди.

Харго сурұн-сурұн ироли көлиб, гармагаға релсін алтыны газды, минаја жер дүзәтмөјө баşлашады. Точрубоци аз олан кони партизанлар горхуданы, яңа нөдөнсо бир жер топлашмышылдар. Харгондун бундағы хоборо жох иди. О, жолдашларына тапшырып верондо демишиді ки, нөр бирисинин арасында мосафө 25 метрден аз олмамалыбыр. Аңнага инди исә...

Бирден илдіримын чаҳад, отраф ани оларaq ишшігләнді. Илдышымын ишшігінде партизанларын гаралтсынын көрән кешикчиорин автоматдан атош ачылар. Харго ироли атылды, дамир жолуңдан о төрефо кечди. Жолуң конярындақы жарыгуруярыкей гамышылығда гачмага баşлашады. О, бир жеjли кетдик-дикон сонра дајынбы нөфосини дөрмөк исторқон архадан ки-минсо гамышлары шағында-шашында колдияни көрдү. Харго жер асинын көзлөди, колон адам бөйрүндөн өтөркөн оны таныды. Бессиг иди. Харго она сары жерибін һөнәжанчана:

-- Жолдашлардан сағ галан одуму?—деје хобор алды.

Бессиг кодорли налда чаваб берди:

--Ағым космір. Өлөн өлдү, галан да өлә кечди...Көрије гачајындай мөним да изиш битмишиді. Неч билмиром биз ге-паркаһа но үзло гаýдачагы?

--Биз жаңолак олмалы, да жаңын парлаттамалыыг. Айры жолуым жохур. Мина үстүндәдірмі?

--Үстүндәдір.

--Биз да бөф көрпүнө о бири баşлашдан миналамалыыг. Инди кешикчиорин жоғын ки, бу тарафө топлашылар. Кечок о бири таја.

--Кечек!

Онлар саһилене ениб наронна чаянын о бири төрәфине кечділөр.

Кеј күрүлтусу дајанышды. Артыг шимшәк до чахмыйры. Харго иле Бессиг сурұн-сурұн көрпүжө жаһынлашылар. Көрпүнүн бу башы да көзәттисиз дејиңді. Харго иле Бессиг кешикчиорин аяг сасларынин ешидирдилөр. Бұдур, Харго кешикчилюп жаһынлашышды. Онлар арасындақы мәссафө бир неч метр аңнага оларды. Харго еңијатла жер оилиби, реңсі миналады.

Онлар ишшіорин көрүп гурттарандан сонра јено чаяйн о төрәфине кечмек истедилор. Лакин алмаларын һөніртисиң ешидіб бу фикирден дашинылар. Бессиг деди:

--Ирөли кедәк, гаршымыз мешоликид!

Харго узғандаң көлөн гатарын ишшігін көрдү:

--Бессиг, бир баҳ, одур, гатар көлир.

--Колир, колир!—деје Бессиг севинди.

Онлар бир-биринин голундан тутарған, гатарын жаһынлашмасыны сабырсызликта көзләділөр.

--Харго, көрсөн көрпү патлајачгы?

--Корек ки, партласын. Минаны релсін алтына дүзкүн гој-мушуг.

Нәрбі құрсағатта долу гатар күрүлте иле көрпүжө кирди. Правоз көрпүнүн бу башындан чыхар-чыхмаз партлајаштап болду. Вагонлар бир-бириңе дәйіл наронна чаяйна төкүдү.

Харго иле Бессиг севинчле бир-бирини гучагладылар. Онлар гаранлығда гораркаһын истиғамотини мүэллемендерге билдімдіктор үчүн мешеңа чөкилиб соңори көзләмөли олдулар.

Сәхөр, жолун сөмтими өјөндөндөн сонра ахшама гәдәр мешеңа көзлөділор. Чүнкү күндүз бу жерлөндөн кечмок тәнгүлеке-ли иди. Шор гарышаны көзләділор.

Гәраркаһын жаһынлығында онлардан паролу хәбәр алдылар. Бекемжи паролу на Харго билдири, на да Бессиг. Харго езүнші иттерден дунан кечеки паролу дедикада кешикчиорин оны сесіндөн таныдылар.

--Харго, сизсизніз?—Партизанлар габага жериб иле Бессиги гарышылдылар.

Комада партизанлар баşлашарыны ашағы салыб ғөмкін-ғомкін оттурмушудалар. Харго иле Бессигин көлини ағыр сүкуту позды. Намы аяға галыбы онылар бир-бир гучаглады. Ге-паркаһа роиси Бессигла Харгоя үз тутуб деди:

--Кечо атышманы шиттікде еле билдик намыныз але кечмінисин. Арадан бир аз кечимиш көрпү патлады. Төхірибатын баш тұтmasына севиндік. Амма соңар алдығыныз хөбәр ганымызы гаралтды. Мәлүм олду ки, әмелијатта кедәндерден үз нефәр өлүб, икиси жарапа налда өле кечиб. Сизден исо хәбәр-әтер жох иди. Тутулан партизанлары нітілтерчилор бу күн электрик дірәкөріндөн асдылар. Бернарын, Робертин мејити нола до навада жөлләнір.

Бу хөбәрдө Бессиг дә, Харго да бөре көдөрләнди. Бир мүддәт неч көс диниб-данышмады. Араја матом сүкуту чөкүдү. Бир аздан Харго жуҳудан айтылыш кими баşынын жаһары галдырып деди:

--Асылан жолдашларымызы кедиб көтирмок лазымдыр.

--Бу иши дерд нефәр жолдаш өз өндөсінө кетүрбі!—деје гораркаһа роиси ма'лумат берди.—Бу saat жола дүшешеңдер.

--Рича едірәм мөнә до изин верин, гојун мөн дә кедим.

--Жох, Харго, сене жарамаз, сон динчәлмәлісін!—деје роиси гәти гарышын билдири.

--Бөс Бернарла Роберти көтирмөж кимлөр кедәчеклөр?

--Бири мөн!—деје учабојлу, 20-21 жашларында, гывраг ке-

јинмиш Волтер өзүнү нисан верди.— Жолдашларым да бун-ларды.— О, Лусини, Жозени во Караваны косторди.

-Сизо јашы јол, Волтер! Эмином ки, тапшырығы лајигин-чо јерино јетириб гораркана үзүгө гаяйдачагсызы.

Волтерин достос жола дүшүд. Онлар дан сокулондо партизан жолдашларынын мејитлорини котирдилор. Мешонин со-фалы бир Јериндо тонтоно ило доған етдиlor.

## ЕҢТИЈАТСЫЗЛЫГ

Бир күн соһор чөрөк дальынча хутора кедөн ағсачлы партизан гадын хөбөр котирди ки, Ноан кондиндоки партизан аи-лоринин сијаінцы нитлөрчилор верилип, бу айлор сабаң осир алышыб Алманияда көндөрилөч. Хобори ешичтөк Бес-сигин голбини һоячан бүрүдү, уроzi нараатылға дојунмо башлады.

Онун бу налы Харгонун нозоринден йајынмады:

--Соно но олду, дост? Нијо бирдөн-биро өнвалин дојиши?

--Ноан бизим кондир, --дејо Бессиг чаваб верди.— Мон онун исти во меңтириян гојнунда бејүб бол-баша чатымышам. Кондимизин ады чокилондо, орада көчирдүйм күнлөр ушаглыр вә кончил, атам, анатам, гонум-гоншу хојалымда чан-ланыр, голбимо форон, севинч долур. Хејли вахтдыр кондими-зә аягым дојир, ата-анамдан хоборсизом. Бизиз достодо кондимиздин он једди партизан вар. Демоли, бизим наымызын ата-анамыз, гонум-ограбомыз сабаң осир алышыб Алма-нијада аялпалач.

--Достум, нитлөрчилор буна асанлылға наил ола билмо-жоклор. Кол, кедек роисин јаңына, корок бизо но тапшырыг верири.

Гораркана роисинден тапшырыг алан партизанлар ертеси күн соһор төздөн өзлөрини Ноана јетириб конди мұнасиро-ю алдылар. Онларнын нөр бири мұнасиб јер сеичи кизлонди. Саит он биро ишлюйден ики мотосиклетчи көрүнди. Мане ол-мадылар. Мотосиклетчилер партизанларын јаңындан отуб кондо кирдилор. Арадан беш-он дөгиге кечишич ичинде си-ланылар нитлөрчилор олан ичи-үйкү мاشыны зүнур олду. Ма-шынлар чала-чукур торпаг жолда лонкор вура-вура кондо ја-хынлаштылар. Харго кизлонди жерден онлары мушанидо едиди. Онлар партизанларын кизлонди жеро чатыдига Харго атош ачмасын ерди. Устелорино долу кими јағырырылан күллөрдөн фашистлор көз ача билмодилор. Бессигин атдыбы гүмбара габагдаки автомашыны дармадығын ед-иб, күлүнүн көжө соуруду. Нитлөрчилордан бир нефөр до сағ галмады.

Бессиг ата-анасына баш чокмо жетди.

Партизанлар гораркана гаýтмага назырлашанды бајаг кондо кедөн мотосиклетчилерин кери көлдиклөрини көрдү-

лор.

-Кизлонин!—дејо Харго жолдашларына әмр етди.

Партизанлар јеро узандылар.

Сүр'өтөлө колон мотосиклетчилор дармадағын едилмиш машынлары, елдүрүлүш нитлөрчилори көрүб борк горхуя дүшүдүлор. Истодилор кери донсунлор, амма бачармадылар. Харго ли Пјер Каро икиси до бирдөн нисан алыш абылдылар. Күллөлор фашистлор мотосиклетлөрдөн јеро сорди. Харго ли Пјер Каро ироли көлип һораси бир мотосикло минди, жолдашларына дедилор ки, Бессиг гаýтаданачан тоңдоров-до көзіб далашағчалар. Буна неч көс еттираз етмоди. Харго ли Пјер Каро кефө чыхылармыш кими, достодон айрылыб мотосиклetti дағ үхары сурмоя башладылар.

-Пјер, моно чат көрүм!

--Жаваш сүр, Харго!

--Горхма, мон осил мотосиклетчијо.

--Догурдан да, мотосиклетто көзмок но жаҳызыр! Адамын үрөи ачылыр.

-Дајан, инди кери гаýыдаг.

-Но үчүн?

Харго чөврилб дала баҳанда көрдү ки, уч-дөрд мотосик-летчи онлара чаттачаттыр.

Харгонун өнвали позулду, чидди тоңлукө мә'рүз галдыг-ларынын үйсс етди. Бундан жолдашыны да хобордар едерөк деди:

-Пјер, ироли сүр, сүр'өти ертый! Архадан дүшмөнлөр кө-лирлөр!

Харго автоматдан атөш ачды. Нитлөрчилордөн бири жара-ланылар јеро сорилди. Пјер Каро да тапанчасыны ишо салды, лакин онун күллөсү боша чыхды.

-Пјер, чөлд ол, оло кечмојок. Ағзымыз жаман јердо даға ди-рениб.

-Тапанчам дүшдү!

-Өзүнү итirmо, Пјер! Бөрк сүр! Сүр'өтөлө ироли чум! Аз га-лыблар бизо чатсынлар.

Дүшмөнлөр атош ачмырдылар. Йогин ки, партизанлары диири туатачларына омин идилор.

Харго ли Пјер Каро долама дағ жолларыны тез-тез буру-луб отүр, кал нитлөрчилорин көзүнө көрүнмүр, кал да көздөн итиридиел.

-Дејосен, чанымызы гүрттарачагы, Харго!

-Пјер, өзүнү мотосиклетдон јерө ат, мешоjo гач!

-Бос сөн?

-Мон башшаларыны гатым, сон өзүнү хилас ет!

Пјер Харгону мейдандан төк гојуб гачмаг истомириди.

Харго өткөм сөслю токтар етди:

--Пјер, өзүнү ат, јохса икимиз дө мөһөн оларыг.

Ело бу анда Пјерин мотосикли нисе ишилдиши. О, ѡолун

## ХАРГО САКИТ ДАЈАНМЫР

Нахырчынын еви дарыстал олдуғундан, Харгону мұалиғе өдөн һөкім ону Тарб шәһеріндегі евни апарды. Харго жүлгүл етмәж көлмиш Сарра да онунда кетди.

Ев өзі мұнасіб иди. Бурада һөкімнің гоча ата-анасындан башағ һеч кос олмурды. һөкім арвад-ұшагыны гулгул етди және Ноан қондінә апармышды. Отағлар зәнкін иди. Мәдәни айло үчүн лазын олан һөр чүр аваданлығы бурада да көрмөк мүмкүн иди..

Күнләр кечири, Харго дирчөлир, жаҳшылашырды.

Бир күн Сарра Харгодан ичазо алый шоңәра қозмоға кетди. Еедә төк галан Харгонун үразы дарылды. Фиқири налда зәйіп адымларла отагда қозинди. Бирден көзләрі гапсызы ачылғалым шифонердегі гадын палтарына саташды. Ағлына нә кәлдисе бу палтары кетүрді кейинди, хеїл узанан сачларыны дарады, үзүнү ғырхуды, пудралады, додагларына рөнк чөзді. Сарра ево көләнді оны танымады.

--Бачы, сиз кимсизин?—деје тоәччүб во һејрәтлә сорушду. Харго сосини чыхармады.

--Гаптың сизэ ким абыз? Бураја неча қәлмисиниз?..

Харго өзүнү саҳлая билимојиб, учадан күлдү:

--Харго!—Гыз һејротло сөсөндөн.—Көр ha, неч танымадым...

Харго астача деди:

--Танымадығын жаҳшыдыр. Ахшамлар бу палтарда мән до санинел қозметір көдәр, үрәнін жаман дарыхыр.

--Лап жаҳса олар!—деје Сарра разылашды.

Ертәсі күн ахшамдан хеїл кечиши Сарра ило Харго қозмокдан ева гајыдырылар. Күчөлөр чоң да ишылға дејилди. Аста күлек осиді. Онлар жолларыны шәнор паркындан салдылар. Бурада ағачларын алтында голумуш скамжаларын бириңде фашист забити ила бир гыз өлжесиши. Онлар бир-бирино қоз жаҳын отурмушудулар. Забит гызы өлпүрдү.

Сарра аяг саҳлады.

--Харго, мән о гызы танылымады,--деје пычылдады.—О сатындыр. Бир өзі намуслу адамлар онын гурбаны олуб. Кечиши һекүмтіш башчыларындан биринин гызылды.

Харго жан-јөрәсінө көз көздирди. Жаҳнлығда һеч кәс жох иди. Фұрасы гемінен билон Харго чөлдә тапанчасынын чыхырын забите атош ачды. Забит үрәнин тутуб жер жылды. Горхудан деңшөтө көлән гыз, Харгодан аман истоди. Харго жоғанындағы салындырылыш, гызы ведүрмәді.

Сарра титрек сәсле деди:

--Сән нө өлдин, Харго?..Бу саат бази тутағаглар.

--Ардымча кө!—Харго Сарранын голундан жапшыды, бир андаға ағачларын арасында жох одулудар.

қонарына жыкылды. Харго бир до чеврилиб кери баҳанда көрді, артый Пір әло кечимишидір.

Пір өшілгүл тоасым олмаг истиомиді. Оны габагда кәлон мотосиклетчи тутмушуды. О, дартыныр, алдан чыншамаға чалышырды. Лакин дүшмөн өзүндөн икигат күчүл иди, голдарындан бәрк-бәрк жапшырылды. Пір дизи иле онун гарынын күчүл бир зәрбө ендірді. Нітілтерчи гыштырып далы үсті ашады. Пір Кағо гача билмоды. О бири ескорлор вәзлорини жетірділор. Икінші оскор һөрөсі бир жаңдан оны жаҳалајып голдарынан бәрк-бәрк бурду. Пір ағрыя бәнд олмадан зил сәсле деді:

--Гач, Харго, гач! Мон онлары ләнкідірәм!

Піерин гајалара доіб өкс-сода верен бу созлори Харго-нун гулашына чатды.

Харго сүр'оті да артырды. Мотосиклети атыб гачамаға имкан жох иди. Жолун сағ тороғи дағылғы, сол торағы исе учурум ве доро иди. Даға гачмай сөрғөлә дејілди, оны күлде иле вура білдірдір. Үчүрүм горхулду, дәро исе дорин иди...

Харгону инди ики нітілтерчи тө'гіб едірди.

Харго жеіл аралана билміши. Буна севинириди: "Даһа аз галып, бир гадәр дә арапсанса, баҳ, да өңекони бурулсам, хилас олачагам".

Ел о баҳт көрдү ки, габагда һөрбі миник машины қолир. О, діри-діри ала кечмәкден олұм үстүн тутду, мотосиклетин истиғамотини дәрејө сары чевириди.

Нітілтерчин гора жастаған топлашы алы талаша, баҳан кимди доројо бахылдар. Буранын фотошаклини қодилдір. Гезетті дә жаңмага онларын өлинди жаҳшы фактлар вар иди: горхуб гачан партизандардан бири тутулмуш, о бири өзүнү гајадан атбы һәләк етмішидір.

...һөмін күнүн ахшамы дәрәдә мал отаран нахырчы мотосиклі сынығлары қөрүб төәччүблөндө: "Кимсө авария еләжіб".

О, бир гәдәр ирөли қолди. Палтары пилтә-пилтә чырылыш, үз-көзү ған ичинде танымаз олмуш жағалының башы үстүндо дајанды. Жаралы күчлө ғоғөс алырды, нұшуну итиришиди. Нахырчынын она рөһим қолди, плашыны өжіндән чыхарыб жер асерді, жағалыны онын үстүндө узандырды. Әзілөн, ганајан жерлерине есқи иле благады, ағызына су дамызырды. Соңра иноклерин бирини сабып она бир-ири гүргүттө исти суд ичиртди. Ахшам нахыры кондә сүрүб дәрнәл кери. Гајытты, жағалыны ھәлвәтте өз евино апарды, һөкім чагырды.

Некін Бессигин дайысы оғлу иди. О, Харгону көрөн кими таныды. Лакин бу барада һеч кимо бир сәз демәди, оны мұалиға етмоjo башлады. Харгонун вәзіїті аз-маз жүнкүлләшэндә о, партизанларда хәбөро кетди.

Үч күндөн соңра Харго јена гадын палтарты кејиб, Сарра ила ахшам қозинтисинә чыхмышды. Адам сейрек олан шөһөр бағында ики алман забити онларын далаына душду.

Сарра Харгоја пыныллады:

--Кел гачаг, залымлар биздән әл чөкмијечоклар!  
--Ебін жохур, рој әл чөкмөсінләр!—Харго аддымыны даһа да жаваштады.

Забитлордон бири Сарранын, о бири Харгонун голуна кирди. Онлары скымдә отурмаға до'вот етдиilor. Харго "назла-нараг" голуна киран забити конара итөлди. Лакин забит најасызлыгына салып әл чокмок истомириди. Харго вахт узатмадан чевик бир һөрөкотто голтугунда кизләтдири тапанчаны чыхырып, далбада ики күлүп атды. Забитлер јера серилди. Әлдер. Харго ило Сарра гачыб арадан чыхылдала...

## МӘКТУБ ВӘ ТЕЛЕГРАМ

Сөнәр saat он бир тамамда Родез өсир дүшөркөсүнин реңиси учабо, арғы, ярымдаz капитан Борман өз кабинетино чекилиб гудасы Мајор Готфридән алдығы моктубу охуурду. Мәктубда жазылышты ки, Тулуса өтрафында көзәкөрнүмөз бир партизан пејда олуб, шеңәре берк чахнашма салып, фурер ордусуна хејли зәрәр-зијан жетирибид. Бу ил апрел айынын он сәккизинде мајор Готфрид Тулуса бөрбөрханаасында намо'тум бир дәлләе үзүн гырхырмыш, онун Харго олдугуну иш-ишден көчендөн соңра билмишиди.

Ики сәнөвөли мөктубу томкини, ағыр-ағыр охууб гурттаран Борман шүшө кими сојут көзлөрини гыыбып бир ан хөјала дады.

Биринчи дүнү мұнарибосинин иштиракьсы Борман һем о заман, һем дә иккинчи дүнү мұнарибасындан кечен бу бир нечо инде минләрде күнәнсиз инсан ганы төкмүш, лакин бирчо даға үф демемишид, амма инди сапасаг мајор Готфридин һалына аныңырды. О, есеби һанды отагда қозин-моjo башлады. Ағ халат қејиносты өли үлкучуу доллук партизан, дешнүү салынган ағын өтөйиндөн жапшын мајор Готфрид көзлөрни енүнү колди: санки партизан бу saat ити үлкучуу мажорун башыны көсиб атачагды.. Борманын эти чимчәди:

--Ла'ното колмиш партизанлар достумун башыны көр не-чо гарыштырылар ки, моктубunda көлининден—мөним севимли гызым Laурадан, но да огулундан—гочаг күреконим Зигфридден бирчо колмәде жазымаңб. Мөним чөнкөвәр куралын Зигфрид өн чөбнөдөдир, русларла габаг-габага, дешнеше вурушур. Көзөл во ағылбы гызым Laura исе oddан аловдан чох-чох узаг олан Берлиндәдир, бу жаъынларда дүн-јаа колон көрпө баласыны—истокли нөөвм Ниссаны гафы во навазишил бөјүдүр. Нөөвм гыз јох, олган олсајды, тербіјә-

си илә өзүм мәшүүл фубу ону да һөрбичи едәрдим...

Борманын сулу көзлөри кеј дамарлы өлиниң титрөк бармаглары арасында тутдуу мөктубун сон сөтилорининдө көзди: "Биз Харгонун изино душмушук, ону тезлике өле кечире-чайк. Сөрвахта вә өнтилалы олун ки, мөним бурахдымын сәһвө жол вермөјесиниз... Харго бир заман мөнимдө өсир иди. О вахт онау елдүрсайдым башымызыда беле төрс дәйриман ишлотымзиди".

Борманын көзлөри гыылды, алынын гырышлары чохалды: --Чәнаб Готфридин онунда бачара билмемесиндан бела чыхыр ки, о көзбаглағычыцыр, һипнозчур, сирк ноггабазы-дыр!—Роис ачығындан моктубу одлады.—Јан сениркардан хөбэр верөн, моктуб! Элбет, һипнозчу бир күн кечор алиме! Онда мон ону ба каяз кими жандырып күлнүү көж сотурмасам, или иргөндили дејил, швед-мведом! Јох, јох мөн ону отел Бирусун<sup>1</sup> габагында битили дар ағачындан асдырачам!—Гој башгаларына көр олсун! Гој бутун Франса билсии ки, алман ордусуна саташмаг но демәкдири во агибетде онлары на көзләйр!—Гырымыз дилли алов өлини жандыракон геїр-ихтияры оларат мөктубу јеро салды, күлдәки соңунку гызыртлар да сөндү.

Ела бу заман дәненщик Филер ичәри кириб билдириди, Франса буржук ордусунун забити Газарjan гапылдыр.

--Көлән!

Горхаг аддымларла ичери кирән Газарjan рәислө салам-лашынан соңра жалтагасына беле бир мө'лумат верди:

--Партизан Харго кечен һөфте фәнгө палтартында өсир дүшөркөсүнде олубдур.

Борман һөјретленди:

--Не данышырыныз, өнаб Газарjan? Өсирлөри бура көчүрдүүмүз чөмүмлөтәни бирчо һөфтөдир.

--Харго адлы биринчи күн бурял көлибидир. Биз—Франсыз буржуазиясынын эскерлөри фурерин садиг нәкәрлөријик, сизин дүшмөниниз бизим дә дүшмөннөмиздир, партизанларга гарши бил да вурушур, бизим дә адамларымыз ишлөйр. Харгонун бурада олмасы дәгигидир.

--Бу мәсөлөни айдаңыштарырыг, өнаб Газарjan. Сизин айылгыныз, фурер ордусуна чан жандырманыз хошума колди. Көлән бирлигде Харгону, онун гулдур дастасини арадан галдырып.

--Мен Шампан адлы бир чаваны пул илә өлә алмашым, о Харгонун башыны көтире-жено сөз вериб.

--Мөним гудам мајор Готфрид дә бу ишин үстүнө берк дүшүб.

--Бәли, о да Шампана он мин марка вә'д едиб.

1 Родзедеки мәнманханының аддыры. Алман забитлери мұнарибе иллөринде бурада жашамышлар.

Газарjan саламатлашыб чыхандан бир аз соңра телефон зон chalkы. Rois дәстөи көтүрдү. Есесчи лейтенант Булгара-фын чинкүлти соси ешидили:

--Чонаб роис, дүшорко өтрафында шубноли бир шохс фырланып!

Борман сорушуда:

--Гочадыр, яңа чаван?

--Гочадыр!

--Болко гоча донуна кирмиш партизандыр? Жаҳуд ола билор ки, ону партизанлар көндөрилбөр. Излејин, көздөн итиро-моян, нор шеи жерлі-тагалы өөрөнин.

--Олду, чөнаб роис!

Нор икиси ejni вахтада дәстөи жерина жоғуд.

Денщик Филер гапы ағында дајамышы, олиндеки телеграммы роис сочтырымаға горхурду. Бу налда көзү Нуруя саташды, ону чыбырды. Чийнлариндо көймүтл парчадан осирлик нишаноси олан Нуру жүдүртмага алардың палтар кисосын дивара сејкојб Филер жанашды. Филер телеграммы она верди ки, роис сочтырысын.

Нуру телеграммы Бормана төгдим едиб гаýданда Филер севинди:

--Жаҳшы гүрттардын, гардаш. Телеграмда бод хәбәр варды.

Телеграмма корчак Борманын уроzi дејүмноjo башлады. Сөвгү-тобин ило нисс етди ки, но исо бир фолакот уз верибдири. Нөячанла телеграммы охуду: "Зигфрид руслара осир дұшбұдур".

## НАМӘ'ЛУМ ШӘХС

Гоча аддым-аддым жеријир, көзлорини уча насара алышмыш осир дүшоркосындан чокмирди. Бетон насар архасындақы есирлөр көрүнмүрдү, анчаг гармагарышыг сөслөри ешидилирди.

Гочаның көзлоринден жаш ахды. О бозөн өзүнү тамам унудур, хөжалы нараса баш алый кедири.

О, дүнөн до бурау комлиши, жахынлыгдакы һүндүр бинанын дамындан дүшорконкин тојотиндо гарышга кими гаýана-шан есирлөрдө хөйлүштүйдү. Евлорине гаýтында күрөкони Шампань алман дили билен мүлкөд дасту Ричарды котирмоjo көндөрмишиди. Интизар ичөрисинде вұрнашында-са да жата биллемиши. Дан сөкүлондо галхыб көйнинши, дәңлізде көзине-көзине Ричарды көзломиши. Собир едо биллемиши, женидон дүшөркөjo ѡлланнышды.

Насарын башынан доланан гоча өз-өзүнде дејири: "Но ола, алманларын көнлүн инсаф душа, есирлөрә көрүшмөжиме изин верөлөр. Алман дилини билсөйдим бејлуктер иле данышардым... Көрүнүр, Ричардсыз ишим ашмајачаг. Жаҳшысы бу-

дур кедиб евде онун жолуну көзлөjим".

Гоча кери дөңдү, колдия жолла гаýттды.

Дүшүнчөлөи налда сокинин конары иле жеријир, жан-јөрсөндин өтүб кеченелор фикир вермиди, алманлар торофиндин излөндүйдін до хөборсиз иди. Жаңында бир миник машины қызылдаýб даңдын. Шампан шүшеси ашагы ендиримши көзлүкден башыны чыхартты:

--Ата, кол отур!

Гоча автомобилин чина баҳды, Ричард көзүнө доjмеди, кефисиз налда гапыны ачыб архада оjлоши:

--Огул, бос даýын наны?

--Даýын архада ез автомобилиндо колир.

--ho, онда ишлөр дүзөлөчөк. —Ганрылыб кери баҳды, бығаларыны тумарлады. —Чох көзел, чох пакизо!

--О но иштир, ата?

--Даýындан ханиш еðөчөjом ки, мәни осир дүшеркоси-ниң реиси ило таныш етсін.

--Буну мән до бачарадым.

--Сөн чавансан, иши корларсан, нечо деjөрлөр, гаш гаýырдығын жөнде вуруб көз чыхардарсан. Даýын исо дүнja кермүш адамдыр.

--Даýым мајор Готфрид адлыш бир алманла дост олуб. Ке-чен нефте мон онлара, көндөн мајор Готфрид дә зә дәстөси иле даýымкило гонаг көлмиши. Франсыз забити Газар-јан да орада иди. Паратизн Харгодаң сенбет дүшүдү. Мајор Готфрид деди ки, онун башы учун он мин марка айрыбы. Бир-о годор до Газардан боян олду. Мән нәм мајор Готфрида, нәм до Газардан сөз вердим-ки, кедиб Харгонун башыны котироchejем. Газарданда пулун бир гисмини алмышам.

--Артыг тамаш баш [арап, а] оглум. Мәниң var-девлотим киме галачаг? Намысы гызылымда сенин деjилмі? Фиркиндон дашын, хаталы ишо киришмо. Баш көтирмок нор огуулун нұнори деjил, о да ола партизан башы. Олмады елә, олду бело. Пуч олуп кедесрон, чанына жаýын көлсін.

Шампанын автомобили асфальтта шүтүjурду. Габагдан көлан машынлар сағдан өтүб кечириди.

Гочаның көзләри Родеэзин көнүлохшајан жамашыл дағларына зиллөнді. Мешөләи дағлар она чох шеи хатырлатды, чанындылағы Азәрбайжан көзлөри өнүн колді...

Шампанын соси оны хөjалиндан айрыды:

--Ата, кимин галиб көлмөjини истоjирсөн: алманларын, жохса русларын?

--Моно беле суал вермо, Шампан!

--Демек истоjиром ки, алманлар галиб көлсө вәтәнино го-вушарсан.

--Галиб көлсөми?.. Бес нијо галиб көлмирлөр? Сизин өлкөнизи--бу бойда Франсаны гырын күнә алдылар, амма моним вәтенинүү учунчү илдер вурушур.

--Руслар галиб көлсө, бир јоллуг һөсрөт галачагсан вета-  
не.

--Аллан билон жашыдыр, о көзокерүмәзин мөслоһетине  
шукур. Һор кечо јұхуда Бакыны көрүром. Бу дүнжада һор шеј  
унудлса да, ветен унудулмаз. Каш өләндө ветондо басды-  
рылаидым...

Машына миниб кедән гоча чата билмөјөн Булграф Жаман-  
ча һирсләнди:

--Гәза бизә көләк көлди. Но биләдим ки, бизи алдадыб  
арадан чыхачаг?

Әскәрлөр ирили чумуб машынлардан бирини саҳлатдылар.  
Мүлкодар Ричард онлары гајықешлико гарышлады:

--Хош көрдүк, өнән Булграф!

Забит мүлкодары көркөн сезинді:

--Бонжур, сенжор Ричард!—Чөлд, машина минди, әскәрлә-  
ри дө жаңында отуруды.

Мүлкодар Ричард һөрмәт ве ғәтирамла:

--Чанаң Булграф, автомobili нара сүрәк?—деди.

Забит бармағыны габагдаки мави машина тушлады:

--Она саат нағларыг!

--Бу саат нағларыг!—Мүлкодар Ричард шефөре әмр етди.  
--Антуан, борк сур!

Оңдик мави машины Шампанын иди. Мүлкодар Ричард тәш-  
виша дүшүй:

--Антуан, о Шампанын автомobili дејилми?

--Но билим?—Антуан ғәсден гејри-мүәјен чаваб верди.  
-Ошаңыр да, охшамыр да!

Мави машины чоңнуб күчесінө бурулуб көздөн итди. Бул-  
граф наранат һалда гурмухду: "Гоча әлдөн чыхса, веј мөним  
нальмай!"

Бу қүнлөрдө о, ордене тәгдим олунмушуду. Гочаны итірсе,  
орден әлдон чыхын, үстелін тәнметтәд дә алаңчадыр. Тәһмөт-  
ле чаныны гурттарса дард жарайдыр. Ким билир, болко даңа  
ағыр чозая мәрзүттөрдөн көзінде көзінде көзінде?

Ричард мави машины да дәңкодән бурулду.

Чоңнуб күчесінде бутын машынлар дајанмышды, гадынлар-  
дан бирини машины хараб олдуғундан, милил агаде көра  
неч кәс оны кечмириди. Сәнәткар суручулық гадынын машины-  
ны дүзәлдірдір. Шампан да машины саҳламышты. Алман-  
ларнын ахтардыры гоча жердо козинири. Булграф:

--Одур,--деди,--ноһајет кечди олимизе.

Гоча жанаңдылар. Мүлкодар Ричард ону ғұтчаглады, Бул-  
графа сары чеврилиб деди ки, бу мөним достум начы Мәр-  
зибандыр, көнене Бакы миңлончусудур.

Есесчи лейтенант бармағыны дишлоди:

--Аха! Инди билдим ки, о үчүн дүшөркөнин әтрафында

фырланырымш! Ахы осирлөр азәрбајчанлыдылар.

начы Мәрзибан көкс өтүрдү:

--Номвотәнләримло көрүсом, емрүм он ил узанар.

Булграф ону осирлөрлө көрүшдүрәөнине сез верди.

Гадынын автомобили һөрөкете қөлдиқде һамы-  
нына долушуды...

Булграф мүлкодар Ричардын машинында дүшөркөј гајыт-

дыгыда гоча бародә өјөндикләрини роисә сөләди.

Борман:

--Ең бер адам бизе көркөдир,--деди, лап мүлкодар Ри-  
чардын езу до...

## ГЕРИБ ЕЛКЕДЕ

начы Мәрзибан өвлөринге келди.

Еви дөрд отагдан, мөтбөх ве һамамханадан ибарет иди. От-  
агларын икисінде гызы иле күрекени олурду. Құнчыхан то-  
рофдоки отагы езу үчүн айрымышды. Ветендендөн котидири жа-  
дикар шејлоры бурада салжалаырды. Герібсојәндөн-горбісөјә-  
но күнчиджи сандығы ачыбы, гат космиш, нимдаш миңлончу ли-  
басыны чыхырыб кейір, күзү гарышсында дајаныб өзүн би-  
ха-баха кечен күнлөрі жәд едириди. Ветонденде кейдій сон либасы  
кез бебеји кими горујурду. Ең зәнн едириди ки, либас да-  
ғыланда онун да әмрү сона жетөөкдір. Чох хошладыры Шир-  
ван халчасыны дивара вұрмұшды. Жаҳы чала билмесе дә  
нөрден диванда отуруб дынғыллатдыры тары китаб шкафы-  
нын устуна ғоймушуды. Кефі саз оланда патефону түргуб Азәр-  
бајчан халы манинларыны динлөйді. Бакыдақы мүлкіори-  
нин һәсретини чеке-чеке "бәлкө дә гајтардылар" үмиду иле  
жашаңырды.

Сандығы ачыб миңлончу либасыны кејинди, патефону гур-  
ду, миңлончу достунун соси далға-далға отага ғаялды, нејаты  
көзләріненүнде чанланды. Эввеллор хәнендө иди, жаҳы ча-  
лыб охујурду. Соңра ханөнделикден газандығы пулла Бакы  
әтрафында торпаг алыр, хошбәтликіден һөмін жерден нефт  
чыхы. Нефтин көлири оны варландырыб миңлончук еди. Мил-  
лончу достларынын жаңында ханөнделии она ейіб котирмә-  
син деје соси жаылан вальын һәр бирини յуз гат баһасына  
сатын алыб сыйндыры. начы Мәрзибан өзүнде оланда  
кизладыр... Бүдүр, һөмін вал патефону үстүндеге фырланыр,  
ханендә сөси отага долур..."Ең дост, сон ханендә оланда  
миңлончу дејілдин, ханөнделикден миңлончулуга чатын. Ниә  
йығыб ғырдыр валлары? Миңлончу олмасайдын ханөндөліе  
бу көзә баха чындымы?"

начы Мәрзибан либасыны соңнуб сандығы ғойду. Диванда  
мүркүлејен, бир дәрі, бир сүмүк галан гарысына деди ки, мүл-  
кодар Ричард онларға көлемек, плов биширсін.

--Мәнде плов биширсін ھал нә көзір, а киши? Қөрмүрсөн

вяг үстө күчлө даңынырам? Кетди о дәмлөр. Инди мон о дүн-  
ја ило чалышырам.

--Ноңда бир аз жашајар, арвад, көрөк ахырымызы ну олур. Өл-  
андо бирден елөрик. Төнбөллик елома, хөрөйн сујун ас.  
--Сон онун фикрини чөкмө, гызымызы евдодир, көмөклө-  
шибширирик.

Гылазлыр мәтбәхәдә иди. О, ики армуду стокана чај сүзүп кө-  
тириди. Гоча, гызынын сачаларыны тумарлады:

--Сон көрпөликтөн Франсаја дүшүндү, Франсыз мектебин-  
до охудын. Бу дилимиздөн дилдөр жашы билрисон.

--Ата, ез дилимиздөн китаб олсајды, охујардын.

--Вар, амма өроб өлифбасы иләедир. —начы Морзибан  
шакафын уст көздөндөн вороглөри саралан назык бир китаб  
көтүрдү. —Бу энтигө бир романсыры, 1914-чу илде Бакыда  
Оруочар гардашаларынын мәтбәесинде чап олунуб.

-Ады нөдир?

--“Бәдбәхт миљончу жаҳуд Рзагулу фрөнкимоаб”.

-Ата, ондан бир аз оху, гулаг асым.

—начы Морзибан чөмчүн көзүн таъхь китабын ортасын-  
дан охумага башлады:

“Рзагулу хан раҳхатб ичинде нәр тарофә дөңүр, нор сомто  
норакот едир, сиздүлдүрүлүр, Беүжыхаман да башынын устүндө-  
ојләшиб дејир: Киши, аллана ба! Кол ез саглығында Мүнөв-  
ворин ата маалы айрыбы бер ез саһибине, кебид Мүнөввэ-  
ри инчиттисин. Одур да! кими гызым ѡрган дешөшкөдә эрийиб  
галиб, рәнкенин бахмаг олмур, гүсседән сумукләрино гадор  
әрийибдир. (Эз-вузун) аллаңын мослобатын шүкүр, дүнчада  
бириң гыза куманын күләрди, онун да дүнчада үзү күлмәди,  
гөлбі шад олмады”.

--Рзагулу хан ким олуб, ата?

--Франсыз мәденийтипо порәстиш едөн бир милжончы...  
Мечбуријүт гарышында вәтөндөн узаглашашда бу китаб  
менин жолуму Франсаја дөгүр истигамолтәндири.

--Онда биң бүз китабы жазана миннөттарым.

--Әлбеттә, гызым, мүәллифө миннөттарым.

Гапынын зәнки чалынды. Гыз ачды. Мүлкөдар Ричард шо-  
фери Анутианка көлди. Ев саһиби онлара жер көстөрдү. Жуха-  
ры башда ојләшөн мүлкөдар Ричард зараптатла деди:

--Эзизим Мәрзібан, гориблик жашындыр, жохса асирлик?

--Лә'нот учунча да!—деје начы Мәрзібан чаваб верди.

--Үчүнчүсү нөдир, ай дост?

--Гүрбөттөгөлбүк икى метр яд торпагы габартмаг...

Мүлкөдар Ричард күлүмсүндү:

--Афөрин! Көзөл чаваб бердин!.. Мони еле о иш учунму ча-  
тыртдырысын?

--Но, иштәйрәм ки, асирләрлә көрүшүм, вәтөнин ийини ал-  
ым онлардан.

--Иш раstryна дүшдү, Булграф сөнө сөз верди...

## ФЕҢЛЕ АЛБЕРТ

Әсеби һалда оттагда кәзинон Борман өз-өзүнде дејирди:  
“Бу күн гудамдан мектуб, гызымдан телеграм алдын, неч би-  
ри үрәжими ачмады. Готфридин налына ачылышырдым. Демо, он-  
ун вәзијәти Зигфрида көро тоја кетмәли имиш”.

Телефон зөнгө чалды, дәстөй көтүрдү.

Телефонда јоғун сөс ешидилди:

--Салам, чонаб капитан! Моном, доступнуз Готфрид!

--Салам, мајор Готфрид! Кефиниз, әһәвалиныз нечедир? Ин-  
ди сизин барәдө дүшүнүрдүм. Мектубунуз чатыб. Тулуза-  
дан данышсызыңыз? Чох көзөл! Иннөн бело тез-тез әлагә  
саҳалыр. Нечо, хоттери гырылар? Лә'ното кәлсін парти-  
занлар!.. Лаурадан телеграм алмышам, Зигфрид әсир дү-  
шүбдүр... Бөли, өз тәссефү! Нејломок олар? Иш ишәндөн кечиб.  
Аллаңдан арзу едәк ки, Зигфридин башындан бир түк до өс-  
кек олмасын...

Худағазлошиб дәстәжи јерина гојду, көзлори өнүндо  
партизан Харго чанланды. Онун таҳојүлунун җарататы Хар-  
го учабој, пәнделован чүсслөв, гартал бахышлы иди: бир аз ал-  
алмана, бир аз да руса бәзәнијирид. “Неч билимрәм Харго  
но үчүн менин төсөвүрүмдө бело чанланыр? Онуң бураја  
колмеси дөгрүрдүсар, онда биз оғөлик, бивечик!”.

Забитлөрden бир нечесинин кабинетинә ҹагыртдырып Га-  
зарынан вердири мә'лумата сасасон деди ки, партизан Харго  
кечен һоғта фәнәле палттарында душеркәје сохулараг төхри-  
бат үчүн буневро җаратышыр. Бу ишда она көмөк едән адам-  
ы тапшалыңы.

Забитлөр бир-биринин үзүнә баҳды, неч бири дилленмә-  
ди.

--Бу барәдө на деје билерсиниз, чонаб Булграф?

Есеси забит бир гөдер дүшүндүкден сонра деди:

--Харгонун бура колмасынан инанырым, еле шеј ола бил-  
мәз. Мен фәнәлөрөн һамысыны танылышырам.

--Әһвалат биз бура көлөн күн баш верибидир! О вахт сиз  
фәнәлөрөн һамысыны таныла билемдөздиниз.

--О дөгрүдүр, анчаг мон биринчи күндөн сајыглыгымы ит-  
ирмәдән фәнәлөрөн дигерт жетирдим, бој-бухунларыны, си-  
фәтлөрини жадыма салжамаг чалышырдым. Ертәси күн мө-  
нө еле көлди ки, Албертиң сиғоти дүнөнкіне нисбәтөн бир  
аузунсовашмайтыр. Изиңде дүшүб онун барасында нәр  
шеши вәрәндим. Шүбнәларим абасмиш, Алберт бизе садиг-  
дир.

--Ону мен дө јохлајачагам! —Роис Алберти һүзүруна кәтир-  
ди.— Сиз нәбс олунурсунуз, чонаб Алберт!

Алберт тәссефүлөндөн:

--Күнәйм нодир, өнәб рәис?

--Кечен һафта душоржкомизо сизин гијағониздо намо'лум бир шохс кирмишидир. Бу ишдо сизин әлиниң вар.

--Чонаб роис, бу шубнөлор артығыр. Мән әзкоси деіжолом, сизи өз чанындан сох істәен дастынуз Газарданың гаһыны. Моним нечада олдуғуму ондан сорушуб вәрән биләрсініз.

--Нечо? Газарданың гоһымусунуз?

--Бол! Биз һәр икимиз алманларын садиг нәкорларын.

--Айданың, бизо жаҳын адамсыныз. Газарjan воғалыдыр.

--Мән до өлојом.

--Сиз әсирлорин арасындаңызы, арәнин, корүн бизе гарышы чынмай истөжон вармы? Епсисин бизо нишан верин.

--Олду, өнәб рәис. Мон даим сизин хидмитинизде олом во буну өзүмө бейн шөрөф санырам...

Х      Х      Х

Тулуда, Монтабан, Алби, Тарб рајонларында гызын фоалијет көстөрөн Харго бир белүк азәрбајчанлы әсирин Полшадан совет-алман әббәнисіндөн хејли узаг олан Франсаның өзінүү шоноры Родеоз котирилоғандын бербер тутунча Авроран партизанларының жаңына көдіб, асирлордо олаға жаратып истодијини гораркап роисине билдиришиди.

--Ба берада но тобдир көро билиорик, Камрад?

--Бир нечә варианд дүшүнүшөм. Эн жаңысын будур ки, әсирлор Родеоз котирилон күн гарышылыгдан истифадәеди казарманның көнө ишчилерінден бири кими душөркөјү көрим.

--На үчүн мән биринчи күн?

--О күн алманларын башы гарышын олачаг, һәм дә фәйлөлорин һамасының сифотлорин жадда сахлаја билмәзлөр.

--Бес Газардан. О фәйлөләрни таныңыр.

--Газардан Родеозде деіж, Монтабанда аскор жығыр. Мон бој-бухунда, сиғәттө өзүмө охшајан бир фәйлөнин палтарыны көйнірәм.

--Чох риске кедириңиз, Камрад!

--Вотон огууларының хиласы үчүн мон һәр шејо һазырам! Харгону кизлинчә Родеоз котириб, һорбы казармада фон-лолик еден Алберт таңыш етдиор.

Харго фәйл Алберт гијағесинде душөркөде нечә һөрөк-кот едөчжини, но иш корочажини олчуб-бичи, һамјерларын иш мурасчын жаңды. Жаңды ки, моним әзизлорим, сиз ток де-жилсизин, партизанлар, франсыз вәтәнпорврлар сизин хи-ласының, чалышылар. Алман табиғатыны инанмајын, го-шууларымыз сүр'өтле ирөлилејир. Сталинград отрағындақы моглубијїттөн соңра дүшүм өзүнүн дургуда билмир. Биз радио иллю Москвада диннеңдерін, Левитанын соғыс жаһынлашмагда олан гәләбәмиздөн хәбер верири...

Әсирлор Родеоз кечәдән хејли кечимиш котирилди. Јерлор

муәјжәнлоштирилмедијиндән ким һарда көлди յыхылбы жат-ды. Соһор әсирлори роталар узро јөрләшдирмөјө башладылар. Казарманың һојети адамла долу иди, һөрә бир иш ке-руду. Икимнелден болар чарпаңынан бараклара дашинымасында франсыз фәйлөлөрди котириләр. Азәрбајчанлы әсирлорин үстүндө командир тә'жін едилорн баш лејтенант Мирзәхан фәйлөлөрө көз жетиририди, онлардан бир умид көз-ложирди. Еп олу заман бир "фәйлө" она жаңашыб ана дилин-де деди:

--Мирзохан, мон Әмәдијојем. Точчубләнмө, соргу-суал ла-зым деіж. Бу мурасчыны кизлот... Мон партизан достосиндо-јөм, сизе көмек едәчојик...

## КАПИТАН БОРМАН ВЕ ҢАЧЫ МӘРЗИБАН

Гапы ағында көрунен лејтенант Булграф "һайл нитлер!" де-жондән соңра мә'лumat верди ки, ңаңы Мәрзібаны во сен-жор Ричарды котирибди.

Роис онлары мәнрибанлыгын гарышылады.

Булграф әввәлчө мүлкодар Ричарды тогдым етди:

--Бү, мајор Готфридин жаҳын досту сен-жор Ричардды, е'ти-барлы адамдыр, бизе садигидир.

Роис мүлкодарын олинин сыйхы:

--Танышылышыма чох шадам. Мајор Готфридин досту мә-ним дә дастумудур.

Булграф сезүнә давам етди:

--Бу гона исо иммигрантдыр, рүнен бизе жаҳын адамдыр. Ады ңаңы Мәрзібандыр, Совет һәкүмөттинин Авропада га-чыб дағылан дүшмөнлөриндөндөр. Милжончу иди, Бакыда чох-лу мүлкү, фабрик-заводу, нефт мә'дәнләри галыб...

Борман франсызыча данышараг гочаја ўрек-дирок верди:

--Бејлук Алманнан өз көмек элникин сиздин әсиркомојәчөк, кечимишиниз, алғылыныз өзүнүз гајтылачаг.

--Аллан көмәйиниз олсун.

--Азәрбајчанлы әсирлөр русдан, ермөнідөн айрыб бура-је котиришик.

--Саг олун, ғанана бу өзү бејн һөрмөтдир. Мүссолманы рус-дан, ермөнідөн айрым гавабдыр.

--Әсирлорин арасында милләт гајысына галанлар сохдур. Биз онларын сөз төткөнлөрнен башын һазырлајырыг. Сиз дә көз-халығынын хоштап көлөчөйи намине бизим көмәкчимиз оласыныз, мүәйжән ишлөрдә бизе көмек едесиниз.

начы Мәрзібанд мат-каззорини дејдү:

--Моним сизэ не көмәйим дајә билөр?

--Әсирлор арасында тәблиғат апарарсыныз, Совет һәкүмө-тини жаманларсыныз.

--Ахы мән сијасәттөн үзағам.

--Әсирлорло кечимишиниздөн, хош қүнлөриниздөн данышар-

сыныз. Бу сенсация сабаб олачаг... Милjonчы дөгма вотөнин-дөн дидоркин дүшүбдүр... Биз истоирик ки, Азрбајҹан Русијанын осаратындан азад, олуб мустогил довлатини яраттын. Сиз бурахылыш vorogosi верочојик. Бу күндөн тоблигатыштымызыныз.— Борман мүлкодара үз тутду.— Јерли буржуазиянын комојино до еңтиажымыз var.

Ричард тозим ети:

— Намислу бир франсыз буржуазиянын нұмајондоси кими сезе веририк ки, сизо чан-башла гуллуг едоjoм. наjl һиглер!

— наjl!

начы Морзибан чокино-чокино осирлордан бири ило ко-рушмок истоирикни билдири. Борман Нуруну көтирди. Гоча, чајдағы осири бағына басды:

— Чан бала! Вотонимин өвлайди!!

“Бурада бир нила олмасыны? — Нуру еңтијатлы олмага چалышды. — Атам дејил, гардашым дејил, мени көрөн кими нијо агады? Ким билиспен нолоји вар? ”.

— Огул, вотонин һансыз күшсіндөнсөн?

— Шоқи торофодон, эми.

— Совет һекумоти халга бир шеј вердими?

— нардан? Нән варды, нөвердој? Лүтөн аллах да безар-дыр. Колхозлуг гуруландын соңра олурумуз да итирик: бағ-ларымыз, малгарымыз, торпагларымыз олимизден чыхды, соған кими сојулду.

— Билирсонми мөн кимом? Бакы милjonчусу начы Морзи-бана.

— Чоң көзәл. Аллах чанынызы сағ елосин.

— Хызындан чаван бир драматург чыхмышды, “Эдирнө фот-хү” язмышды. Мөн она Мајыловун театрында тамаша етмишом.

— Чөзфер Чаббарлыны дејирсиниз?

— Но. Сағдымры о?

— Хејр, дүңжасыны дәшишиб.

— Аллах рәймөт еләсисин, бејук исте'дад иди.

Роис бурахылыш vorogosi начы Морзибана төгдим етди:

— Буурун! Истоириз заман көлиб-кедо билорсина...

## ИКИ БЕРЛИНИ

Гучагы көрпө ушаглы Лаура бир соһор өзүнү һөрби есир дүшөркосина жетирип атасыны гучаглараг һынчыра-һынчыра агады:

— Ата, Зигфрид көмөк!..

нейротден Борманын көзлори бөјүдү:

— Бура нечо көлдин, гызым?

— Нечо колдијими һеч өзүм дә билмирәм! — Лаура төвшү-

јүрдү.— Зигфрид есир дүшөн күндөн налым өзүмдө дејил. Борман новасини гучагына аларaq өтүп охшады:

— Жаҳшы ки, партизанларын раст колмомисон.

— Партизанларын ушаглы гадынла но ишлори вар, мөн он-лара нејлөмисшом ки?

— һеч еле демо. Партизанлара раст колсојин во онлар да билсөйдил ки, Родес осир дүшөркосинин роиси Борманын гызысан онда сонине ишлори оларды.

— Инди ки сағ-саламатат, дана но фикир едирсон.

— Соң мөним жекаюн өвлайдымсан, Лаура!

— Зигфридиз бу дүнчә мөним көзүмдө һечdir. Сондон-доғ-ма атамдан көрпө баламын атасыны истоириәм.

— Мөн но еда билором?

— Истоссан һор шеј едорсон.

— Моссолон?

— Бурадаңкө осирлордан јузуну вериб Зигфриди гүртариын.

— Бу, дардаја балыг сөздасыдыр, советторло разылыға колмок гејри-мүмкүндүр, биз онларла өлүм-дирим мубаризиси апарырыг. Русларда дил тапмаг, разылыға колмок ағыла батан иш дејил.— Гызынын јанагларында из салан көз жашларыны ялгыла силид.— Өзүнү оло ал, Лаура. Соң ағал-жана жаңынан башынын да дүшүр. Ела билирсон мүнарибә атасы вөншилоштадыр, бағрыны даша дөндөрибидир? Мондо из өвлайдымы мөнбөбт, мөрнөмөт галмайбы?

— Зигфриди өлдүрөчөлөр.

— Билмөк олмаз. Көрүрсон, биз бурада осирләри өлдүрмүрүк.

— Зигфриди токобуллудур, баш өјөмөчөк.

— Гөм жема, неч но олмаз. Гөлөбөмиздөн соңра Зигфрид га-јыдачаг вотөннимизо.

— Бу төсөлли һөҗачана чырпынан голбими сакитлошдиရе билмөз. Зигфридин хөйрено бир иш көрмөк лазымдыр.

— Дәјіш-дүшүш мөсалымсана атан ачыздыр, гызым!

— Онда мөн гаяннатам Готфриде мурасиот едәжөјем.

— О нејлөсис? О да мөним кими!..

— Мөн ону да сынајаачагам!

Дедииндин дөммөнөн инадкар Лаура ело һәмин күн Тулу-за кедиб өзүнү гаяннатасына жетирид:

— Мөн Зигфриде көр көмүшшөм. Ону дардан гүртариын. Жоха атамдан ичицидим кими сизден дә ичијиҷојем.

Майор умидсиз налда башыны булады:

— Ела билирсон оғлумуу дорднин мөн сондон аз чөкиром? Нө өдөсөн? Биз дурафда, о о торофда!

— һор васитоје өл атын, бәд аягда лап саман чөпүнө дө !

Готфрид алөвлү нөфесини чөлө бурахы:

— Хејр ижад, бир шеј чыхмајаң.

— Атам да белә чаваб верди.— Лаура долухсунду.— Мөн кедирөм.

--Нара?

--Нардан көлмишом, ора...

--Бир-ики күн галсаңдың, новәмә дојунча баҳардым.

--Гала билмәрәм. Зигфрид азад олунмајынча мән нә атам-ла, нә дисиздан барышмајағам!

Нирсли-ніккөли Лаура амираран бир тәрәздө автомобилде өләшди, ескөрлөрин мушајети илә Түлүзәндән чыхыд.

...Меші жақынлығында Харго бағда олмага бир дәстө пар-тизан ири көвдәли шам ағачыны ўыхы Лаураны апаран ав-томобилин жолуну көсдиләр, автоматларыны ише салмаг ис-тојон алман әскәрлорине соррасат атәшлә суздурдулар.

Әсир дүшән. Лаура горхудан тир-тир осирди, ронки-руһу гачмышды. Көрпесини бағрына басыб јалварырды:

--Роһи един, балама жазығынз қолсın.

Партизанлар машины мешеје дөгру сүрдүләр. Лаура ағлаја-глаја дејірди:

--Әрмимің һалына җанырдым, инди мөнім өз һалыма җанан корәк.

Харго она алманча чаваб верди:

--Дүнja хали дејіл, һалыныза җанан таптылар.

Лаура гозблө партизана баҳы, амма чүр'әт едіб бир сез демеді.

--Бизим дәстөдә берлинли бир оғлан var.

Лаура:

--Ола билмәз,--деди,--алманын сизин җанынызда нә иши?

--Собр един, көрәксинис.

Горкаркандә Харго она Фердинанды көсторди:

--Берлинли оғлан будур!

Орта мәжтоб жолдашыны көрөн Лаураның һөјрәтден кәз-лери бејуд:

--Фердинанд?..Сәни дә осир алыйлар?

--Жох, Лаура!—Фердинанд чаваб верди.—Мән өз ҳошум-ла партизаннана ғошулушам. Нитләрчиләре хидмет етмок, гаяннатан мајор Готфридин ескәри олмаг, күнаһсыз инсан ганы тәкмек мәни тәнкә көтиришиди. Ахырда өз жолуму өзүм седим.

Лаура дишлерини гычады:

--Сон саттыгынсан!..

--Мән өз халгымын азаддығы угрұнда вұрушурам, сени до бу жола да'вот едіром, Лаура!

--Истојирсон ки, мән дә сәнин кими вәтоним, халгымы ха-ин чыхым? Жох, ону баҳармајағам!

--Артык кедәчөк жерин јохтур, Лаура!

Лаура Фердинандан гысылды:

--Мони гору. Ахы икимиз дә алманыг.

Фердинанд она таскинилк верди:

--Горхама. Бизим ичимиздә пис адам јохтур. Неч көс сәнө күлдөн ағыр сөз демәјөчок.

Ушаг ағлады. Фердинанд гағыкешликә деди:

--Ачадыр, әмиздир көрлони.

Лаура конара әқилиб кофтасынын жаҳасыны ачды. Ушаг мөмөни сорды, анчаг ағзына һеч нә қөлмөді, даһа бөркән ағлады. Лаура дөшлөрини сыйхалады, суд ҹыхмады, дәһшәт-ло гышырыд:

--Аман сүдүм әқилиби..

х х х

Бир нечә күндан соңра Родез өсір дүшәркөсінин реиси-на Харгодан бир мектуб қалди. Мектубда жазылышты: "Чо-наб Борман, гызыныздан ве көрпө нөвөнізден никаран гал-мајын, һор икиси саламатды. Ниссаны кечи суду илө сахла-յырыг".

Зорғин ичиндән бир шәкіл ҹыхыдь. Бу, Ниссаны гучагында тутан Лауранын мешәдә чоқилән шокли иди.

## ГАЗАРДАН ВУРНУХУР

**Е**рмөнің һөрби әсирлорин Ларзак шәһөрине қотирилмесі Газарданың кефенин кекелтди, учмага ганаң ахтарды, ҹыртыг вуруб ојнады:

--Ај чан, ај чан! Авропада саýмыз артыр!

Мин беш јуз ermәнини бир ярдо көрән Газардан севинчин-дән дөрисине сымғырыды. Дүшүнүрдү ки, бу гәдор ermәні мү-һарібәндән соңа әсирлікден гүртарьбы Ларзакда галар, ев-ленінг айло гурап, һор ermөнінден бир нече евләд төрөјөр, белоликло чохлуг тошқыл едорлар, Ларзак ermөні шәһөри-но ҹеврилор. Бурадан да о бири шәңәрлөрә ermөні ахыны башлаја, ermөнілөр жаваш-жаваш Франсаны бүрүәрлөр. Сон-ра исе "Бејүк Ермөнистан" идеясыны бурада да һәјата кечир-меје башлајаrlар: бир "Бејүк Ермөнистан" Гағза, бир "Бејүк Ермөнистан" да Авропаның көбәйнәде—Франсада. Он-дан соңра бутун дүнja дава-шашасыз, тодрикен ermөнлөрән олине кечәкәйдір. "Бејүк Ермөнистан" мәсөләсі илө башга капиталист елқөлөриндәки ermөнілөр дә марагланылар, бу идеянын чүчормеси учун милjonлар хәрчлөмәје гызырга-ланылар.

Газардан бир шәјед өнтијат едірди, горхудар ки, азәрбај-чанлы әсирлөр дә Франсада галып чохаларлар. Бела бир тоңлуқонин гаршысындиң алымназса, соңра кеч олачаг. Азәрбајчанлылары сыйыштырмад, жох етмек корәккідір. О, чох-дан бу жола ғөм жоғымшуда, фири-зикри азәрбајчанлы, түркә гаршы мубаризә иди. Мулкодар Риарданын бағында ишле-жон азәрбајчанлы әсирлөрә ermөні әсирләри арасында ики дефә чакнашма салдырышыды. Әсирлөр өлбөхажа дејүш заманы бир-бүрелерин лайғынчо исламтышылар. Икинчи тогтушмада Газарданың әсир гоnumы Саро жаралы һалда Жоха

чыхымышды. Ондан бир хәбәр вәрәнмәк үчүн Родез көлән Газарjan гајны Албертин евине душуду. Алберт ондан бачысыны хәбәр алдыгы Газарjan деди ки, бачысынын әл-аяғы ағырды, нәркән бу дафә дө гыз дөгса, оны бошајач.

Алберт сүал етди:

--Гызы велл һесаб етмирисиниз?

--Хејр! Гыз наңсы милләтте әро кетсо, өвләди да о милләттө мөнсүб олур. Огул исо атасынын наслини давам еттирир. Мөн истириам ки, ермөнилор Франсада чохалсын, түркөрө үстүн колак. Сон жаҳы ярдо ишләйрсан. Қал әл-әле вериб гөддәр дүшмәннимиз азәрбајчанлылардан гисас алаг.

--Мән бу ишо гол гоја билмөрәм, Газарjan. Сөн шовинистен!

--Бело шейләрі сөн анламассан, Алберт, бунун үчүн көрәк ермөни оласан.

--Жаҳы ки, ермөни дејіләм.

--Гоңумум Саро иткін душуб. Болко жерини билирсөн?

--Есирләрдин коститулиниңдайдыр о!

--хаа?—Газарjanын дана көзләри парылдады. —Бу көзәл хәбор олду, кедим она баш қоқим...

Борманна корушәркән яғлы дилини ишо салды, өзүнүн ело көстәрди ки, күла Лауранын партизанларда әсир дүшмәннен дән чох кәдерләнибди:—Дәрдиниз шәрикәм, чөнаб әрәс. Лаура сизин гызыныңдырыса, мөннүм бачымды, оны дардан гүрттармай борумрудай. Билирсиз ки, мен Шамланы Харгопун башы үчин көндөрмешим. Она чатырачагам ки, тапшырығын формасыны дејишиң; је'ни Харгопун башы өзөнине Лаураны, Ниссаны көтириш.

Рәисин ejni ачылды:

--Ела бир иш баш тутарса, мән сизи мукафатландырарам, чонаб Газарjan. Мәлумумуз олсун ки, партизан Харго мешеден моне мектуб көндөрбі, өвләлдарымын саламат олмасыны хәбәр верири.

--Харго түркдүр. Мөннүм түркден зәhlәm кедир, түрк көрәнде ол бил анымын ојнашыны көрүрмөн. Ганларыны ичмәj назырын оларны!

--Түркijo Алманиянын мүттәғигидир. Түрклөрә фүрерин рағботи вар. Онларын лидери Мәммәд Эмин Рәсулзаде Туркijадан Берлинни коларок фүрерло көрүшүш, азәрбајчанлы әсирләрин талеи иле марагланышыцый. Одур ки, биз дүшәркөд сөрт режими бир гөдөр үмүштүмшүгү, анчаг гачмаға чөнд едәнлөри, гајда-ганунын позанлары чөзәландырырыг. Эмирә табе олан динч әсирләрле ишишимиз жохур.

--Ларзакдакы әсирлор гузу кимидирлөр: әл-әл, гал-гал...

--Бас мүлкәдар Ричардны бағында тоггушманы ким төрәдіб?

--Азәрбајчан түрклөри...

--Дүз демирсизиз, чонаб Газарjan. Ермөни әсирлөрдөн би-

ри бизим коспиталда жатыр. Даныштырымышыг, кунаң ермөни ләрдөдир.

--Ола билор. Мөн сөзүмү кери көтүрүрәм. Чөнаб әрәс, эрэ өлөн ки, коспитала дүшүн о бөбдәт мөннүм гоңумумдур. Ичәз веरсөйдін көдене оны да өзүмлө Ларзак әсир дүшоркосине апарардым.

--Нојим лазымдыр, апaryн!

Газарjan ибливасари гымышды, өз-өзүнә деди:

--хә, бу чох жаҳы олду! Саро мөннүм сағ олимдир, оны итира биљмөрәм.

## ЕЛАГӘЛӘР МӘҢКӘМЛӘНИ

Алманларын етимадыны газанан Нуру баракда жох, забитлар жаһаң отелда, алтмыш дәрд немәрәли отагда деншик Филерлә биркә галырды. Алманлар нә әмр етсәләр өлүстү жерине жетирир, нара бүүрсалар чолд көдири; һөмчинин гоча капитан, тајкез һофман Зиллик базарлығыны вахтлы-вахтында едири.

Нофман Зилл онун Родез базарындан алый көтириди яғы, пендирли, умурткан сөлги иле гүтуя ыңғыб гапагыны мылаңыр, Елба ҹайынын ашагы ахары үзөрнән салынныш һамбург шөһөриндә жаһаң айләсисно көндөрлүрди. Ела буна көре дә о, Нуруя һөрмәт едири, оны һәр бләдан горурду.

Нофман Зилл тез-тез “Фронт шаజе!” (мунарибә ийрәнчидir) дејириди. Нуру нејрәтләнириди: “Алман забити дә мұнарибән бәзәрмish!”.

Бир дафә есесине лейтенант Булграф отағы силиб-супурән Нуруну һофман Зиллә көстөриб деди:

--Ону таңыңырысынызмы?

--Таныңырам.

--Нечо адамдыр?

--Ади әсирдир, јашамаг истојир, колхозчу олуб, сијасәтден башы ҹыхмыр, аңнаг алмана хидмет етмоји бачарыры. Бизә дә беласи лазымдыр.

Нуру алман забитлорине жаҳы гуллугында амадә дајаңырды. Филерин алинда, демек олар ки, һеч бир иктијарат жох иди. О, һофман Зилл кими карлы мааш алмырды ки; айләсисне дә бир шеј көндөрсиси еңтіјаç ичарисинде бугулан айләсисинин фикрини ҹокан Филер бир күн Нурунун голундан туубу тоңур сурсат анбарына апартды. Пенчора шүшәсисин бир көзүн чыхарыбы көнара гојаркы Нуру дилланди:

--Не едирсан, Филер! Билсөләр икимизи дә өлдүрөрлөр!

Филер онун сөзүн гулагардын вурду, пәнчәрәнин көзүн дән ичөри кечди, олиндәки кисени алт палттарлары, чөкме иле долдуруб кери гајытды. Нуру диллөри өсө-өсө кисени дартты чыхартды. Филер поччәрәнин шүшәсисине жерине са-

лыб сорушду:

-Дост, но јаман титрејирсон?

-Горхурам, Филер!

-Кимден?

-Сиздин-алманлардан... Усту ачылса, ело билөңкелэр сони мөн товлаяб жолдан чыхармышам.

-Горхма, усту ачылмаз.

Онлар көзөтчинин Яаңындан сајмас жана етдүлөр, күчөл чыхы базара сары ириллөпидор, пал-палтарты дојөр-дојмозини сатылар. Нуру ез пајына дүшон пулу Филер верди:

-Эсир адамам, тул нојимә көрөкдүр? Кондэр евинизе.

Филер Нурда рөгбөти даана да артды, ону шампан шорбына гонаг етмок учун жаҳынлығдаки кичик мејханаја апарды. Буфет саңибиси дүшөркөдө фөнөлөлкөн едән Албертин арвады иди. Буну Нуру сонра єюрөнді. Салкө адды бу гадына Нуру үмидло бахады, санки ондан көмөк диләйди.

Франсызы аз-маз билен Филер Салкену баша салды ки, бир шампан ачыны. Гадын гођоноори долдурууд. Онлар пендир-череклөр шампан имчою да башладылар. Еле бу заман ичори он бир-он иики жашларында ики оғлан кирди. Нуру онлары көрөн кими өз бачысы ушаглары колиб көзлөри өнүндө даңды, көвлөрді, годени јөрү гоуб ушага жаңышды, сачларны туマルларды. Салкө баҳа-баҳа русча деди:

-Моним бачымын да белочо бир чүт баласы вар, ики илдир үзүлорин көрмүрмө.

-Нарададырлар?—Салкө русча хөбөр алды.

-Сиз русча билүрсиз?—Нуру марагланды. --Нече єиронмисиниз?

--Бир нечо ил Петербургда жашамышам, анам кијаз Петровун евинде дајөлик едирди. Он једдинчи илин февральында анам вофат етди. Ону Петербургда дәғн едиг ата јүрдүм-Родеззо гаяйттым.

Нуру да өзү нагында мө'лумат верди ки, Азәрбајҹан түркүдүр, бачысы ушаглары Шоқидодир.

Салкө асирсы сынаýычы ноззөрлөрпү сүзүү, мејханаја колонлери јола саландан сонра она мұрачиотло деди:

-Әлчымыз нодир?

--Но Франса, но до франсыз халғы сизин дүшмөниниз дејил.

--Ону мөн дө билирәм.

--Бөс нө учун алманларга гул олурсунуз?

--Биз нө едо билирәк?

--Истосониз чох шеј едорсизин,--Салкө мө'налы бахышларда Нурунан сүзүү. --Инсан өз азаддығыны өзү әлдө етмөлидер.

--Бизз көмөк едөн олсајды...

Салкө Филер ешиш етди:

--О саттын дејил ки?

--Джох, моним достумдур.

--Фүрсөт дүшондо јено бура көлин, сизи бир адамла көрүшдүрчөйөм, о сизе јол көстөрөр.

Үч күндан соңра Нуру јено Филерлө көлди. Онлары мејвөјө гонаг едөн Салкө астанадан Нуруја деди:

--Сизин барениздо Авејрон вилаети мугавимот һөрекатынын роңбори Турнефорла сөйбөт етмишәм. О сабаң бурада олачаг, бағарсаныз колин.

Ертоси күн Нуру ноғман Зиллик базарлығыны едиг долу зәниб illa кери гајыдаркөн жолуну мејханадан салды. Салкө ону киэли отага арларды, Турнефорла таныш етди. Сөйбөт гыса олду. Турнефор сорушду ки, бизло олаго жаратмагда мөгөдөлөри нөдир? Бу сөзлөри Салкө русча Нуруја чаттырыды. Нуру деди ки, мөгседимиз фашистлөр гарышы мұбаризо апармагдыр.

--Сизе инаны биләрикми?

--Боли. Биз озилирик, бизе көмөк един.

--Кемөжо назыры. Адамларынызы һансы паролла бизим дөстөјө гоша билорсизин?

--Пароллу сиз дејин.

--Мен эминим ки, Родезин азад едилмөсіндө азәрбајҹанлылар да мүнүм рол ојнајағлар. Родездәки азәрбајҹанлылар—“Аз-Родез”. Буну парол гөбүл едөк.

Нурунун гөләл фөрәнде чыртынырды. Турнефорла көрүшү онун осирлии тојатында ирөлијәт атдыбы икинчи аддым иди. Биринчи аддым угуру олмушуду: Поплашда асасы гојулан кизли антифашист тәшкилательнән узү олмушуду. Олуп кечөнлөр хөялдинде чанларды... 1942-чи илин пајызында осир алынан Нурунун Жедлинаја көтирилдөр. Бурада ә, бир дәстүр азәрбајҹанлыны сөсирин топланырыны көрдү. Бакы пијада алай моктобинин сабиги рәсеси Гијасбәйли ило растилашды. Ону жаңындан танылган Гијасбәйли дүшөркөдө киэли антифашист тәшкилательтә жараттырылған билдириди вону да тошкылата гөбүл етди:

--Сиз корок ишишимиз хатирине алман забитлөрине деншикли едосиниз. Онларла отуруб-дурун, планларындан бици хәбәрдәр един.

Нуру алман забитлөрине хидмәтө башлады. Бир күн хөбөр көтириди ки, ниттерчиләр сөсирлөрдөн бир баталjon дүзәлдиб чөбөнө көндөрөчөлөр. Гијасбәйли сөсирлөр арасында тәблиғат апарараг дүшмөнин планыны позду. Лакин сонракы нади-солдердөн Нурунун хәбәри олмады, Гијасбәйли бирден-бири же жох чыхыдь...

Нуру дүшнүрдү: “Инди биз Родездәјик. Фашистлөр гарышы еслин мұбаризә ешиларысы яер бурадыр. Франса бәјүк, даглар, мешөлөр чох...”

Отеде алман забитлөриндөн башшага бир нечә азәрбајҹанлы забит дө галырыды. Азәрбајҹанлы забитлөрин һеч бир нүргүгү јох иди, онлар наинки забитлөрине, ескерлөрине дө та-

бе идиләр. Мирзөхан да беле забитләрдән иди.

Нуру азәрбајчанлы забитләрин дә чекмәлорини силирди.

Бир дафә Мирзөхан чекмәлорини гапы ағзына гојмамышды.

Нуру июри кириб деди:

--Көрмөтли баш лејтент, чекмәлориниз силинмојиб.

--Ейб юхур, --Мирзөхан онунла сомими сөйбәто башлашды. --Жолумуз бирдир, Нуру! Кизли тәшкисат фоалијтододир, раңбори мөном.

Нуру сојиди ки, мадам Салкә адында бир франсыз гадыны иле таныш олуб, онун васитаси иле полковник Турненфорлар көрүшүбдүр. Бах, бу мүмүн мөсөлодир. Харичи аләмле аләгомис олса, фәзилијитимиз кенишлөнөр, сөмөрөли олар...

Кизли антифашист тәшкисаты "zonçırı usulu" иле ишләјиди. Нөхар, юрб бир тәшкисат узуу өзүндөн савајы бир, яхуд ики нөфәри, раңбор исо үзүүлүрниң намысыны танылышыры. Тапшырыглар шифаи верилирді, язылы heç бир соңдад сакланышырыд. Ичлалыш ис заманы ики-уч нөфорин топлашдырыгы бир јерда аяг устә кечирилди.

Мирзөхан гарышыда дуран вәзифәләри мүօјәнләштириди. Онун көстәришине асасен тәшкисат үзүүлөри инизибын идарай, косплайс, то'мир е' малатханасын, торчумчылор групunasы, концерт достосини ишо кирир, антифашист тәблигаты апартырьлар. Совет ордусунун сијаси ишичилорини, юндилири алманлардан кизладыр, чобнәдәки визитори єврөнб осирләрәт чатырырьлар. Мирзөханын планы бело иди: "намысылыг үсән гандырып, гачыб партизансара гошумлаг!"... Гијасбојлинин до планы бела иди. Лакин о н сабебдәнсә гачыб арадан чыхыншыд. Тәрчүмочиләр группунда ишләјән Фүгүн Мирзөхан мөсәләден акай етди:

--Мон Гијасбојлинин гамчасынын шаһидијом. Алман јефрејтору Куртла телефонун јаңында идим, алтынчи алман баталжонунун командири душәркә рәйисине телефонограммада көндәрмишиди. Курт мүркүйләри, телефонограммы мөн гобул етдим. Орада дејилләрди ки, Гијасбојли часусудур, бизим ёлжимизә ишләйр, ону күллөлөјин.

--Бәс Гијасбојлинин нечо хөбәрдәр едо билдин?

--Телефонограммы атмаг истедим, анчаг мүмкүн олмады. Курт көзләрни ачып мөн баҳды, сорушуда ки, элиндәки нәдир. Дедим телефонограммый, рәйисе чатачаг. "Алар!" дейб көзләрни јұмды. Чөләд қызыым, тасадурун Гијасбојли иле растилашдым, телефонограммы көсториб дедим ки, башина ча-ра гылсын. Сез вердим ки, о душаркөден узаглашымаңынан буны рәйисе тогдым етмоjoюом. Гијасбојли өзүнү итирмөди, ал-дәгәйрима бурахылымыз вәргәсегү үстүндө иди, беш-алты асирлә гачыб арадан чыхыды.

## ҮРӘК СИЗИНЛӘДИР

Родездәкى азәрбајчанлы осирлорин талејини дүшүнөн

Харго Албертлә өләгәни үзмәмишди, дүшәркә дахилиндә баш берән наидисолори онун васитиси иле єврөнди. Нөвөбети көрүшлөрин бириңде она деди:

--Камрад, мән яено "Фәнгө Алберт" олмаг истојирәм.

--Јох, бу даһа мүмкүн дејил. Мөндан шубһөлөнниблор. Газарjanын гајны олмағын мени хилас етди. Јохса ишim өнкәл иди, чөзләнчагчым.

--Газарjanына мунасибетин нечодир?

--ОНдан узаг гачырам. Биз гоňум олсаг да айры-айры ѡолларын ѡолчуларыыг. Газарjan бир вахт Франсаны мудафиө едириди, инди алманларин лакејинө чеврилиб, совет адамлары барада шајөлөр жаýы.

--Эсирлори нарада ишләдирлөр?

--Мұхтотиф јерлөрдө. Бир дәстеси до мүлкәдар Ричардын бағында чалысыр.

Харго душәркөј гајыданда Бессиге сөјлөди ки, алгына го-рибө бир фикир колиб: Ричардын бағында ишлөјөн эсирлордан бириңин палтартыны кейбі, душәркө жаңында огулларына гачмаг ѡолларыны єордәчөккүр.

Бессиг деди:

--Эсирлор гошуулуб душәркөје кирмак асандыр. Бәс ора-дан чыхмаг?! Мөсленөт көрмүрәм.

Харго динди, соңкун жатагына узанды... Дан јери ағарар-агармаз гоча көндли палтартында өзүнү Ричардын малика-носине жетирди.

--Хөјир ола, гоча?- дејә Ричард сорушуди.

--Иш ахтарырам, чөнаб сенжор.

--Нансың көндәндөнсөн?

--Ноанданам.- Харго Бессигин көндинин адыны деди.

--Ноаның көкеп ушағы, није кәлип мәним бағымда ишлөмисиниз? Азанарсыныз, адам кими жашаарсыныз. Нәр күн бир дәсто осир көтирттиригөм. Эвазинде алманлар дәрими сојулар: машиң-машиң мејва, эт, јағ, ун, пендир верирәм.

--Чөнаб сенжор, мен сизин бағда ишломеји назырам.

--Онда кәл..

--Мүлкәдар верәчөи өлмүздүнун мигдарыны билдири. Харго разылашды, бағ да некерлорда алма дәримеје башлашды. Чох кечмөдөн бураја бир дәсто осир көтирилди. Харго он-лары бириңин көнчар чөкіб диле түтү, онун палтартыны көжинди, ашам осирләрә душәркө жаýытды. Мирзөханла көрүшүдү, осирлорин гачыб хиласмасы үчүн тәдбир тәккүдү, көсториши вәрди. Эсирлорин үсән өнвал-рунүйесини єврөндон сонра душәркөден чыхмаг истеди, лакин мүмкүн олмады, көзөтүлирлөр нөзөрәндөн жаýын билмөди. Даýылды. Ноңајт гачды. Дүшмөн ону архадан күлләј түтү. Харго јатды. Нытларылар гаражы-гузүн кими устуң төкүшдүлор. Харго устуңда кизләтдүй гүмбараны фашистлорин устуңа атды. Гүмбара партлады, фашистлорин күлу көјө соврулду...

## ШАМПАН

Шампан партизан достосин гошуулмушду, анчаг мотлондо чатмамышды. Харгону арадан көтүрмөк о годор до асан дејилмиш. Харго јухуда оланда да достларынын нозорори онун иустундөн кочилмирди. Мајор Готфрид, Газаряна веरдири во'д жакынлашырыд. Кечо-күндүз фурсот ахтарыр, марыгда дурурду. Харгонун азэрбајчанлы олдугуну билдики до олиң имкан душмум кими севинди:

--Мүссо Харго, моним арвадым да азэрбајчанлыдыр, Бакыда додугуб.

Харго инанмоды:

--Ола билмөз. Бакы нара, Родеэ нара?  
--Миљончу начы Морзибаны адыйни ешиитмисинизми?  
--Ешиитмишом.  
--О моним гајнататымдыр.  
--Догурдан? Мен ону көрмөк истојирдим.  
--Но чотин ишдири? Сизи көрүшдүро бибором. Родеэ узагда дејил.

--Инди кедо билмором, галсын сонраја.

--Бу күнүн ишини сабана гојурсунуз, мүсјө?

--Лап мунарибөдөн сонраја гојурам, Шампан!

Лаура осир алтынбыг горкаркана котирилген Шампанын сонмөждө олан очагы көзөрди, она јени үмидлор бөхш етди. "Ток өлден сос чыхмаз, мон алман забити Борманын гызы ило облир норокот етмөлийм."

Лаура но Фердинанд, но до о бири партизанлара урок гыздырмырды. Номиша фикир-хөжайлар көрүнчүрдү, саралмышды, арыгламышды. Көрпөси олмасайды бөлкө дө интинар едөрди.

Лаура көз гојан, онун нөрөкөтлөрини диггөтө излејөн Шампан бир ахшамчагы, команын күнчүнө чокилиб ушағыны једизидир Лаураја јанашды:

--Көфиниз, отвальнын нечодир, мадам Лаура?

Лаура гомли көзлөрини Шампана зилләди, даһа да мәзлумлашды.

--Мондан еңтүјиет өлемојин, мадам. Мөн өзкөси дејилем, сизо жаҳын адамам. Дординиз шөрик олмага назырам.

Лаура үркөк бахышларда сорушуду:

--Сиз до алмансыныз?

--Хөйр, мон франсызым. Сизин гуллугунузда дајанмаға озум шофор билиром.

Лауранын көзлөрино ишыг колди:

--Жаҳыш адамда охшајырсан, Шампан!

Шампан башыны комадан чыхарыб отрафы көзден кечирди. Партизанлар мешгүл идилор. Кими пал-палтарыны йүүр, кими дө ахшама жемок назылрајырды.

Шампан сосини алчатды:

--Мадам, сизе бир сирр ачачагам.

--Но сирр?

--Мони бураја гајнатаныз Готфрид көндөриб.

--Бо. Бир до ки...

--Мони чөнөндондөн гурттар, Шампан!—Лаура диз чокуб жалварды.

--Гулаг асын, мадам, мөним өзкө бир мөгсөдим да вар: Харго өлдүрүлмөлидир. Бу, чонаң Готфридин тапшырыгыдыр.

--Бөс но дурмусан? Коборт Харгону!

--Асан дејіл, ону жатгада да көзден гојмурлар.

--Бос нејлојк?

--Онун овоziно Фердинанды өлдүрөк.

--Бунун но хејри?

--Гајнатанызын нозориндо Фердинанд Харгодан да горхулу дүшмөндөр. Ону өлдүрсөнiz, мон сизи хилас едорем.

--Ахы мон...

--Чөнөндондөн чыхмаг истојирсизисо, корок мон дејони елојесиниз.

Лаура горхумш һалда:

--Бачарарраммы—деди.

--Бачарарсыныз. Үрекли олун—Шампан чокмосинин гунчунда кизлотиди бичагы чыхарыб она верди.—Бах буну, Фердинанд јухуда оланда чахарсан уроjино. О саат чаны чычагч. Ушағынызы гучагыныза аллыб бајыра чыхарсыныз. Сизи команын архасында көзлоjоjoм. Гарынлыгда көзден итотрик.

Буну дејиб Шампан јавашча узаглашды.

Лаура горхуданмы, һоjочанданмы, ja нөдөнсө тир-тир осирди. Мұнарибо чаниси Борманын гызы олса да, бу чагачан бир адам өлдүрмөмиди. Өз-өзүнде дејирді: "Онлар мени бағышлаýблар, гатилиjими билсөлөр, сағ гојмазлар мөни."

Әмөліjатдан гаýдан Фердинанд Лаурадакы доjишиклии hiss етди:

--Но олуб, Лаура, нијо титрөjирсөн?

--Неч...

--Сондән сөз сорушурام, дүзүнү де!

Лауранын дили топуп чалды:

--Ммм... Мон гг... гыздырмалыjам.

Фердинанд олинин архасыны онун алнына гојду: --Гыздырмалы олмағыны гыздырмалысан, анча үрөjим мөно башва сез дејир.—Ағылна но колдисо Лауранын жатағына јанашды, оли иле гојбулмуш кими жастығын алтында кизледилен бичагы көрдү.—Сен бунунламы?..

Лаура Фердинандын аягларына йыхылды, аман истеди.

--Сөни бу чинаjөтө ким сүрүклоjиб? Нијо сусурсан? Чаваб

вер! Учочон сајырам. Бир, ики...

Лаура оллорини галдырды:

--Дүзүнүң десом төгсиримдөн кечорсон?

--Көчөром.

--Анд ич!

--Анд ичиром.

--Мони Шампан ојродиб.

Бу налотди ичори кирон Бессиг өһвалаты ојрөниб чолд ба-  
յры чыхды, одун дөргөнән жолдашларындан Шампанды хобор  
алды. Онлар ојило-ојило гачбы арадан чыхмаг истојон Шам-  
пане көстдоридор.

--Еңе, дајан!— Бессигин кур соси мешонин доринликт-  
ринде окс-сода верди.

Горхуя душон Шампан даһа борк гачды, анчаг чаныны гур-  
тата билмоди, кешикчилик төрөфинден жаҳаланды...

## МЕЙДАНЧАДА

Күнортадан хејли кечмишид. Нава исти иди. Учмортобөли  
бина дүшөркө һөјүтиндөки мейданчаја көлкө салмышды.  
Осирилор мейданчада жарымдарови отурмушдулар.

Роисин колишини көзөлөн "агалар" мейданчанын өнүндо  
дајанышылыштар. Онларын арасында Мирзөхан вә торчумочи  
Фүгулла жанаши, осирилорин танамадығы мүлкодар Ричард,  
мұначик Начы Морзизбанд да варды.

Бир-бірінен сақындан осирилор хайнлори нифретле сузур-  
дулор.

--Ах, о көпкө оғлуну но боғазларды!

--Нансыны, Нуру?

--Әфраны, соңра да Мәвланы...

--Вахт колор нағыымызы аларыг.

Роис колді. Фүгул онун сол төрөфинде дајанды. Борман  
нитт ирад еләйб деди ки, Совет ھекумоти сон күнлорини жа-  
шајыр, бу күн-сабаңылғыдь. Бејн Алманијанын мөрнөмоти  
сајосинде воторниниз ғовушағасыныз. Биз содагөтлө гул-  
луг едөнөлөрінің даңырау даңырау өнә'ам, лајигли гуллуг көзлеір.  
Соңа рәсіс созу Мәвлананы верди. Бир аддым габага колон  
Мөвлан голтугундан чыхвардығы Гүр'аны өлпүб көзүнүн үстү-  
ноғуда:

--Әшноду- өн- лајилона- иллөллаh Мөннөмдөн росуулан-  
лаh. Мән сизи аллаһын коламы жаялан бу Гүр'анла итаёт  
чыхырым. Әсримизин имамы чынбай һүтлерді. Улу танры өз  
бирлиги хатирино оны нүхә өлөсін, дөрд-боладан горусун.  
Амин, роббул-аломин!..

Мұсамире достасинин башчысы Әфранын синоси долу  
иди. О, агалара воффадарлығыны көстөрмөж чан атырды. Мол-  
ладан соңна сөз она верилди. Эл-гол өлчө-өлчө даңышараг

осирилөри "Јесир" адландырды, алманларла өјүндујүнү бил-  
дири. Нитгини бу сеззлорло гүрттарды:

--Јесирлор, сизо уз тутуб дәйірөм: дүшоркодан гачмаг ис-  
тојон, жаҳуд боломо гуршанан оларса, ону мон өзүм өлдү-  
рочојом. Жаљы чох дүшондо гудуран ит кими гудурмайын ке-  
пок ушагы! Ичоринизде совето рөгбот көстөрөн, ондан нө-  
ло до үмидини үзмөјөн варса, елосы олимо көчен кими ону  
доли иног баласыны тапдајан кими тапдалајағам. Ело дү-  
шүнмојин ки, мон воторними сезвирим. Севирөм о воторни ки,  
орада но руслар вар, но до советордан осор-әлатомат. Бело  
бира воторни бизэ бойж Алманияда бояхш едоцкодир.

Сөз мүлкодар Ричарда верилди. О, алманлара тәшкүр  
едиб үзүнү осирилор сары чевириди:

--Чонаң үзағеллілор-аэрорбаданылар, сизо һор чур гајғы  
көстөрмөж һазырыл. Франсыздар һуманистидір, гырбынын,  
дағынтынын олејнинодир. Ело бу себебден до годим вә зон-  
кин тарихи малик Франсаны мувагимот көстөрмөдөн, ган  
төкмәден алманларда төслим етдік. Алманларда гарши чых-  
маг донкихотлугдур. Сизо сөз вериром ки, фүрер ордусы га-  
либ колондан соңа Франсада галмаг истојона җаҳшы шора-  
йт жарадылачаг. Мон мүлкөдарам, чая, үзүм плантасијаларым,  
мейба бағларым вар. Моним бағ-бастынын беронанлор фи-  
рсан жащајағалар. Мон сизин миллатин гочаларындан би-  
ри ило достам, бурададыр, о да даңышағач, корочоксиниз  
ки, нечо хошбахтидир. Мұнарибодон соңра сиз до галын, хош-  
бәхт олун.

Жалтагыға өірөнөн мүлкодар сезүнүн ахырында чашый  
есирилор баш ойді, тәзчөн соғынин дүзәлдім бу ойламоқли-  
жыл алманлара сары истиғаметлондирди.

Невбө начы Морзизбанин иди. О, һојаңчала деди:

--Хош көрдүк моним һөмвөтөнлөрим, өзиз өвладларым!..  
Осирилор һејретлондилор:

--Бү кимдір?

--Бизиз дили һардан билир?

--Сизо чаным гурбан вотор огуллары!..

--Сон ел киши алғајыр.

--Намынызы бағрыма басырам. Ело билирәм вәтәнин Бир  
парчасы метеор кими колиб бураја дүшүбдүр... Мон Бакы  
милжончусу начы Морзизбани, иири мүнай үч илдір воторнан а-  
рыјам.

Борман торчумәчиден сорушуда ки, ғоча но даңышы? Фү-  
гүл деди ки, вә кечмишинден дом вуур.

--Мотлобо кечсін!

Төрчумочи роисин сеззлерини начы Морзизбана чатдырды.  
О, не гөдер чалышдыса, алманларын өјөрдіжи сеззлерин би-  
рини до жаңына сала билмоди. Роисдан үзр истоди, деди ки,  
колон соғөр лап җаҳшы даңышағадыр...

## БУ ЯҒЫ ДУШМӘНӘ ЗӘРБӘЛӘР ЧАЛАГ

Әсирләр яј клубуна ахышырды.

Һачы Мәрзібан биринші сырада ојләшмиши. Кизлин даңышыглара јол верилесін деје лейтенант Булграф да гочаның жаңында отурмушуда. Һачы Мәрзібан пәрт иди. О, евиңдөки тары катириб концерт дастасыно вермиши. Алманлар тары секүб ичини ахтармышылар. Бундан иницијон гоча, Булграфа деди:

--Тарымы зај елодиниз.

Есесчи забит она бело чаваб верди:

--Биз ишімизін еңтиялту тутурға. Болқа сиздән холвот би-риси тарын ичине интибаннамә гојубдур? Партизанлар ноје десон ол атылар. Җың күман ки, сиздөн дә истифада етмоје чалышағчагар. Айыг олун, тора душарсизис.

Пордо галдырыланда соҳдан тамаша көрмәен көзлөр сәхнәнәјә зиллонди. Эфран нітілери мәтін едөн ше'рини охуды. Һачы Мәрзібана ше'рин мозмұннанда соҳа, онун ана дилиндө сосыннамесін хош колди. "Апарат селлер Сараны", "Губаның ағ алмасы" да гочаны мәмүн еләди. Пәрдә икінчи дәфә галдырыланда ону марага кетүруд. Бакы күчелерінден биринде сәнкөре киришик ики "душмән" бир-бираңа һәрбә-зорба көлирди.

"Ермөн. Еї дәли мүссолман, габага сохулма, мәссоб нағгы ело вұррам мотал кими партларсан.

Мүссолман. Узун данышма гүрумсаг. О Эллинин гөзөбоғлу Эбүлфәззабас нағгы торпағыны торба иле дашытдырачагам. Кишиңен башыны чыхар, меңнүрләйм алныны...".

Онлар бир-бираңын танылыб гүчаглашанды Һачы Мәрзібан арха сырада ојләшән Нурудан сорушуда ки, бу мараглы тет-атр киминидир. Нуру билдири ки, өзөр Чаббарлыныңды.

--Наң болсун, жаҳшы дүзүб-гошубдур.

Мөвлан сәнәнә арасында иди, Эфраның жаңына ғаъзырып де-ди ки, чыныңа жаңығы колсін, бело ишлөрінә көрә алманлар ону өлдүрөрлөр.

--Нејләмшіш, молла?

--Дана нејләжәкson? Азәрбајчанлыларла ермөнилери достыгу ғаъзыран о сәннөнин мәзмұннан роисә чатдырса, ишин битеңәкдір. Билмирсөн ермәни бизим дүшмәнімиздір?

--Ермөнің яхшы дејен кимдір?

--Театр нор шејі күзү кими ачыб көстәрди, беле чыхды ки, биз ермөниләрде гардашын. Мәмбұрам театрын мәзмұннан роисә чатдырам.

Эфран она торс бир нәзәр фырлатды:

--Мәни үзгүлласан, о газан башын нағгы сөнә елә бир дү-

дәмәжи-нинди көлочојем ки, анандан омдијин бурнундан тө-  
күләчәк. Соңи ортаға чыхаран мән дејіломми? Начандан мол-  
ла олымсан?

Гү'раны дүз-омәлли охуја билирсен? Іесирлөрде гошуулб  
ишләседін, көзлорин агара галарды. Сани моллапында дү-  
зөлтимшөм ки, гудуруб мәнни тутасан? А бивеч, мәнни итир-  
сон тақләнерсөн, јесирлөр соңи ноппадан ударлар.

Сазы синесине басас Өһөрмән Құр оғлу сәнәнәде көрүнди,  
көзөл сәсле охумага башлады:

Икидлор ојлагы о Чәнлибелде  
Дашдан гала гуран гоч Короглуудр!  
Кинли пашалара мейдан охујан,  
Чох көйләнлөр йоран гоч Короглуудр!  
ХХХ

Дүшмәнин үстүнү гүштөк алдырын,  
Асланлар диишиңдән овлар салдырын,  
Хаганлар башына шешпөр чадырын,  
Гулач голлар буран гоч Короглуудр!  
ХХХ

Даглары, дашлары думан бұруса,  
Гылынылар пас атый гында чүрүсө,  
Мисир, Истамбул, Шам тамам Ерисо,  
Тек габагда дуран гоч Короглуудр!  
ХХХ

Гаяда тор гуруб торланлар тутан,  
Жүз жағыны бирдөн гол-гола чатан,  
Әрәб ад дәшүнө сордларлар гатан,  
Әр бағылар яраң гоч Короглуудр!  
ХХХ

Чүнүн, өjошибидир әрлөр гаршында,  
Алајлар бошланар төр савашында,  
Једди мин једди жүз дәли башында  
Шаһлар үстүнү варан гоч Короглуудр!

Ашыг ғошманы тамалајыб деди:

--Билирсіниз ки, Гачаг Неби гоч Короглуунун гардашы-  
дыры. Мән Гачаг Нәбинин көнді Моллуданам. Ичәзенізле ин-  
ди дә халг гәрәмәнди Гачаг Нәбидән дејім.

Әфран разы олмады, деди ки, Гачаг Нәбидән охумаг гада-  
ғандыр.

--Ело шеј жохдур, ону програма өзүнүз салмысыныз.  
--Мән голат еләмшіш. Соңа дејіром охума, охума!  
Јерләрдән сосләр учалды:  
--Охусун, охусун!  
--Набидон охусун!  
--Башла, ашыг!  
--Күрла Өһөрмән Құр оғлу!

Әфраның сөзлөрінін гулагардына вуран Бойрәм Құр оғлу  
көрнүш едіб курлады:

Дүшмөн тамам қасиб бөнди, бөрөні,  
Салмаг истојиrlар порән-пәрони,  
Тутублар жоллары, дар чонберни.  
Бу јағы дүшмөнә зорблөр чалаг,  
Чұмаг ҹанларының сонжәрде ала!

Әфран шे'рін үсінкап руһуна фикир верири. Ашың сөзүнү тұрттарын ашады дүшәндө кинли-кинли ону сүзүб бирчо көлмә: "Жаҳшы!" деди. Сөнөр дүшәркөj сәс ѿаылды ки, Бән-рам Құр оғлу өлдүрулубдур.

## ХАРГО ІЕНЕ ЖОХА ЧЫХДЫ

Гыш мұлаим кечди. Бир-ики дәfә јаған назик гар јердо өз даянмыры. Гырх дәрдүнчү илин јағы башланыры. Тұлусаның гербіндегі пальыд ве гаýын ағачы мешәлійінә өзілік болып партизандар Франса Коммунист партиясы ило өләго жарада билмішилдер. Коммунист Партиясы онлар сијаси рәhәberlik едиди. Совет ғошунларының галибіjетті յұрушу франсадаки партизандар да руһландырырды. Истиглалият баýрама да жаһынлаштырырды.

Партизандар нор јердо өзілік жаһынлаштырырды. Бүтүн Франсаны бурумушуды. Бундан даңында азырлынан һиттерчілдер өлкөдө жаҳшы на вардиса, һамысына талаң едіб Алманияда көндөррдилор. Бир күн новбәр Форестие баба ишләөн музей өтті. Гәсекшарлар музейн алтыны үстүн чевирдилор, бүтүн экспонаттары өзілік жаһынлаштырырды. Барлық музейлерде габлаjыб, машиналар үukelejor дәмирjол стансиясына жаңа салдылар. Форестие баба өзілік жаһынлаштырырды. Би хөбәрі теззикле партизандар жаңырылған орталықта өтті. О, нараат наңда шоңәрдә бир-икى саат ғылранды, партизандар хөбәр көндөрә билмейді, кор пешман евө көлди, галыны ачып иөрі кирдікде Елиза онун боянұна сарылды. Қохдан бәрі нәвесини көрмөжүн бабаның гелбі көвролди, көзләріндөн ахан ики. дамла жаңаңғарлында из салды.

Елиза она тохтаглыг верди:

-Голбинса сымха, баба. Даңа мән сөнін жалғыз гојуб неч жерде кетмоjәçөjом.

Форестие бабаның әли Елизаның сарышын сачларында көзді:

-Нараадайын, гызым, күнүн нечо кечириди?

-Партизандарын жаңындаидым, баба. Онларға аз-чох көмөжим дәйріді.

-Сән жено орая жағытсан жаҳшыдыр, гызым.

-Баш уст! Баба изин верондан соңра чан-башла гаýыдам. Бир де көрүм, ай баба, на үчүн гомкинсән?

-Дәрдим тәзәләниб, гызым!

--Не олуб ки?

-Музей өлдөн кетди! Машынлара үуклеjib апардылар.

-Апардылар? һачан?

-Еле бу күн, бир нечә saat бундан өзвөл.

-Нара апардыларының билирсөннө?

-Билирмөн. Стансија апарылар. Гатара үуклеjәнеклер.

Төкө бу деjил. Онлар өзхөн топлаjылар. Алманияда көндөррдечелер.

--Логин ки, экспонаттары да, әсирлери де гатарла жола салачаглар.

-Чох құман ки, ело олачаг.

-Дурмаг жері деjил. Мон кедим партизандарла хәбер веприм.

-Онда гатарын нө ваҳт жола дүшөчөнини өjрөнек, соңра.

-Оны өjрөнкөн асандыр. Өssас һәбөри тез чатдырмагдыш. Мон жола дүшүн, көміксіз үзүзары.

-Кет, гызым, амма еhтиjатлы о!

-Архайын, ол, баба.

-Жаҳшы жол, гызым, аллаh аманында!

Елиза бу хәбәри партизандарла чатдырдыға, онлар көшfiijатчы көндөрбі һәр шеji ярл-атаглар өjрөндилер. Гатарда Алманияда жола салынан әсирлор ве музей экспонаттарыны хилас етмек үчүн беш партизан айралды. Бунлардан үчүз бізде таныш иди: Харго, Бессиг, Фердинанд! Гатар Тулуга шөhәrindeндегі жола дүшүн. Партизандар ону Монтабан шоhәrinde көзөjирдилор. Чинку Тулуга жөр көра өз өзүн мұнайса иди.

Дахилөн һоjочан кечириен Харго жено обер-леjтенант палтасы көміжиди. О, күндуз saat он иккіде Монтабан шоhәrinde дахил олду. О бири жоңдашлары иса башга бир жола стансияда кетмөлә ииділәр. Гатарын шоhәsinde нөло өзөн варды.

Харго стансияның жаһынлығында ресторанлардан бири-но кирди. Жан-јөрөни өтөри нәzәрдән кечириди. Неч кәсі ве-чине алымрыш кими аяг үстөнә үз грам коняқ, үстүндөн дә бир кружка пиве иди. Баýрыа чыкшанда өзүнү сорхашулға вүрдү, алман забитләринин жаңындан сајмаздан өтдү, ондан нө шүбhөлөнен, не да бир сөз сорушан олду...

Көзладыjи гатар бу стансияда өз даянмады, фит вериб ағыр-ағыр тәрпөнендө Харго сыйраjыб габагы вагонлардан бирино мінди. Вагоннан өнүндөкі кичик будкада әли сиаланы бир әскер дајанмышды. Әскер шүбhөләи баýышларла Харгону сүзуди:

-Чоңаб забит, --деди, --нә үчүн бура минирсизніз? Мөним ихтијарын жохдур вагона көнэр адам бурахым. Xаиñи едірәм дүшесиниз, забитлөрин вагону архададыр, кедин орая.

Харго кешиқиjо төрс-төрс баýды:

-Әскер охитиjар верилмөjидир ки, забити сорғу-суала чөкссин! Кор деjилсон ки! Көрмедин вәзүм гатара күчле жети-

ро билдим?!

--Кечкимисиниз, буна мән нө едим? Күнәң өзүнүздөйрінің көлөндінің! Бу вагон мен тапшырылып! Ора неч коси бурахмаса иктиярарым жохур!..

--Гатар даңандаңда дүшүп өз вагонумуза минором,--дејо Харго саїмаздан дилленди.

Кешкічи даңа данышмады. Онуң кениш ачылмыш кој көзлори Харгоңа зиялланышты. Дејөсон шубнолонири.

Гатар сүр'аттоға кедірді. Іол конарындақа уча бојлу ағачтар, киник хүторлар тез-тез архада галырды.

Артық вахт чатмыши. Вагонлар гатардан ачылмалы иди. Лакин кешкічи Харгонун жолуну көсмішти. Эввөлө о, арадан көтүрүлмөли иди. Харго кешкічинин жана баҳмасындан истифада еді олини тапанчасына апарды. Кешкічи фонд тарпанды. Демә, Харгону сынаамаг учун жана баҳырныш, чолд атош ачды, Харго бағызындан жараланды. Кешкічи будканын таҳтасындан яшшыбы, вар күнү ила онун синонисінден бир тәпик вурды. Харго толосы үстө жер ашды. Арха вагонда көлөн Бессигло Фердинанд бу мөнжөрөни көрүп чох мүтөссір ол дуар. Бир-біріншін үзүн бағарал:

--Эзиз достуму Харго олимизінде кетди!—деје неіфис-лендилор.

Гатар иреллілерди. Бессигин фиқри Харгонун жаңындағылышты. О, вагондақы асирлорин сас-куйнүү ешиңдөнде санки жүхудан айылды: "Онлар хиллас олмалыдылар".

Бессиглө Фердинанд, габагдақы вагонларда адладылар. Харгону вуруп салан кешкічинин устуна атыльып оны буғудылар. Соңра вагону ачылды. Гатар узаглашыбы кетди. Асирлор ве музейнін гімнітегі экспонатлары олан вагонлар исо сүр'еттін азалдышбајаңды. Бессиглө Фердинанд гапылары ачылдылар. Эсирлор севин-севине вагонлардан төкүлүштерек Бессиглө омр етди ки, музей экспонатлары габланыштуларды көтүрүп мешең жокисинлор.

Он-он беш дөгіндердөн соңра дәмир жолунда төкө бөш вагонлар, бир да олдурулмуш кешкіклирін мейітлори галды...

## ФЕРДИНАНД

Арадан үч-дердә нефте кечмишди. Партизанлар гочаг Харгону үнүнде билмірділор. Иккілиji, чосароти намыны неіран едөн, ады нермөт ве ентирама чекілен Харгонун сөзү-сөзбети диллордо козириди.

Харгонун жох чыхмасы Сарраны даңа чох мә'үс етмишди. О, дөрма гардаша кими сөздің Харгонун елүмүнен есле инана билмиді. Нәрдөн өз-өзүнде деірді: "Харго көрек жашајды, мұнарибанның сонуну көрөді! Бу онун өн бејік арзусы иди. Но үчүн белу бир адам, үрәй вөтөн ешги ли дејүнен, азаддлыг үргұнда чарпышан бир огул ھәләк олсун? О, өлмө лајақ идими? Каш о хөбөр жалан олајды! Каш Харго иле бир

дә көрүшөдік! Мен бир чох өмөлійата онунда кетмішем. Ахырының дафө да онунда кетміш олсаидым, хиласы үчүн ча-нымы гурбан верордим. Инди нө едесен, Харгону нарадан тапасан?— Бозен ғызын ағынға баштаға фикір колириди. --"Белек Харго неч өлмөжіб?—Белек олсаиды мејит тапшыларды. Нече олду ки, бир-икі саатын ичесинде онун чосоди жоха чыхды? Бурада нө исо бир сирр вардыр. Үрәймін дамыбы ки, Харго нарадаса сағдыры. Бос нө үчүн ондан бир хобор-от-ор жохурд?"

Алман оғлу Фердинанд да садиг жолдаши Харгону итиргилоринде көрөнчеленди.

Харгонун жери көрүнүрді. Фердинанд өзүнүн бир нов ток вә жалгыз нисс едірді. Она ело колириди ки, өвөлкі дејүш күчү, гүдроти хөйләз алыйбы.

Харгодан соңра Фердинанд, досту Бессиглө чоми ико до-фо өмөлійата кетмішти. Бу өмөлійатларын бириңде нітілрепорин сіләт анбары партладышылыц, о бириңде исо Алби шоһөр командасты осир алымышты.

Фердинанд бир ахшам гөраркаңда гаравул чокоркон вар-кол едо—еда өз-өзүнде деірді:

--Биз айр итки үз верди. Харго арамыздан кетди. Бу мә-ним неч тоссовурум да көмәзді. Партизанлара ғошууду-гум күндон бир-біримизде достлашмышың. О, мене چох-шеші өйтілді. Нөйтән, инсанларды севмо башладым. Харго иле өмөлійата кедәркөн нечө да қосурулашырдым. О, горху нө олдурун билмәзді, чолд вә чевик иди. Онун ба хүсүсіјәті мөн да сирајт етмишди. Мен да горхмаз олмушым. Ко-рәк биз икимиз да ھөлак олайды, я да мұнарибанның сонуну көрәдік. Биз чу дост идик, галдыг ики дост: Бессиг ве мән. Инди биз көрек Харгонун да өвөзине вурушаг, онун да ини-гамыны алаг!

...Иккінди заманы гөраркаңа гайдаңан бир дәстә партизан Марина кондинин үст жаңындақа көз төлөдө Мајор Готфридин силаналы дәстесін ила үз-үзү колди. Һор ики тәреф аға-чаларын, колларын, дашшарын архасында кизлениб атышма-га башлады. Топо жөрдөн дүшүд. Автоматлардан күлле жа-бының кімділді. Нітілпрерлерин саңы чох иди. Онлар архадан да көмок көлірді. Ики саат дејүштүкден соңра партизанлар кері чокимо жаңынан мөчбүр олдулар. Фердинандда Бессиг атеш аяраш дүшмөннин габабыны саҳләйір, жолдашларынын арадан чыхмасына шерапт жаратмаға чалышырдылар. Бессиг артық жаҳалынышты. Дүшмөнлөр оны дүри тутмага чан атырдылар. Фердинандың атдыбы гүмбара онлары кери оттуртуды. Бирдән колун архасындан чыхан үзүн оскор Фердинанда тослим олмага өмр етди. Фердинанд бу сәсдән дик-синди, автоматы саға чөвірдікке неіротдан гүрүлді галды, үрәй арамсыз чырлынғана башлады. Она төслим олмагы әмр едөн дағысы оғлу, ушаглыг вә мәккөт жолдаши Шүфтег-

ле иди.

Шүфтерле илө бирликдә кечән ушаглыг илләри, мәктәб ве  
ескорлик нөјаты, доңшотли мүнарибә соһноләри бир ан  
Фердинандын хөялйнда чанланды...

Шүфтерле өзүн итирон партизанын чосаротсизлијиндән  
уроклониб, ирөл чумду, амираңа сәслә багыры:

--Тәрәнәмә! Элләр юхары!!

Фердинанд, автомасты галдыры, анчаг атмады. Шүфтер-  
лени олдумроји үрәни көлмәди.

Фердинанд гачмага, кизләнмәј имканы јох иди, мүнаси-  
родо иди...О, Бессиги хатырлады: "Бары о гачыб чаныны гур-  
тарайдай!"

Шүфтерле эсир алдыры партизаны төркисилән едеркән:

--Фердинанд!!!—дејә нејрәтләнорек аддым-аддым кери  
чокилди, көзләрине инанмаг истомады.

Фердинанд истеңза илә күлүмсүндү:

--Бәлә, мән Фердинандам!

Айры-ајры јолун јолчулары олан ики гоңум—Фердинандла  
Шүфтерле икى дүшмән күз-үзә даянмышды. Көзләри  
нејрәт вә газэлбә бир-бираңа зиллоннишди.

Мүнариба, төкдүјү ганлар Шүфтерленин характеристини до-  
жидириши, оны азғын во гудурган етмишди. Инди о, дајысы  
огу Фердинандын да ганынын ичмөю назыр иди.

Шүфтерле тапанчасындан атәш ачмак истәркән Ферди-  
нанд әл галдырып деди:

--Дајан, тәләсом! Онсуз да мән сөнин өлиндијәм, но вахт

истәсон өлдүро биләрсән.

Шүфтерле бир аддым габага колди.

Фердинанд јаныглы-јаныглы хәбәр алды:

--Сән кимин учун вурушурсан, Шүфтерле?!

Гәзәлли Шүфтерле суалы сувалы чаваб берди:

--Бәс сән кимин учун вурушурсан, партизан Фердинанд?!

--Мон сән халгымын азадлыгы учун!..

Нитлериң садиг көпәји тапанчасындан атәш ачыб Ферди-  
нанды чыңиңдән жарапады:

--Ал, буда соңа азадлыг!..

Әли илә јарасыны тутан Фердинанд көзләрини галдырыб  
гоңуму Шүфтерлеjo баҳды, лакин јалвармады, ондан аман  
истомады.

--Сәни мән өзүн өлдүрәңәјәм, ит кими кәбәрдәмәјәм. Ал-  
чаг! Сатгы!!! —Шүфтерленин сеси курлады.—Сән бизим  
нослин аднын батырмысан. Сән фүрөр ордусуну локәмә-  
сон! Сөн јашамалы дејилсон!!!

Дејүштәмешләр. Партизанлардан өлдүрүлөн чох иди. Сағ  
галланлары исе мешәје чокимышди.

Шүфтерле Фердинанды силах габагында, әли-голу бағлы  
налда мајор Готфридин нүзүрүнүн котиди.

--Чәнаб мајор, чилдини дејішән бу хайнин таныјырсынызы-

мы?

Дигтәтле өсире баҳан мајор Готфридин бирдән-бирә көз-  
ләри бејуды, he'jрәтло деди:

--Фер-дии-нанд?!

--Өзүрд, чонаң мајор! Ону мән өсир алмышам. Сизин әм-  
ринизе осасен корок өзәсасыны да өзүм верем.

Мајорун ишареси илә Шүфтерле көнара чокилди. Бураја  
топлашан нитлелчилөр кечмиш алман өскори Фердинанда  
тәһиргәр ва сејүш јағдырьылар.

Фердинанд мөрд дајаңышды, елүмдән горхмурду. Фикри  
партизанларын жаңында иди: "Жаҳшы ки, Бессиги дәл кечмә-  
ди. Харго сар олсаңды, биз дүшмөнә устун көләрдик".

Мајор Готфрид узун мүддәт партизанларын жаҳын көмәкчи-  
си олан Фердинандын абыр чоза илә, ишкөнчә веро-вере өл-  
думроји ғәт етди.

Ахшама аз галмышды. Күнш батмагда иди. Мајор Гот-  
фрид мешәндөн кечен ѡол илә Тулузада гајтымағы мәсләнәт  
билмәди, сиалаңы дәстә илә Мариана Кондиндо кәлиб, мүлкә-  
дар досту Ричардын евинә гонаг душду.

Көнин кондә Бессиг дә "гонаг" иди. О, жаҳынлыгдақы я-  
шыл ярпаглы үзүмлүкде кизләнөрек нөјачан кечирир, гәзәб-  
дән тир-тир өсирди: "Мүнарибөнин сона чаттыры, бүтүн  
Франсаны партизан һәрәкәти бурудыју бир заманда бизим  
дәстә зәифләди, күчдән душду. Харголо итиридик. Инди дә  
Фердинанд өлимизден кетди. Фердинанд һәлә сағдыр. Оны  
мән нечо хилас едим?..."

Бессиг яшшәл төңкөлор арасы илә яријөрәк үзүмлүјүн кә-  
нарына қолди, јол илә қолиб кечмәкәдә олан устуңыг миник  
машынын диггәт жетириди. Машында шофердән башга бир  
көс јол иди. Бессиг мүлкәдәр Ричардын шоferи Антуаны та-  
нышыб фит верди. Шоfer бојланды, үзүмлүкде Бессиги көр-  
ду.

--Сахла, Антуан, мәнәм!

Антуан Бессиги таныјырды. Онлар бир ај өвөл бир тоса-  
дүф нәтичасындо таныш олмушдулар. Антуан машынла мес-  
шәдән кечеркән Бессиг Фердинандла јолу көсмиш, онун ким  
вә нәчи олдугун өјрәнмишди. Антуан гүллүгүч анысина зулм  
верен мүлкәдәр Ричарддан зәһләсі кетдијини, алмаларпа нироф  
бәлсәдијини, яри көлөрсө партизанлары көмәт едо-  
чайни сейломиш вә агасы учун апардыры бир јешик шампан  
шәрабыны, эти, пендирли партизанларга вериб худаңағиз-  
ләшмишди.

Ийрими бир-иijрими икى јашларында үзүн, назык оғлан Анту-  
ан үч-дөрд ил иди ки, мүлкәдәр Ричардын машыныны сүрүр-  
ду. О, беш јаңында оларкен атасы өлмушду. Кастьы оғлу ол-  
дугундан орта тәһис алла билмәмишди. Он алты-он једди  
јашларында шоферлиji өјрәнмишди, о вахтдан мүлкәдәр Ри-  
чардын машыныны сүрүрдү. Антуан гезет-китаб охумадырын-

дан күндолик мә'лumatдан, сијаси һадисәлдердөн узаг иди. Алманлар Шималдан Мажино хоттими јарыб Франсаја сохуланда, кенералларын хојанети нотиҷасында Франса ордусу төслин олуб, Парис ишгал едилгенде Антуан неч но демеди, неч но фикрилошмоди. Ади гајда үзро ағасына, яено хидмот етмоқдо иди.Лакин сон заманларда елкөни бүрүүн интигам hissи ону да чуша котирмиш, кеч дө олса айлыштышды...

Инди Фердинандын гурттармай учун Бессигиг жеканы үмиди Антуана көлирди.

Антуан Бессиги таныжыб машины саҳлады. Бессиг өзүнү машина атды:

--Антуан, данышмага вахтам јохдур. Бизим досто мөглуб олду. Ниттерчилер Фердинанды өсир алдылар. Сон бизи севирсонсанса, бизэ хидмот етмок истојирсансо, тез мөни мулкодар Ричардын маликанесине апар, Фердинанды хилас едок. Чэтин аягдаңы, бизэ кемәк ело, достум! Сон дә франсысан, мон да. Бизим мубаризәмиз ниттерчилөрә, саттын мулкодарларга гарышыдыр.

Антуан тороддуда етмөдән деди:

--Отурачын архасында кизлән. Мөн машины бирбаш маликанеје сүрэчөм. Нә олар-олар, өлөрик, икимиз дә өлөрик, галары, икимиз дә галары!

Бессиг машина миниб јерини ранатлады. Антуан машины кери чевирилди Маринан көндін сурду, Бессиги хөлвөтчө өз отағына апрады. Кенин һәјәтин о бири бағында силаңларыны тәмисләјөн алманлара гуллуг көстөрөн мүлкодар Ричард шәраб далынча кондордий шоферин бош гајытасындан гәзебланып бирбаш Антуанын отағына колди, ичәри кирәр-кирмоз ачыглы-ачыглы:

--Бос шораб, бос шамшам?!--дедиқде Бессиг ону боғуб елдүрдү, сонра Ричардын палттарыны кейинөрөк өзүнү мүлкодарын көркемине салды...

Мајор Готфрид маликанинин һөр тәрәфине кешиски гојуб аржаынлашандан сонра бир заман өскери, инди исә өсир илан партизан Фердинандын жаңына кәлди. Гәзәбини сојутмаг учун өввәл-өввәл тапанчасыны чыхырып динмөз-сојуламоз ики дафә атәш ачды: Фердинанды голундан во гычындан јарапады, бунунда да үрөи сојумады, гарынна бир-ики төплик дә илиштирди.

--Хайн! деди,--сонин дәрино саман топтидирәчөй, ики көзүнү бир дешикон чыхарапчаг! Дүшмөн төроф кечинин агибити будур! Бундан да бешбетөрдир! Ело билирдин гачмагла чаныны гурттарачагсан? А) гурттардын, ha!..—Нирсден мајорын бедәни титрәди.—Харго ила комендатураја мони өсир алмaga көлмиштдин?!--Хатырлајырсаны о кечончи?!

Фердинанды ган апарырды. Возијети кет-кеде айралышырды. О, Прометеј өфсанесини хатырлајыб өз-өзүнү деди:

" Прометеј, аллаһларын одуны оғурлајыб инсанлара апар-

ды. Бундан гәзебленөн Зевс аллаһы ону Гаф дағында чармыха чокди, она олмазын өзаб-өзијетини верди. Аңчаг Прометеј тутдугу ишдан пешман олмады. Чүнки о, инсанлара хидмот етмишиди. Инди мөн дә бу дар аягда өлүмдөн горхуб, тутдугум ишлерден пешманмы олачагы! Эсле жох! Мон партизан олмагыма көрө неч дө пешман дејилом. Чүнки мөн дә өз ишишмо аз да олса, инсанлығы, сүлһө хидмот етмишәм. Ниттер ордусу нө ғәдор тез мөн өдилсо, инсанлар хөш күн бир оғодар тез чатарлар..."

Мајор Готфрид чәккесинин бүрнү ила Фердинандын чона-синдон вурды:

--Дүшмөн көмөкчиси! Фурерин гәддары! Сөни бир дәфә өлдүрмөклө үрөмпүн сојумайча!

Елә бу заман ев сәнбиге "мүлкодар Ричард" сох толәсик, горхудан рөнки гачмыш налда колиб мајору көзлөнгөлмөз тәлпүккөндөн хөбөрдөр етди:

--Чөнаб, мајор, фәлакет!..

Мајор Готфридин көзлөрі дәрд олду:

--Не наидис үз вериб, чөнаб Ричард?

" Мүлкодар Ричард" кәкөлеј-кокалеј деди:

--Бу кече миндөн сох силаңлы партизанлар маликанемо чүнчөкчөдөр!

Мајор Готфридин чанына горху дүшду:

--Буну соңө ким деди?

--Мөнин лакејлорым хөбөр көтириблөр. Дејиләнә көрә көндөн оналиси дә партизанлары көмөк етмөј һазырлашыр. Ишимиз битти. Биз мөн өлачагы!

Мајор Готфрид һәјәчнәла сорушуду:

--Тулуза кетмөк учун саламат јол танылышынны?

--Танылышын, сизе боладычилик едо биләрәм. Машиным һөјөт да назыр даынбы.

Мајор Готфрид өз достосино јубанмадан кетмөк омри верди. Ниттерчилор бир андача үстүнчө ўук машинына долушулар. Мајор Готфрид исә өз машиныны забитлөрдөн бири-но вериб, сәнибакынын машинына ойлошиди. Чохлу өзаб вермөк учун өлдүрмәди Фердинанды да өз өләшди машинын архасына атды.

Сәнибакыны машины габагда, о бири машиналар исе архада көндән чынды.

Күншө батса да һөр төроф айданылыг иди. Мајор өләшөн машины бирдөн-бири сүрттенин артырды. О бири машиналар хөсли архада галды. Бундан шүбһөләнөн мајор Готфрид ай ишығында мүлкодар досту "Ричардын" үзүнө баҳды. Нөрәт-дөн көзлөрі алачаланды, додагларынын ганы гачды, ранки бир анда котан кими агады. Ричардын палттарыны кейинән бу шөхс зомансесинин өн бејүк актюрө кими ез ролуну мәнәрәтлө ифа етмиш, мајору чыхылмаз тора салмышды.

Мајор Готфрид Бессигин саяыглыгыны дүјдү, тапанчасына

ол атамаға чүр'от етмоди.

Чала-чұхур торпаг жолда сүр'отто көдөн машины силекон-дикко жаралары даға да борқа сыйылдаған Фердинанд Бессиги нәлде мүлкодар Ричардты маликаносиндо икон танымышты. Достунун комоjo қолмасындан нәсисе севинмишди. Фердинанд бүттүн ағры-озабы унудараг бир нағиса үз вепорсо, Бессиги нечо қөмөк едоғач бародо дүшнүрдү. Дејөсон бу, мүмкүн олмағанды. Фердинанд торпона билмирди. О, күч-ло башыны галдырыб мајор Готфрида бахады: "Инди до сон бизим олимиздесон! Биз до сони ишкенде веро-веро өлдүрөючі!..—деје дүшүнкорған, Готфрид бирден күрэ оқими Бессигин үстүнде атынды. Туташтылар. Сағ оли рұлда олан шофер сүр оти азальбы. Бессиги қөмөк етмоға башлады. Машинынын галсызы туаташларын зорбиден ачылды. Мајор Готфрид жеро жылдын...

Архадан колон һіттерчилор тирытап узаның инилдең мајор Готфрида чатығда ишин нөрдо олдурун баша дүшүб, сабиқтарын узаглашан машиныны құллоја түтүулар. Бундан бир нотича наисл олмады, машины донкени буруулуб көздөн итди...

Бессиг гарарқанда Антуана тошоктур едәрек деди:

--Чоғ сағ ол, достум. Сонин ғочаглығын мони һејран ғоду. Фердинанды ھилас етдік, мүлкодар Ричарддан интигам алды. Инди фикрин нөдір, бизим достодө галырсан, жохса галытмак истейірсөн?

Антуан деди:

--Мон ораға нечо гаяйда билорем, бу мүмкүндүрмү? Мүлкодарын адамдарлы мөни тико-тико дөграрлар. Экөр мене инаныр, етібар едирсінізо, ичазо верин, сизден айрылмаймы.

--Бөс анан?

--Мон арада фурсот тапбы анаты хөбордар етдім ки, маликандон гачсын, ғоншу конддо кизлонсан. Қолиб ону тапа-чагам.

--Биз сони ғовムурға, достум! Галырсан гал!

--Ағалара хидмет етдім жетор! Инди мон өз халгыма хид-мот етмок истојіром!

--Чоғ сағ ол, Антуан! Әсіл франсызысан!

## КОМЕНДАНТ МУНДИРИНДЕ

Соңорчагы кешікде дағанан Милон сарыбониз, арыг бир оғланы гарарқана котириди.

Оғланы нарадаса борк дејімшүдүлор, өзіндікі палтар пил-то-пилто чырылышты. Ач во јорғунлуғу үз-козундан нисс олнурунда..

Бессиг оғланға жанашиб мұлајимчесінө хөбор алды:

--Адын нөдір, ай оғлан?

Оғлан титрек сосло:

--Лаплас!—деди.

--Сони ким бу көк салыб, Лаплас?

--Дүшмөнлөр.

--Но үчүн? Сон нејломишидин?

--Мон нөн!.. Бачым партизандыр. Һітлерчилор евимизде басын едіб анатамдан бачымы толоб етдилор. Аナン бачымын өрнін демоди. Бунун үстүнде анаты деје-деје өлдүрдүлор. Мон гаымды, мосодым партизандыра ғошулмаг иди. Аңчаг мүмкүн олмады, жары жолда тутуб комендатура апардылар. Дејдилор, судкаларда ам-сусуз саҳладылар. Ноңајот, фурсот талып гаымды.—Лаплас отрафа болланды.—Бачым бурададырымы?—деје хөбор алды.

--Бачымнын ады нөдір?—Бессиг сорушуда.

--Сузанна!

--Бизим достодө Сузанна адлы ғыз жохдур. Аңчаг гом јемо, бачынын тапбы, соңиндо көрүшдүрөрик. Қоле бир де корум сон нечо гаымды?

--Шорайт әрәнди, мон де гаымды.

--Шорайт нечо әрәнди?

--Моно ело көлір ки, шәрәпти комендант өзү жаратды.

--Ола билмөз, Лаплас. Сон жаңылырсан.

--Хејр, жаңылыралар, дегүр сузүмдүр.

Лапласын бүзү сәймәнде мараг ојатты. Партизанлар тозо хөбор ештімок ғөвөси ли онун отрағына топлашдылар. Лаплас бир-ики дәфә кал-кал ескүрүб сезүнө давам етди:

--Дүнен соңор мон нөхті сүпүрөнде комендант үстүмө гыштырыды, партизанлары соуды, соңра лап астанадан: "Ишини давам етдір!"—деди. Мен өлемдік сүпүркө жаһым. Де-дим, бөс нөхті сүпүрмөк ишини давам етдір, дејір. Соңра баша дүшүндү ки, бу сәзделе комендант мене, партизанларда ғошулмаг ишини давам етдір, демек истојір.

Милон күлдү:

--Лаплас ушагдыр, зулмкардан мөрһомот умур. Өзү де көр но жаҳшы нотичо жөнелі!

Бессиг дүшнүчөлөн налда:

--Оны ғына мајын, --деди, --бәләк де комендант рүнен би-зи жаҳын адамды. Бәләк де партизандыр?!.. Инди воторнимизин нор торофінде, һор бучагында күчлү партизан норока-ти баш галдырыбылар. Лапласын дедижи ногигол ола билмозми?

--Болко де!.. —деје партизанлар йербојердөн диллонди-тор. —Жаҳшысы будур, кебід тозо комендантдан бир хөбор билок. Қарык күмдір, нөчидір?

Онлар бәләк де. етдилор.

X X X

...Кече жарыдан өтмүшуда. Алби шөгерине чекон сүкүтү бо'зған тәк-тәк өтөн автомобиль угүлүсү во кешкүчіләрین фит сослери позурду. Чоғ кечмөндон онлар дәрд тороғон

бетон диварла әнате олунмуш комендатура бинасына чатдарлар. Дивара дырмашиб һөјөти көздөн кечирдиләр. Жекәнәр бир оскор кешине көчирди. О, жүхуса гачын дең астадан фит чалып, вар-көл едири.

Партизанлар постун дојишилмәсини көзләдиләр. Бир аздан пост дојиши. Жекөлори ортабој, аргаз бир оскор овоз етди. Бу; иши бир годәр јүнкүләштири. Онун өндөсіндөн асана колмок мүмкүн иди. Бессиг ишарә ило ѡлдашларны баша салды ки, вахтдыр, башламаг олар. Эввәл чо Бессиг, онун дальына да Милон һајто ениб диварын гаранлыг күнчұно гысылдылар. Бессиг фин бычағыны назыр тутарға аста-аста кешикчија сары јериди. Кешикчи бирден кери чеврилди. Бессиг гаранлыгда һәрекәтсиз дајанды. Кешикчи оны көрмәди. Бессиг кешикчинин ишини битирди, чынғыры бело чыкмаға гојмады, соңра сино-сино ишыг қолон-таға сары иөрлиләди. Пончәрәден бојланып ичери баҳанды һејрәттөндөн донуб галды. Көзләриңе инанмаг истомоди. Бир дә дигготла баҳды: “Өзүдүр, комендант мундиринде өләшиб нә исе языр... Бу нә сирдир? Биз ки ону өлмүш билдирик...”

Бессиг јавашча кери чөкилип Милона жаңашды, пычылты ило:

-Харго оттадгадыр,--деди.

Милон тәөччүблөндө:

--Жох чаямын?.. Но данышырсан? Бәлкә көзлори сәни алдадыр?

--Жох, көзлорим һеч дә мени алдатмыр. Догру сезүмдүр. Инанымырсан, өзүн да бах.

--Дајан көрүм,-- дејо Милон Харгону өз көзлори илә көрмөк учун чох еңтијатта пөнчөрејән жаңашды. Кери гајыданда: --Одур, өзүдүр ки вар, -- деди,-- о бура нечо дүшүб көрсөн?..

Онлар мосаләнни насарайын о бири торофиндо дајаныб көзлөјен партизан Дупона да чаттардылар.

Дупону һом һејрәт, һом до шүбә буруды:

--Бәлкә Харго онлар торофек кечиб?

--Инана білмәр! Харгонун ганында сатынылға жохдур. һеч заман о, бизи атыб дүшмөн төроғо кечмәз.— Бессиг фикре кетди. —Көрүнүр, бурада нә исе бир сирр вар. Биз бүсирри айдашладырмалысырыз.

Онлар ғәраркана гајыдыбы Харгонун сағ олдуғуну, Алби шоһор коменданты вазифесинде ишләдійини сөйләдиләр.

Партизанлар жербојердән севинч во марагла сосләндилор:

-Харго өлмәйб!

-Харго сағдыр!

-О, Алби шоһор коменданттыдыр!

-Чох мараглыцыр!

-Биз онунла әлаго жаратмалызыг!

--Өзү дә тезлико, лап бу құнләрдө...

Харгонун сағ олмасы хобәри ғочаг гыз Сарраны дајарала-ры сағалмагда олан Фердинанды да һөдсиз дөрөчәде се-виңдерди.

Сарра фөроһло деди:

-Меним үрөмие даммышды ки, Харго сағдыр. Көрдүнүз ки! О јено бизимлөдир, бизим хейримиз ошлөдир!

Ахса-ахсаја јеріјон Фердинанд әл ағачыны көнара атды:

-Харгонун сағ олмасы хоборини ешидондан соңра даға мөн сағалдым!..

## ТӘФСИЛАТ

**Ш**үүрунү итирмиш Харго дәміржолу ило шоссе жолун ара-сында хөлжемәккис галды.

Күндүз саат үчдө кенерал фон Дрибрихин машины шоссе иле шүтүйөндо кенералын қөзу Харгонун “мейитине” саташды. О, машины саҳлатырып жера дүшүдү. Эсқөрлөр “мейит” онданд габаг чаттылар.

“Обер-лејтенанттын” чиблорини ахтардылар. Ондан неч бир сөнөд тапшылмады. Кенерал:

-Буну партизанлар өлдүрүб, --деди,--неч шүбһәсиз бура-да Харгонун өли вар.

Кенерал “обер-лејтенантты” машина гојдүрттү. Машины жо-ла дүшүдү. Бир хөлж көтмишди ки, оскөрләрдән бири кене-рала шад хәбәр верди:

--Чөнаб кенерал, обер-лејтенанттын нөбзи вурур, о сағ-дырь.

“Обер-лејтенанттын” дирилмәсіндөн севинөн кенерал ма-шины бирбаш госпитала сурруды. Оранын роисине во һоким-ләриңе мәһкем-мәһкем тапшырыды ки, жарапы забитин сағал-масы учун бутун имканлар ат атсынлар. Һәркән башындан бир түк әсқик олса, вай налларына!

Госпиталын рәсіндән тутумш һокимләриңе, тибб ишчи-лоринәдәк һамы ол-ажа дүшүдү, кенералын хәтрине Харго-нун үстүндө жарпаг кими осдилир, кечо-күндүз онун чарпағы-сындан узаг кетмодилар. Сағалмасы учун жаҳшы дөрмән талып көтүрдилер. Гызырьма ичинди од туғуб жаңан Харго көзләрини ачығда һејрәттөндөн донуб галды. Бурада неч көс она таныш дејилді: “Јад адамлар, јад отаг!”.

Харго көзлорини үмбүр нарада олдуғуну хатырламаға чалышды. Гулагына алманча даңышыг сөслөр көлирди. Де-мөк, бура алманларнын госпиталыдыр. Ону муаликојо коти-рибер ки, сағалдыб сирр алсынлар, партизанларнын жерини өүрәнсилор, ондан өз мөгсөдлөри учун истіфаде етсінлөр. Жох, Харго дүшмөн сирр вермојочок, гулгул етмојөчөдір!

Харгонун көзлөрүнин габабына доңшоты истинат соһно-лөри көлди. Бу сорғу-суалдан чаныны нечо гүрттарағы ба-

рәдә дүшүнүңдү:

"Мөн чох айылмалыјам, сөзүмү өлчүб-бичмомиши данышмалы дејилом. Іажшы ки, бояғыздың дарапанымышам. Буны бөнано едиб бир мүддөт суса биләрәм. Көрәк онлар мәни нә ада бураја котириблөр. Ахы мөн обер-лејтенант палтадыңда идим. Сарра демішкан, сир-сифтөндөн да алмана охшајырам. Бөлкә мәни алман билиблөр?.. Бело исө бу пис олмаз. Өзүмү алман кими аларапарым..."

Харгонун көз гагалглары жаваш-жаваш арапанды. О, чарпајысынан йаңында дајаңышын тибб ишчилорине өтөри нэзор салды. Баш һөким жалтагчасына Харгонун үзүнү күлүмсүндү:

--Чонаб обер-лејтенант, өзүнүзү нечо нисс едирсиинэ?  
--Дејо хобор алды.

Харго башыны булајым чаваб vemоди.

Арада сеңбәт көзди. Харго көзлорини јумуб сеңбәти динләди.

--Кенерал Фон Дрибрих ону телефонла тез-тез хәбер алыр.

--Көрүнур обер-лејтенант чох вачиб адамды, жаҳуд кенералын гоңумдур.

--Ja гоңумдур, ja да достудур.

--Кенерал раст көлмөсөді, инди обер-лејтенант торпайын алтында рағат жатырды.

--Сагаландан сонра јено дејүшә кедәчәк. Она көре дә кенерал Фон Дрибрих ону тез-тез хәбер алыр.

--Көрүнур пис дејүшчү дејил.

--Бизим забитлорин һәмисы сај-сечмәдир.

Алманча данышылан бу сөзлөрә гулаг веран Харго бу гөнаштада көлди ки, ону додурдан да, алман билиблөр, кенерал Фон Дрибрих гоңум чыхылар.

Бир балача ишыг учу тапан Харго севинди: "Белә несаб етмәләри жаҳшыдый. Бөлкә кенералын адындан истифадо едиб чанымы гуртара билдим".

Бир доғе Харго бояғызы сарыглы налда чарпајыларын арасында кәзинорон хосталерин сеңбатино гулаг верди. Бу сеңбәттән бир нечо полкун жерини өјөрән билди. Бундан сонра астадан, өзіф сөспө данышмага башлады. Бояғызынын сарыгыны дәйишән һөкимдөн бура нечә дүшдүйүнү хәбор алды.

Нәким онун һалына жана-жана деди:

--Сөнни партизанлар өлдүрүб ѡюла атмышдылар. Хошбәхт-лиден кенерал Фон Дрибрих раст колмисан. О сони госпитала котирмасајди, сохдан гурд-гуша јем олмушудун.

--Саг олсун... Миннэтдарам. Сиз дә зөнмәтими чох чокмисиниз. Тәшкүкүр едирәм. Сизин бу жаҳшылығынызы неч заман унутмајағам.

--Жаралылары сағалтмаг бизим борчумуздур.

--Шәфалы өлләриниз вар олсун.

--Чонаб обер-лејтенант, сиздөн бир сөз сорушум?

--Бујурун!

--Кенерал сизе жаҳын адамдыр, еләми?

--Әлбәттө. Биз бир полкда олмушуг. О мәним хәтрими дүнжалар годәр истејир.

Тибб ишчилеринден бири гача-гача көлиб обер-лејтенантта деди:

--Чонаб, кенерал Фон Дрибрих сизи телефона ҹагырыр.

Харго но едәченин билмоди. Кенералла телефона даңышсын, ja данышмасын? Данышасы олса не чаваб версин? Етиҗатызыз дејілмис бир сөз һөр шейл-алт-уст едә билор. --Тез көлин!—Тибб ишчиси ону тәләсдириди.—Кенерал телефонда сизи көзләйир.

Кечикмек шүбәне сабеб ола биләрди. Кенералла телефона даңышсын. Одур ки, Харго јүнкүл аддымларла телефона сары жеридеги дастанда көтүрдү, кенералла чох сомими саламлашы. Бир-бірләрinden һал-әнвал тутудулар. Харго зәйф ва хырылтылы сәсле вәзијәтинин жаҳшылашығыны, емру боју она борчлу олдуғуну сөйләди. Худаңағизлошиб дәстөи жерине гојду. Сеңбәти марагла динләјән һөкимо деди:

--Eh, сағалыб госпиталдан чыхсајыл, дәрдим олмазды. Жолдашларындан етү бурнумун учу қејиңир. Неч билмирәм олли једдинчи полк инди һаяндаңдыр?

--Сиз кенерал Фон Дрибрихин хидмәт етдиши өлли једдинчи полк даңынсыныз?

--Бәли!

--Дарыхмајын. Сагаландан сонра сизи өз полкуназа кендерәпик.

--Нечо дарыхмајым? Аз галыр бағрым партласын.

Харгонун дедиши полк чох-чох узагларда иди. Харго ораја кедәндө ѡлда гачыб партизанлара гошуулмаг нијәтинге иди. Лакин көзләді кими олмады. Сағалыб госпиталдан чыханда она Албы шәнер комендатұрасына көндәрдилер. О күнлөрде шәнер комендантты жоха чыхығындан кенерал Фон Дрибрихин "өтибарлы адамы" олар һөмінди—Харгону комендант тә'жин етдилер. Бу, көзләнілмәз төсадуф иди. Комендант олмаг Харгонун һеч یүүсүнә да кирмәзди. Онун жаңына Мирза Фәтолинин "Алданыш кевакиб" һекәюсі дүшүдү. Үсікс Соррач бирдән-бира сарай апарып Шаң Аббасын тахтында өлжидирлөр. Ағылсын Үсісиф элинен дүшөн имқандан истифадә едерок өз халғы үчүн бејүк ишләр көрүр...

"Мән дә Үсісиф Соррач кими чох иш көре биләрэм. Эсас мәселе етиҗатты давранмагдыр. Сајыг олмалыјам. Еле ет-мәміләм ки, мәндән шүбәнән олмасын".

Бириңиң күнден Харго өзүнү чиди тутарға есил комендант кими әмрәләр, көстөришлөр вермәјәш башлады. Чох заман о өзү дә әскөрлөрде бирликдә шәһәри көзир, гајда-га-

нуну "бөрпә" едирди. Партизанлар гошуулмаг истөјөн франсыздар саттыныларын хөжән нәтижесинде бо'зөн өлө кеңириди. Бело наалларда комендант тутулан адамларга чоза вердирмөмиш олмурду. Дөйдүрүр, ач сахлаяры, нобосо салдырырды. Тозо коменданттын бу чүр башламасы нитлөрчилерин хошна қолиди.

Тәэз коменданттын ишә башладығы иккىнчи күн Лапласы онун жаңына көтүрдилер.

--Чөнаб комендант, алдырымыз мәтторбөр мә'лумата керо бу оғланының бачысы Сузанна Шевалје партизандыр.

Комендант гәзәблө аяғыны јерә чырпды, нитлөрчилор зағаз-зағаз.

--"Күлләләйн! Елә бу saatча, һајды, апарын!

Коменданттын жаҳын көмәкчилориндөн бири олан узун, бир ширт горх-горх дилләнді:

--Чөнаб комендант, биз оны алдырумайбай сахламышыг ки, бәләк Сузанна Шевалје гардашына үроји жаңыб үзэ чыхыд, өзүнү бизә тослим етди.

Комендант нә исө жатырлајырмыш кими олини кичканына апрады, бир ан дүшүнүш, сонра вердији өмри кери көтүрудү:

--Оғланы күлләләмәйн, нәләлик галсын. Ағылым оржинал бир фикүр көлди: Е'лан, е'лан, е'лан!...—О сезүнү тамамлады, оғланының, афамилиясыны еўрениб отага гајытды, белә бир е'лан жаңы:

"Ким чырса күллөнөчәк! Шәһәр вәтөндешлары, биз сиз сакит жаһынызы горууруг. Лакин партизанлар бу динч һајаты позур, шаһоро велвэле салырлар. Партизан гызы Сузанна Шевалје һом сизин, һәм дә бизим дүшмәннимиздир. Онун гардаши Лаплас Шевалје гачын партизанлара гошуулмаг истаркен өлө кечиб. Биз ону үч күндөн соңра күндүз саат он икідә шөнөр мейданында асачағы. һамы тамаша жөлсүн.

Обер-лејтенант һофман".

Е'ланын сурети чыхарылды, шәһәрә жајылды: електрик дикроларине, евларин диварларына жапыштырылды.

Лакин Лапласы асмаг нитлөрчилөр нөсисиб олмады. О, иккинчи күн бирден-бири жоха чыхыд...

Инди Харгону анчаг партизанларла әлагә жаратмаг мәсәлеси дүшүндүрүрдү.

## СУЗАННАНЫН ӨЗКӘ МӘГСӘДИ ВАРДЫ

Бир ашшам Харго комендант мундиринде шәһәри көзүб кери дәнәндө көзлө бир франсыз гызы ишө растлашды. Гызы она баш ојди:

--Бонжур, мүсәје!

--Харго саламы алый алмансајағы бир өнтирасла гызы сүзүдү. Күлүмсүндү, алини ирөли узатды:

--Таныш олаг: Алби шәһәр комендантты һофман! Сузанна өзүнә башга бир ад уйдурду:

--Терез!

--Адыйніз чох көзәлдир!

--Өзүм писом мәкәр?

--Дөмөк, мон сизин хошунузда көлиром, еләми?

--Бөс нечө? Көзәл гызының.

--Хошбахт, өнаб комендант! Ачыгыны дејим ки, мән сиз зурумушам. Нечо күндүр ки, уројими сизе ачмак истөјир. Алманларда мәним хусуси һөрмөтим вар. Ушаглыгда анам мене дејорди ки, сони алмана вәрәчәйем.

--Дејәсән, аманызы сөзү көрчеклошир, еләми?

--Бөли! Анчаг ону да дејим ки, анам бу саат борк хәстәдир. Сиздөн ачызан төвөгге едиром бизә кедок, аманла таңыш олун. Гој анам өз көзләри илә көрсүн ки, гызы алманла козир.

--Анан ғочадыр?

--Жетишү жашы вар. Рича едирәм, кедәк көрүшүн.

Гызыдан данышыбындан гејри-сәмимили үүсс едән Харго өзүлүндө бу нотициә колди ки, ондан иш әсқик дејил. Ола билсүн ки, партизандыр, я да партизанларын жаҳын адамы-дир. Одур ки, Харго сабаң ахшам саат алтыда онлара кедо-чиоңина сез верди.

--Истәјиризин сабаң дедијиниз вахтда комендатуранын жаҳынылыңдык паркда, Емил Золјанын һөјөлиниң жаңында сизи көзлөйим.

--Жашы, көзәләйн.

Худаңағилемешиб айрылдылар.

Харго о кечә чох кеч вә нараһат жатды.

X X X

Саат алтыда аз галмышыд. Сузанна вердији сезе әмөл едо-рөк паркда, Емил Золјанын һөјөли жаһынылыңда көзинирди. Бу күн тамам башга чүр қејинмишди. Гызы өзү танышылгы бермесөдү, Харго ону таныла билмәди. Онлар саламлашыб нал-онвал туттулар. Харго гызын голуна кирди.

Сузаннакилин еви адам жашајан јеро охшамырды. Отаг төмөр үчүн бошадылышды. Сузаннанын хәстә анасы кеззөдимирди.

Харго өнтијатлы олмага чалышды.

"Инди бу saatча сөнин ишини битирәчәйик!"—Гәлби риг-гөттө дејүнөн Сузанна комендантты кинли-кинли сүзүб гејз-ле:

--Эләш—деди.

Харго гыздакы дәјишикли жаңыларды сөзүбди:

--Бос ананыз нарададыр, Тереза?

Сузанна сәрт чараб берди:

--Собрала олун, бу саат сизи анамын жанына көндорорик.  
--Ейи жохдур, төләсмировым.

--Әлбәтте, сиздән олса ھеч төләсмөзиниз.

Бу наңда жан отагын гапсын ачылды, ичери узунбојлу, на-  
зик бир оғлан кирди. Харгоја төрс-торс баҳды, креслода ел-  
лашди. Сузанна бајыры чыхды.

"Гыз на учун мони бу оғланла таныш етмеди?"—дејә Хар-  
го фикирлашиди.

Чох кеммөдан алчагбојлу, гонур көзлү бир оғлан да иchorи  
кирди. О да салам вермәди, динмөз-сојлемәз ирәли јери-  
жib Харгонун солунда олошди. Араја сүкүт чекмүшүдү. Диниб-  
данышан јох иди.

Сузанна дөрд пај хәрәк көтириб, чөңкәл-бычаглары бош-  
табаларын жанына дүздү.

Учабыз оғлан чөңкөли элине көтүрдү. О бири оғлан да је-  
моjo киришиди. Јено данышан јох иди. Оғланлар чөңкөли хә-  
рәк габына узадында Харго да чөңкөли хәрәк габына ала-  
рырды. Еңтүйт едирди ки, танымадыбы бу адамлар чөңкөл-  
лә вуруб көзлөрин чыхардларып. Харго нор еһтимала гар-  
шы нисс едилмөжәк дорочодча сол әли илә тапанчасыны-  
жохлады: "Көрөк ахыры на олур?".

Жемәлдән соңра ички башланды. Узунбој оғлан гәдәни гал-  
дырып деди:

Ичек алманларын сағлыгына!— О, Харгоја нөзор салды.

--Көтүр, чөнаб, сан дә ич.

--Мөн франсызларын сағлыгына иичрәм!—Харго элини  
гәдәни узатты.

--Франсыз халгынын дүшмөни франсызларын салыгына  
на учун и chir?

--Мөн франсызларын дүшмәни јох, достујам.

--Дара дүшөндо сизин ишлөтмој јағлы дилинiz дә вар.  
Төләсмөйин, озунзу лајиг чәза алачагсыныз. Гачмага јери-  
низ јохдур!

--Гачмаг фикрим олсаиды, бир гызын ардынча бураја кәл-  
маздым!—Харго Сузаннаја мұрачиэт етди.—Тереза, сиз кө-  
рок мони бу оғланларла таныш едәйдиниз.

Сузанна нифрит вә гөзәбөл сәслөндө:

--Инди мөн Тереза дејіләм, анасыны, гардашыны воһи-  
чосини өлдүрдүйнүз партизан Сузаннајам! Бидлиниз, чөнаб  
командант?

--Аха, демәк, Сузанна сизсизин? Чох шадам!

--Әлбәтто, шад оларсыны!..

--Сиз о мәлум олсун ки, мөн тәзә комендантам, ананызын  
өлүмүндө қунаңкар дејіләм.

--Бос гардашым Лапласын өлүмүндө нечо?

--Лаплас өлмәйиб, о гачыб.

--Жаландыр, сиз ону өлдүрмүсүнүз! Сиз ганичон өлләдес-  
ныз!

Харго жана чеврилдиқө көрдү ки, узунбој оғлан тапанча-  
сыны она тушлајыб.

--Даанын, сиз но едирсиниз?

Узунбој оғлан хәбөрдәр етди:

--Торпәнсән вэзүн өлмүш бил! Морел, ахтар онун үст-ба-  
шыны.

Харго сакит-сакит:

--Бир аз сәбір един,--деди,--бәләкә мөн ھеч алман деји-  
ләм?

--Дил текма. Соң сохдан өлмөлисон.

--Мөн партизанларын достујам.

--Сон бизим достумуз јох, душманимизсән!

--Сиз Бессиги танысырынызы, Харгонун адыйны өшитми-  
сизсизим?

--Билирик, Бессигин ады да сизин сијаһыда вар. Тутмаг  
үчүн чох өллөширсизиз.

--Бессиг мөним достумдур.

--Жалан данышмага чаныны хилас едә билмәјәчөксән?

--Дүз дејірәм, мөнә инанын. Бир иш көрәндә төләсмөйин.  
Мөн сизин өлиниздәјәм. Дедикләрими јохлајын, әкәр дүз  
чыхмаса онда иктијар санибисиниз.

--Демәк, Бессиг достуңнудур, нә?

--Бәли, о мәним өн јаҳын достумдур.

--Бес Харго нөйніндир?

--Харго еле мөн өзүмөм!

--А) инаның ha! Бу көләкәр баш тутмаз, чөнаб! Артисты-  
и бурах!

--Мөн жалан данышырам. Бессигә, јаҳуд онун ѡлдашла-  
рындан бирина хөбәр един, бура колсинг, Харго олдугуму  
тәсдиг етмосо мони өлдүрүн.

--Јаҳын, олсун!—Узунбој оғлан тапанчасыны ашафы ен-  
дириди.—Бу саат жаланынын үстүнү ачарып. Бессиг бу күн бу-  
рая қолаңыз. Анчаг о колоночын көзлөмок олмаз. Онун јаҳын  
достларындан бири бурададыр. —Оғлан Сузаннаја деди.  
—Бессигин достуну бураја котир.

Сузанна чоңдай чыхды. Харго севинди. Ахы нијә севинмө-  
сизин? Инди нәр шеј айдын олачагды. Лакин бу севинч чох өл-  
маздым. Харгонун танымадыбы, ھеч үзүнү қөрмәдийи бир көң-  
и чоры кирди. Бу, Антуан иди.

Узунбој оғлан она деди:

--Антуан бу чөнаба јаҳшы баҳ.

--Бахырам.

--Танысырысанмы?

--Јох, нәр ѡлдан өтән нитлерчини танымаг мәним бор-  
чум дејіл.

--О нитлерчи олдугуну јерли-көкү дәнүр.

- Но үчүн?
- Дејир мән Харгојам!
- Гөлөт елојир. Харго сохдан өлүб!
- Узунбо оғлан Харгоја мұрачиот етди:
- Дана сезүн жохдур ки, чонаб комендант?
- Ноң сөзүн вар, гојун Бессиг дә колсин!
- Бу гәдәр кифајетdir. Соңин назынла ојнамајачагыг. Тек дүйн ганлар жетор! Инди нөвә бизимдир. Назырлашын, жолдашлар! Учумз дә бирдән атош ачаг!
- Дајынъ жолдашлар, сонра пешман олачагсыныз. Партизан жолдашларымыз буны сизде бағышламајачаглар.
- Кос сөсени! Чөронладын жетор!.. Атоша назырсынызы, жолдашлар? Башлајат. Бир, иккى...
- Отағын гапысы тајбатај ачылды, Бессиг тонкнәфәс һалда иочи кириштыгырды:
- Но едисиниз? Әл сахлајын!..
- Бессиг өзүнү Харгонун үстүнде атды, достлар бәрк-бәрк гулагшадылар. Қозлариден севинч жашлары килөләнді. Отагдақылар нејрөт ве марагла ташаша едирдилөр.
- Бессиг элинни достунун күрөнін вура-вура деди:
- Харго: һарадајын, мәним өзизим?
- Ело бил Харгонун дили тутулмушду. Данышмага сез тапмырды. Бессиг фөрөнде деди:
- Сондон олимизи үзмушшүк. Сағ олдуғуну дүнәночон һеч ким билмирді. Дүнөн кечә мөн, Милон, бир дә Дупон комендатураја кетмишиш. Сони отагларын биринде қөрдүк. Но исә жаып-позурдун... Комендант ишлөйрсән?
- Инди-инди рөнки өзүнө гајыдан Харго фәрәнде құлумсунду:
- Комендантлығым чөһәннөм, аз гала бурада мәни өлдүрмушшүлөр.
- Жашы, сөйлә көрөк нечә олду ки, сағ галдын?
- Узун ишдир, архайын вахт таптың һамысыны нағыл едәром. Ңөла бир де көрүм о заман вагонлары гатардан ача билдинизми?
- Ачыдиг, әсирлөр хилас етдик, экспонатларды дашиябы мешедо кизлэтидик. Бу кечо дә мәғсөдимиз "тәз комендант"-юни сони оғурламаг иди...--Бессиг отагдақыларга хитабен деди.--Достлар, адыны ешишиб, үзүн көрмәдийниз гоч партизан Харго будур.
- Сузанна күло-күло Бессиге деди:
- Жашы ки, өзүнүз жетирдиниз. Биз ону сағ бурахмаг фикриндо дејілдик.
- Ебіж жохдур, нотиға пис олмады. Харго, бу жолдашлар да партизандылар. Биз онларла бу күнлөрдә әлагә жарада билмишик.
- Антуан да бизим достодөндер?
- Бөли! Бу жаҳынларда бизе ғошулуб. Блирсәнми, Ферди-

нанд аз гала әлемиздән кетмишиди, мајор Готфридин гулдура дестеси ону асир алмышды. Бу ғочағын көмөй иле Фердинанды хилас едә билдик.—Бессиг на исә жаңына дүшмүш кими бирден Сузанна сары чеврилди.—Сузанна сизе шад бир хобар дейм: гардашыныз Лаплас бизим дәстәдөр. Оны Харго елумдан гүттарылды.

Бу хобардан Сузанна ағлады. Харгону ғучаглајыб дәнә-дәно бағрына басды.

Харго бурада өзө лонкимәк истәмәди:

--Достлар, ичазо верин мән кедим. Кечкімәймән шубәнәнәлор.

Нәмис бирағыздан:

--Кет, Харго,--деди,--анчаг еһтијатлы ол!

Харго партизанларла худағағизлошиб айрылды. Инди о, истәдии кими ишлөjo биләмәк, һитлерчилорә вај верәчәкди.

## НУРУ ГИСАС АЛЫР

**М**ұхтәлиф гијафолордә тез-тез Родез отрағында көрунен Харгонун душоркоја жериди мә'луматлар, интибәнамәлөр кизи тәшкилатыны ишини чанландырырды.

Харго совет—алман қебәниси һарғында олда етди мә'лumatлары Албертина васитеси иле Мирзәхана, һәким Шәһријара ве башгаларына таңдырылды. Шәһријар фелдшер Фәхриярлар бирилдә госпитал җаңындақы кичик бир отагда Азәрбайжан дилинә төрчүмә етдиклөр мұрачиәтнамәлори һәмин вәргөн арх тәрафын солиге иле көңүрүрдүлөр. Вәррөгөр әсирлөр арасында қизы жаңылдыры. Бир күн һәмин вәргөлөрдөн бири өле кечди, дүшөркөде ахтарыша башланды. Алманлар франсыз дилини билон әсирлөрнен сијаынсыны өввәлчөден назырламышдылар. Билирдилөр ки, јерли халгга, партизанларла әлагән аңчаг франсыз дилини биләнлөр жарада билорлөр. Сијаында һәким Шәһријарын да ады варды. Кече саат он бирдә оннан отағынын гапысы дәлжуды. Шәһријар қолд өвөргөлери յызылдырып дәшөнин арасында кизләтди. Гапы ачылдыгда алманлар иочи долушуб нор жері ешәлөдилор, вәррөгөлөр тапылды. Булграф Шәһријары соғру-суала тутуды:

--Бу вәргөлөр сизде ким вериб?

--...

--Дилләнин, әнаб һәким! Сусмагла чанынызы гүттара билмојәксиниз!

--...

--Чаваб вәррәксиниз, жохса-жох?—Әсабларини күчлә чи-ловлајан Булграф фелдшери көстәрди:--Ону сохданмы кизли ишо чәбл етмисиниз?

Шәһријар өзүнү габага верди:

--Онун һеч недән хөбәри жохдур, төгсиркар мәнәм.

--Кениш жохлама апараачағыг. Ола билор ки, сизин бир о

гөдөр дө күнәшіның жохдур. Бу иши төрөдөн башчы әлө кечсо, мәнчо, сизи бағышшамаг олар.

--Башшы ел мән езүмө!

--Жахшы фикирлошин, елмәж төлөсмөйн! — Булграфын сорт баҳышлары Фохријара зиллонди.— Белкө бу суаллара сиз чавас бересиниз?

Фохријара өзөвлөнчи ве ахырынчы сезү бу олду:

--Мон һеч нө билмирим, моним һеч нөндөн хөбөрим жохдур! Сорғу-суалын бер нотича вермодијини көрөн Булграф онлары ишкенчо отағына апарды.

Ишкенчолор нө Шөнријарын, но дө Фохријарын ирадәсінни тыра билмид. Олар елум чөзасына мөнкүм едилдилор.

Сөнап һоким Шөнријарын фелдшер Фохријары сиала га- бағында әсирлорин топландыры мейдана көтирилділор. Булграф әсирлорин гаршысында һөкмү учадан охуду. һөкмөдө дејирилди ки, нөким Шөнријар, фелдшер Фохријар франсызыларла еләгәжө кириб дүшөркөдө мұрачиотнамолар жамышлар. Бејкү Алманияда гаршы позучулуг ишлорын апардыгларына көр һөр икиси елум чөзасына мөнкүм едилдір.

Алберт да әсирлорин арасында иди. О, ишкенчолорға мә'руз галан Шөнријарын, Фохријарын мәнкөмлияни неіран галмышты: "Егер тибарлы адамлардыр, мони әлө вермодилор".

Е'дам едилмөлөрине бир нечө дөгінгө галымшы Шөнријар һомвотлорино мұрачиеттө деди:

--Моним мәнрибан, гәріб гардашларым, биз өз һәјеттәнниси зы воторнимиз адаздылығын ургұнда, халғымызын соадати жо- лунда фашизмо гаршы мұбариждө гурбан веририк. Биз сон һөфисимизде белә өлмөндөн горхмуруғ, өмрүмүзен сон дөгін гәләрінде сизе дејирик: мұбариизени мәтәннетле давам етирин. Гардаш ганы тәкмек үчүн алманлар сизе сиалаған верор- кон бу сиалаңын оналарын езүн гаршы чевирин. Фашизмин дармадағын едилмәсінә аз галмышды. Биз әминки ки, бу өлмү-дирим мұбариизесинде сизин қохнұзу галибијеттө ве- тоно гајдачаг, бизим нечө вә үчүн һөләк олмағымыз ба- родо халғымыза, гоңум-әграбамыза һөнгиготи сәйлејөчекси- низ...

Нуру әгидә достларының өлдүрүлмосинө баҳа билмәді, үзүнү жана чевириди...

Х Х Х

Кечо saat бир оларды. Йорғун әсирләр гаранлығ во дарыс-гал баракларда даш кими жатышылар. Бирчо Бөһөрчин ојағ иди. О, Бејрүндөкі Күлчини жавашча торпетди:

--Күлчин, ојан гардашым, сезүм вар сано!

Күлчин айлыбы қезлорини озды:

--Но вар, Бөһөрчин?

--Дејірәм на вахтадок күнч-күнә сатачағыг, гети горары көлмөјөчекін? Төрөддүд жетөр, сабаң гачаг, нө олар-олар. Ал-

лаһа понаң! Жа өллүк, жа галлыг! Дөзө билмирим, бирчо ай да бурада галсам өлөюйм.

--Дејірсон, гачаг?

--Бос но? һөлө бир сорушурсан да. Нечә күндер бу барәдә данышмыры?.. Кечөлор чөсаротли олуруг, күндүзлөр горхаг. Ахшам дедилеримизде күндүз әмел етирик. Бу нө ирада-сизлик, бу нө өсаретсизликті? Киши кими сезүм бир олсун, гачырыгса гачаг, гачмырыгса гачмаја. Мон гети дана-шығын, дүз сезүн торофдарынам, веңши сәйтбетдөн, жа-рымыйш ишшөн зөнгөм кедир. Иши нө вахтадок үзәдачығы? Гачаг, бөлкө өлмөдик, әсирлиқдөн гурттара билдик.

--Жахшы...гоj сабаң ачылын.

--Немисио "жахшы" дејірсон...

--Бу дәфө готи дејіром, сабаң гачарыг!..

Бу чавабдан сонра Бөһөрчин көзләрини јумуб жуиха кетди. Соңар жемеңжанды сонра онлары сыраја дүзүб пияда Рөдездөн азачы аралы, дөмиржолунда ишломоjo көтирилділор. Бөһөрчин Күлчин нөзэротчинин көзүндөн жаңының өзләріни көрпүнч алтына вердилор, етијатала болланыб отрағы көзәндөн көчирилділөр. Дөројо ениб үзүашыға гачмага башла-дылар. Бир хөйлә көткілдөн сонра дәрәден қызынаның дәғын әтә-жыныс ила мешоја сары сүрүндулар. Кичик бир чаја чатылар. Шалварларыны дизәчен чырмайыб судан көчдилер. Күлчин сөјәлөнін իжүлди:

--Нә олду, гардаш?

--Башым һөрлөнни...

--Тохта!.. Мешоја аз галыб.

--Әл бойда чөрек жесідім, көзләрим ишылганарды. --Монда бир алма вар; индиңе ҹайын көнарындан тапмышам, сахламышым ки, корок олар. Кол яејек.

Оттулға узаның ғырмызы алманың новба ила дишилоб жедилер. Бөһөрчин гулаг қосилил өтрафы динглөді:

--Ит сосини ешидирсонни, елоглу?

--Ешидиром.

--Дејісон, қолирлөр. Җөлд ол, мешоја гачаг.

Күлчинни топлаябыг гачылдар, мешоја кирдилор. Итин со-си инди лап жақында ешидилдири. Тағети галмајан Күлчин ири көвдәлиғиңеңде:

--Кедә билмирим, монда күч галмајыб. Сән гач, Бөһөрчин, бары сенсө дө хилас ол.

--Нә дана-шырсан, гардаш? Мән сони жалтыз гоja билмәрем.

--Икимизин әлө кечмојиндөн, биримизин әлө кечмәји жа-шыдьыр.

Бөһөрчин оны дальна алды, амма апара билмәді.

Алманлар сес-куйла жаһынлашылар. Күлчин жылдығы жер-дөн галха билмәді. Бөһөрчин ағача дырмашды. Авчарка Күлчинин үстүнө атылды, нимдап палтарыны чырыг-чырыг

еләди. Соңра ит ирәли чумуб ағаңдақы осиро һүрдү...

Елә мәмін күн душоркөден гачан даһа ики әсир дә тутуду. Онлара елүм нәккеси болды. Голлары бағлы налда мәдән-чаја көтириләр. Булграф бураја топлашан әсирлөрден дәрд нөфәр айрыды, нөрөс онлардан бирини күлләсін, екс налда онлар да мәнкүмларда бирликтө өлдүрүшөчөктор.

Әли ғур'анлы Мөвлан габага қолиб мәјданчаја топлашан әсирләре деди:

--Иброт алын, ай мұссолманлар! Сөзә баҳмајынын, чызығындан чыхынбы ахыры будур!—Мөвлан узуну өлумо мәһкүм олумышларда тутду.—Бир-бир көлмејі-шөнәдәтинизи дејін, бары ғөйр өвінно мұссолман: кими кедин!

О, сөзүн тоқтар елоди, киме үз тутуса, чаваб верөн олмады. Элачызы галып езу мәнкүмларын өвөзине көлмејі-шөнәдәт охуяй қонара қосылды.

Есесци забит Булграф или туғенекли әсирләре әмр етди ки, жолашларына атәш ачсынлар. Бәрк һәjәчан кечирон Фүгүл әмри әсирлордо чатырыды. Лакин онларның һеч бири жолашларына атәш ачмады. Гәззәблөнөн Булграф өз әскорләрино атәш әмрини верди... Бу дәһшотлы мәнзәрәни көрмөк истомајән әсирлөр көзлорини јұмдудар...

Х Х Х

Соңра новбо Фүгула чатты. Ахтарыш заманы онун чибин-дән франсыз коммунистлөринин кизли тәшкилата көндәрдиклери мөктуб чыхынды. Әсирлори яне мәјданчаја топладылар.

Мәјданчаның ортасында силаңтыл алманларын гарышында мордана дағынан Фүгула да елүм һәккүм касилмиши.

Әли ғур'анлы Мөвлан ирәли чыхыб Фүгулун ики аддымлығында дајанды:

--Сонин дә ахырын чатты, бала! Көлмејі-шөнәдәтини де! Фүгул фашистлөр олан нифротини моллая жағдырыды:

--Алманларға аз гүргүр була, кечисагал! Чох севинмә, соңи де өлдүрүшөчлөр.

--Мон алманларын достујам, онлар мөни өлдүрмәзлөр.

--Сони бизимкиләр көбөрдәчәклөр.

--Сарсаглама! Көлмејі-шөнәдәтини де ки, о дүнjaja мұссолман кими кедосән.

--Мон мұссолман дејилом, а моллабече!

--Бәс носон?

--Жәһүдіјом, азәрбајҹанлы достларым мөни кизлөдіб сах-лајыблар.

Молла Мөвлан һејрәтләнди: "Дејирәм ахы бу чүр көлле јәһүдиде олар. Алман дилини алмандан, франсыз дилини франсыздан жаҳшы билир."

--Сен ики дафо өлмәлісән: бир чинајет төрәтийине көрә, бир дә јәнди олдуғуна көр. О дүнжада да икигат чөзалана-

чагсан.

--О дүнда сәнин олсун. Габагымдан чекил, жолашларыма бағынан.—Өлүм аяғында сон фурсотдан истифада едән Фүгүл деди.—Жолашлар, гошунларымыз сүр'әтле әрәлләрдір. Ленинград узун чәкен—догуз үзү құнлук мұнасирадан чыбыдый. Минирләр шәһер вә кондимиз дүшмөнлөрден тозилениб, фашистлөр өлкәміздөн говулаговулдуларлар. Инди дәүшү ватоннимизин сорнадорларына жаһын раёнларда ке-дир. Фашизмін сону чатыб, гәләбә бизимдир!.

Х Х Х

Бир нечо күндән соңра Мирзәхан Нурун төкликде көрүб деди:

--Ташкилатымыз есесчи забит Булграфын өлдүрүлмәси нағындаға ғарар чыхарбы. Би иш сәнә һәвәлө олунубдур. Экәр сән дөгүрдан да Харғонун досту вә һөмкәндисисенә қорек әлин әсмәсін, дүшмени сәрраст атәшлә, жаҳуд бычагла мөһөн едесөн, өзүн исе әле кемчөјосон. Гисас аларқан Харғону көзүн габабына көтир, белә анда о нечә һәрәкәт едәрса, сән до еле ет! Тапшырығы дүзкүн жерине жетирсөн, еле било-чоюм сөн дә Харғосан!

Нуру төрәддәд әтмөдән деди:

--Тапшырығын әмәлө қолмеси үчүн вар гүвәми сорғ едә-чојәм!

О, есесчи забит Булграфын арадан кетүрүлмәси үчүн жоллар арамаға башлады. Жемәкханадан көтүрдүй мәтбәх бычыны даша чокиб итилди. Забитләрден бирини тапанчаныны эло кечиро билмос, Булграфын ишини бу бычагла би-тирочәкди. Бычагы өтибарлы жерде кизләтди. Һофман Зилли отағыны силиб-сүпүрөкән көзләри столун үстүндәки тапанчаны саташы. Тапанчанын саңиби ванна отағында жу-нуруду. Нуру тапанчаны көтүрбү үзүнә-бу үзүнә баҳзы, пат-ронларыны сајды. "Мене өтибар едирлор, инанырлар. Мән онларды силяңлары иле ғырьсагам, бирнә достум Филер дејмәјөчәм. О фашист дејін".

Нурунун гулағына санкі Фilerин сөси қолди:

--"Бәс мұнарибоjo лә 'нәт жағдыран ғоча капитан Һофман Зилли нечә?",

--"һофман Зиллими?"—Нуру досту Фilerин суалына хоја-лон беле чаваб верди.—Мән еләдий жаҳшылығлара көрә онун өлүмүнү истирим. Аннаг бар алман забити кими чох ган текуб, инанырлар ки, интигамчы жолашларымын әлин-дән саламат гүртара билсин."

--Бәс сонин көмәйин, Нуру!".

--"Мәним көмәйим анчаг сәнә чатар, мән анчаг сәни хилас еде билорәм, Филер!..".

Нуру аяг саслары ешишиб тапанчаны столун үстүнә ғојду. Һофман Зилл дәсмалла гурулана-гурулана ичори кирди,

дәсмалы шифонер атыб үст палтaryны кејинди, тапанчасыны столун үстүндөн кетүрүб гобура гојду вә отагдан чыхыд.

Ики күндөн сонра Нуру һофман Зиллин тапанчаларындан бирини әло кечирди..

Булграғын рүтбөси артырылмышды, инди обер-лејтенант иди. О, пәрішан налда дүшөркөнин бағчасында козинириди. Үрзіңдөн кәдәрли фикірлөр кечирди: "Алмания мәглүб олачагыр. Гошунларымызын ирөилөмөсү мұддатынин планыны көстөрор хоритомис өзүнү докрутмады. О хөрите-ю эсасен биз корол 1942-чи ийүлүн 10-да Борисоглебскиді, ийүлүн 25-дө Сталинградда, августун 10-да Саратовда, августун 15-дә Күйбышевде, сентябрьн 10-да Арзамасда, сентябрьн 25-дө Бакыда олмалып дағы. Одлугум? Мән! Қеринг, Кеббел, Рибентроп, Ниммлер кими варланачағымы, сохлу фабрик, завод сағиби олачагымы кумас едірдім. Қеру нур арзуларым пуч олачаг... Экәр Алмания мәглүб оларса, мон ела бурадаға галарал, франсыз буржузиясы мән сыйнағат верор...".

Есеси забит аяғыны чычқәләрдән биригин үстүнә гојду во тез дә көтүрдү. Лалоја һәнзөйән гырызы чычқарпа даңын галды, гырышлары ачылды. Чычқ забитин жадына мейданчада күлләттедириди ёсирлери салды. "Онлар да бу чычқ кимидирлөр. Но ғәдәр тапдасан, өзсөн дө баш галдырылар".

Бирден Нуру кизлондији жердөн полонк кими сыйрајы обер-лејтенантта уз-уз дајанды, тапанчаны үројину түшләди. Өзүнч итирон Булграф әлини силянын апармаг истајондо Нуру атош ачды, есеси забит көтүк кими жөрө сәрілди...

## КЕМӘЖИНИЗЕ КӘЛИРӘМ ВӘТӘН ОГУЛЛАРЫ

Фашист ишгальна вә мүртәче Петен үсүл-идарәсінә гаршы партизан мұнарибоси кет-кедәлов аллованыр, бутун әлкени бүрүүрдү. Алманнлар партизанларда мубаризо апармаг вә дахиши асашии горумаг учун Франсада беш жүз мин нефтерлис сиаланлы гүвәс салхамага мочбур олмушту. Совет ордусунун голәбәләре партизанлара рүх верип, онларын инамыны, гудротини артырырды.

Командент мундиринден истирадо едиг лазымы сонеди оло кечирин Харго бир соһәр жүнкүл автомобилде Родезе кедирди. Бу кедиш хусуси мөгсөд күдүрдү. Харгонун үрәгі-ади бир һисс иле дејүннүрдү: "Дарда галан вәтән огуллары, сиз азад олачаг, сербестілә чыхакчагыныз. Бүтүн күчүмиз сизин хиласыныз соғр едәочөзөм".

Автомобил сүр'етле иралыләйр, чөллөр, чөмөнлөр, шәһөр вә көндөр архада галырды. Дахилен берк һөјәчан кечирен Харгонун үрәгі шілдәттә дејүннүрдү: "Вәтән огуллары, азәрбайчанлылар, кемәжинизе кәлирәм!". Онун гәлбини фәрән бү-

руду, севинчиндиндөн кәзлори јашарды.—"Кемәжинизе кәлирәм, вәтән огуллары!"

Харгонун хәјалындан нөлөр кечмири! О нөлөр дүшүнмүрдү! Бир белүк азәрбайчанлынын ёсирлікден хилас олмаса бутын бир дүңжә дејілдімді? Харго үчүн бундан бејүк саадет ола ол білдерді?

О, Родезин мәркәзи ниссәніндең ёсир дүшәркәсіно чабы машиналар дүшүү, ичәзе вәргесиниң инициатива идарәсі жаңтарды, көлишинин мәседини дүшәркәнин рәисине сејле-ди:

--Фурерин әмрине эсасен ёсирлөрдөн бир дәстә аյрыбы чөбнөю көндөрмәлийк.

Борман е'тираз етмәди, даһа докрусу е'тираз едә дө билмәзді. Фурерин әмриндөн ким чүр'ет едіб бојун гачыра биләрді?

--Көрүп ичорилордөн јарапалары тохдумурмۇ?—Дејә Харго сакит налда, архаян-архаян ёсирләрин арасында көзинди.

Јај фәсили олдурундан ёсирлөрин чоху дүшәркәнин һөжүтіндөнди: кими ағачларын, биналарын көлкесінде отурууб хөҗәлә далмыш, кими иң-и-сан кетүрүб көнине пал-палтартыны жамајыр, кими дө баш-бекар көзинириди. Сыныхмышдылар, бир дәри, бир сүмүк галымышдылар.

Вәтән огулларыны бу күндө көрөн Харгонун гәлби сыйхылды, кәзләрін јашарды. Бир ан үзүн итири, чашбаш галды. Бу адамлар она нә ғәдәр жаҳын, но ғәдәр өзіз идилер. Сининиң ярыбы онлары бағрына басмат истәді... Гулагына таңыш сәслөр кәді: ёсирлөр ана дилиндө данышырдылар. Харгонун бәдөннинден исти бир алов кечди. О, ғәрип өлкө жүшүнден бары ана дилинде данышмага насрәт иди. Иңди исе ана дилиндө тохту данышыг ешидири. Бунун өзү дө бир сөзхөттөлек дејілдімді?

--Кезүзмү айдан, чөлләдін бирин дә бу жандан чыхыд!

--Бу тәзэдир, бура илк дәфәдир көлир.

--Мазандарданча чагалғаз иди, бири дә көми илә кәді.

--Жеришина бах, ела бел хан һөвәсисиді!

--Гудурган гырх қүн јашар!

--Зүлм жердә галмаз!

--Бизимкилар ироллиејирлөр.

--Билирәм, билирәм.

--Бирча бу зиндандан гачыб гурттарсајдыг, сонра мән билірәм неjlәрдім!

Бу сөзлөр Харго лоззот верири: "Данышын, әзизлорим, данышын!".

Мирзәхан Харгону танымышды, лакын алманлардан өтти-жат едерек она жахынлашырыды.

Ёсирлөрі өтөри сузон Харго азәрбайчанлыларын командири һесаб едилөн Мирзәхана јанашиб алманча деди:

--Сон бунларын дилини билирсөн. Өјөрөн көр чобоjo кет-мок истојирлормы?

Мирзохан Ярьи рус, ярьи алман дилиндо деди ки, есиirlор дојушо чан атылар. Харго Мирзоханы баша дүшүд.

Есиirlордөн ялныз бирчо нөфор данышымыр, көзчү Харгодан чокмиди. Бу, онун ушаглыг досту Нуру иди. Нуру Өн-модијиони алман забити формасында көрүрдү...

Харго йолдашларындан бир гөдор аралы төк дајанан Нурун бејрүндөн еторкөн астадан деди:

--Нуру, парол Аз—Родеэздир, назылрашын. Партизанлар көмөjo колөчаклар.—Харго фурсот талбы онун көнөнин жасына кайзы бүкүлүп тапанча сохду, нөзорелри яйындырмаг учун чүйніндөн жапшылы мәкән сиilkолоди, алманча:

--Жараrlыдыр, мұнарибоjo көндөрмөк олар,—деди.

Харго есиirlордөн уч јуз нафор сечди, онларын ад, фамилияларының жазыбы кеттүрдү, роиси деди ки, үхарыдан кестариш колен кими сијаһыла алыныш осиirlори сиалаһландырыб мұнарибоjo кондорин.

Борман сез верди...

Харго комендант мундириндө узун мүддөт галмады, 1944-чүн августун 14-дө, Родеэздеки сијаһыл алдыры есиirlори сиалаһландырыб мұнарибоjo көндөрмөк ады алтында бир нечо алман забити иле истиреттул машинында жола дүшүд. Авејрон дағларынын етәjиндөн кечөркөн Бессигин сиалаһын достоси жолу көсди. Харго забитлери ез оли иле партизанларга тоһвил вериб бир дана кери гајтамды...

## КЕРКИН НАДИСӘЛӘР

Совет гошунлары бутун чөбнө боју һүчума кечимишди. Инкилис во amerikanлар мұхтолиф бенәнөлөрлө илден бөри тохиро салдыглары иккинчи чөбнөн вичышылар. Румыния, Болгарыстан ез муттоғилори Алманија гарышы мұнарибо e'лан етмишди. Муттоғилор La-Манши кечиб Франсаны шималына гошун чыхартылышылар.

Мирзәхан надисәлорин кедишини изләрөр бу нәтижө көллимишди ки, күтлюви үсјанын вахты чатмышды, һамынын бирко со'ji нәтижесинде есарәтдөн гурттармаг мүмкүндүр. һом дүшөркө дахилиндо, һом до, умумијөттө Франсасада һит-перчилор гарыш вуруушмат үчүн олверишли шорасат жарандышы. Совет гошун төрофиндиндө сыхыштырылан дүшмөн устолик муттоғилорин һүчумуна да мө'рүз галымышды. Франсанын көлжеринде тез-тез муттоғилерин тәжәрәлери көрүнүр, фашистлөрин башына бомбалар яғдырылырды.

Кизли антифашист тошкылар полковник Турнефорла әла-ғони мәңкәнмәндиримшиди. Турнефорун, Харгонун партизан достолори есиirlори сиала верочөлөрини, Родеэздеки гаризона гарышы вуруушачагларыны билдиришилдиләр. Сиала-

лар шоһорин мұхтолиф јерләриндө кизләдилмишди. Онлара родезли аиласи алманларын төгүбинден гачан есиirlори өз евлоринде кизләдиг хилас едәчөкди.

Нор шеи елчүб-бичин Мирзохан үсјан заманы тошкылат узвалоринин көрөчөи ишлори тохмини мүојәнлоштириб августун он бешинде, күндүз саат бир дарадөлөринде жемокханаң арха төрефиңдөк холвот бир отагда ичлас кечирди:

--Меним озизләрим, зулма дәздүймүз жетор, чосаротли тәд-бирлөр көрмөжин вахты чатмышды. Үзөримизде дүшнөн вози-фө һом айыр, һом до чотиндир. Биз вахт итирмөдөн һамы-лыгла гачыб партизанларла гошулатылыг. Есиirlориден, бу даш гоффсон анчаг бу жолла хилас ола билорик. Азадлыг истојиркес чесарәтло һүчума кечмөлийк. Гонроман баба-ларымызын—Бабекин, Чаванширин, Короглуун, Гачаг Ноби-нин вотонпаварлори бизи дејүша рүнгандырысын.. Жолумуз чотин одугу годөр дә шороғлидир. Бу јол гурбанлар баһа-сына сөздөт во хошбахтили во'd едир. Биз бу кече үсјан гал-дырмалысыг, даш гоффоси гырыбы азаздыйга ҹыхмалысыг. Үсјана башламаг учун ишаро кечо саат бирда һавая атылачаг күлдө сеси олачаг. Мон возиғе бөлкүсунун мүојәнлоштири-мешим, сијаһыны охуулам: Мирзохан Моммодов отелдәк кешикчилирө мөнб өтмөли; Исајыл һаҹыев, Бодраддин Ту-рачов, Паша Чөфөрханы, Мирзәли Моммәдли баракларда-кы осиirlори үсјана галдырмалы; Ҳәләоф һаҹыев электрик хотелирни қосмөли; Гурбан Шакиров аллагалынын кешикчи-лорини, Гула Чаллапаг оғлу күлсөдө јерлошон автоматчылар ротасынын кешикчилирни сүсдүрмалы; Воли Вөлијев сил-ан албарынын кешикчилирни, Форзулла Гурбанов һәким монтөгөсийинин кешикчилирни врадан көтүрмөли; Мәммәд һөсөн Ахундов, һәбібулла Носруллаев, Йунус Орунов, Ней-дер Экбөр чөбһөхананы зәйт едиб үсјанчылары сиалаһлан-дырмалыдырлар...

Марыгда дуран Мүнтасир көрдү ки, Мирзохан жемокхана-нын архасындағы габ-гачаг отағына кечди, башга төрефөн колон Исајыл да ора кетди. Соңра үчүнчү, дорунчунчы.. Он дерд нефор топлашды. Гапы өртүлендө Мүнтасир Нурунун гулағына пычыллады:

--Пусаг...—Гапынын ачар јериндей ичәри баҳды, сонра Нуруја деди:--Ичлас кечирирлөр.

Нуру лагејд көркөм алды:

--Эши, бөш шеидир, көл чыхаг кедәк!

Мүнтасир гапыја сејкониб ичорини динләди. Нуру онун ба-шыны гатмаг истөди:

--Ачындан өлүрәм, кедок жемојимизи јејек.

--Сүс иш вар...

--Но иш олачаг? Онлар да бизим кими есиirlоридел.

--Нуру, ешилдим, моссолони өјөндөм. Еви дағылышлар үсјан галдырачаглар бу кече.

--Жалан деме! Баш оллә нә үсjan?

--Далымча кол, кедок хәбәр...

Беш-он аддым кетмишиләр ки, Нуру Мүнтосириң гулағының дигине күчүл бир јумрук вурду, өлиңе кечән тахта парчасыны башына вуруб нәфәсини косди, үсjan едәчәкләrinи партизанлara билдирик мүнәсебатта башкадән чыхыд.

Нарнандаң гаýдан Эфран жеро сериләр Мүнтосира йашашды, нәбзини јохлады, өлмәмишди, ону госпитала апрады...

Мирзохан отагына чокилип узуну гырхама башлады. Нәјечандан уроjи гуш кими чыртынырыдь: "Көрасан үсjan баш тутачагмы?"

Бу кечо мугоддартатлары нәэлл олуначагды: яңа сирликдәn гурттарачаглар, я да...

Онлар бараклара чөкилип палтарларыны сојуннадан јерлоринде узанынышылар, күй ки, јатылар. Анчаг јатмаг нодир, белә каркин вахтда кәзә јухыму кедәр?.. Айры интизар ичорисинде шөрти сигналы-Мирзәханың наявата атакагы күлләниң көзләйдишләр. Инди нәр ан онлара бир икими көрүнүрдү. Дагигилер неча до ағыр-ағыр кечиридь. "Биз азадлыға үсjanла, үсjanла, үсjanла говушачыг!". Онлар белә душнур, белә фикриләшишләр.

Мүнтосириң изүнүн көлип көзләрини ачанда Эфранла Мөвлана башының үстүндө көрдү. Су истоди. Она бир-ики гуртум су ичирдилор.

--Сони ким вуруб, Мүнтосири?

--Нуру...

--Но үчүн?

--Ичлас едирдилор, кечо үсjan галдырачаглар.

--Ким?

--Мирзохан, Фөрзулла, Чаплапаг...

--Толсом, адларыны де, јазым...

Сијаһазыр оланда Эфранла Мөвлан өзләрини рәисе јетирдилор...

Комендантлыгыдан најечан сигналы верилди, синаяны алманлар баракларда долушудулар. Үсjan башылары дөрнәл нәбс көзләнди. Душоркөнин габабына зиренли машины, чоклу осекр котирлди. Кешик итләри ѡллары косди.

Нәбс олуннанлары соргу-суала тутдулар. Ил соргу Форзулдан башлады. О, нең наји бойнұна алмады, нор шеи јерли-кеклу данды. Ишқончо вердилор, јено да сирр ала билмәдилор. О бири дистаглары да диндирилор, онлар да сирр вермидилор. Акырда Мирзоханы нұзурал котирдилор. Борман илан кими фысылдады:

--Ахыр ки, синая болли олду, өнаб Мирзохан?

--Но ки ортада бәлли олан бир шеи јохдур,--дејә Мирзәхан чаваб берди.

--Үсjan галдырмаг истөјөн он дәрд нөфөрин сијаһысы өли-миздидор. Адлары сијаһыда оланларын кеинишли јатмалары

нәр шеji сүбүт едир.—Борман Мирзәханың шохси шејләри нин арасындан чыхын таланчаны, ичлас протоколуңа көстәрди.—Вәзиғе бөлкүсү бу протоколда гейд олуныбдур.

--Бәхтиниз котири, өнаб Борман! Биз бу кече сизи гырачагыг...

Али рүтбелилөр յығышыб ишө бахдылар. Үсjan башчыла-рына өлүм нәкмү косилди.

Х Х Х

Өлүм! Бу нәкмү ешиткәк кәзләри алачаланды, башлары фырланды. Сәнәр saat алтыда Родез гобиристанлыгында күлләнәнәнөккүләр. Алты-једди saat өмүрләри галмышыды. Буну неча җашамалы? Мирзәханың дахилинде фыртына баш галдырмышды: "Еле-беле өлмәкми? Жох, жох! Сон дәғігоjo-чен, ахыр ноғасөдәк чарпышмаг, дүшмөндөн интигам алмажа көркөді!"

Сүкуту Мирзоханың шән сәси позду:

--Дејин, күлүн, охујун ѡлдашлар! Инди охумасаг, бәс нә вахт охуячағыг?

Чанланма җаранды. Азәрбајҹан һимнини зүмзүмә етдилор. Сонар Мирзохан деди:

--Суда бугулан саман чөпүне ол аттар. Биз он кичик фурсоттодон бәле истифаде етмөлийк. Бизимки онсуз да өлүмдүр. Гачаркан, хилас олмаға чан аткарән өлмөк даһа җашыдыр. Эсир дүшүн күндин бир арзум варды: элә силаh дүшмөнде дөјүшөркән, дүшмөнин ганыны ахыльбы анасыны аглар гојар-кон өләждим. Элә силаh, вуруша-вуруша өлмәк... Белә өлүмү шәрәфәлә гәбул едордим. Әзизләрим, сизин һүнеринизә бәләдем, инанырам ки, бош әллә да дүшмәнә үстүн келә билорик.

Исмаїл деди ки, туалет бәһанәси илө чөлә чыхыб насардан атылачагдыр. Гапыны дејүй. Кешикчи чығырды:

--Но вар, не истайирсизин?

Исмаїл Билдири бир неча алман сөзләринден истифаде едеркән кешикчије анатлаты ки, туалеттә көтмөк истәјир.

Кешикчинин бири галыны ачды, о бири исо автоматы әлин-де назыр тутуб ики метр аралы дајанды.

Исмаїлың ардынча һәбибулла да чөлә чыхыд. Туалет на-сара жаҳын иди. Насарын үстүн тиканлы мәфтил чакилиши-ди. Бојдан узун олан Исмаїл сырчрады, тиканлы мәфтилиң ортасына дүшү, үз-көз, палттары чырымымыш наңда о бири төрефә ашды. Автоматлардан ачылан қуллолөр һәбибулла-ны тутду...

Мирзоханың кечени умидле јашадылар, өлүмү гәлблериңе жаҳын гојмадылар. Нәче олур-олусун гачыч хилас олмаг, өлүмүн почесинден гурттармаг.... Намыс бу нағда дүшнүрдү, мәни идишләр ки, фашистләр онларын намысыны қулләлеје билмәјечекләр. Дарысгал отагда көзинә-козино, маһны охуја-

охуя союры ачдылар. Алты тамамда иори кирен һитлерчилор мөнбүсларынын голларыны беллорино чатыб мефтило багладылар. Нурунун деншик досту Филер Мирзоханын голларыны баш баглады, озун до ишаро ило айлатды ки, бир иш көрмөк истесе голларыны ача билор.

Олумо мөнкүм олуннанлары јук машинына минидрилор: алтысы машинын сағында, алтысы колунда отурду. Бир автоматлы оскор бағабада, бири до архада олошди. Машинын дүшүдү. Ичинди забит вә оскор олан икинчи машины исо араханды колириди.

Машинын чала-чухура душуб лөнкөр вуранда Мирзохан нөмөз голуну, ном до чиинчорине сөйкөнөн Форзулланын голларынын ачды. Форзулла да о бири жолдашына көмөк елөди. Белолипко сол төрөфокилорин голлары ачылды. Жолун дөнгөсүндө Мирзохан бағабадакы оскорда деди:

--Инди бизи өлдүрочжексиниз, хәниш едиром бир папирос верин өлүмгабайы чоким.

Эскер истеңса ило күлүмсүндү:

--Нојине коректир папирос?

Мирзохан ол чокмады:

--Но олар, бир сигар вер.—Астадан жолдашларына деди: -назырлашын!

Архадакы оскор Мирзоханын үстүнө гышырды:

--Бу саат өлчөксиниз. Нојиниз лазымдыр сигар?

Бағабадакы оскор олини чибиндо апаранды Мирзохан күчүл зөрбө ила ону вүрүп ашырды. Бу, гачмаг учун бир ишаро олду. Архадакы оскор автомата ишо саларкөн Чалапаг оғлу Гүлү бөбүр кими бир андача ону боду.

Мирзохан дүшмөнин аман вермөдөн ону ашырып өзү ило бәрәбер яро салды. Һамы сыраябып душуду. Дүшмөнин сила-хындан борк-бөрк жаңышан Мирзохан жолдашларына деди:

-Гачын, гачын!

Нөрө бир тороғо үз тутуб гачды. Төкө Мирзохан гачмады. Бу наисди денекди баш бердүйинден архадан көлон алман забит вә оскорлори нара, колди күлүл жағырмaga башладылар. Алман оскоринин силаңыны өлө кечирон Мирзохан бир дашин архасында сонкөрлөндө, һитлерчилори атәшө түтүдү. Нөрөдон чөврилип үзү ашагы гачан жолдашларына деирди:

-Гачын, олиззорим, гачын, гачын!

АЗорбажанчынын бу морд огул автоматдан арамсыз атош ачыры, яғы дүшмөнинден гисас алдырыд. Яғыш кими үстүнө сөпөлөнөн күллөрдөн оны бир нечө жеринден жаралады. Вар күчүн топлајыб галхамаисти, бачармады.

-Элвидә нејат!.. Отуз бир жашымда дүнжадан кедирәм. Бу өмрү нечө жашымшам, халгымы жеир вере билмишсемми?.. Мәнене гијмети сағ галан вотон огууллары верөөкклөр. Вәтөнин лајигли евлады олмушамса, гедирбильән халгымыз мони унуттајаңа...

Ба гејри-бәрабәр дејүшдо Мирзохан, Мәммәдбөсөн, Паша, Гурбан, Воли гөрөмансасына һолак олду, једди нәфор исо хилас ола билди.

## НҰЧУМ

Партизанлар номин вахтада, јо'ни августун он бешиндөн алтысына кечөн кечө дүшөркө дахилинде үсән баш тутмағындан һүчүмү тө'хиро салдылар.

Августун он једисинде сөнөр нава ишыглашанда Роде-зин шоргиди атышын гонду. Ело бу аңда нараданса атылан топ мөрмиси алманилар жашајан бинаја дүшүдү. һитлерчилор арасында чакнашма башлады, онлар нара көлди атош ачылар. Гачышан, вүрнүхан һитлерчилори партизанлар бир-бир донејирдилор. Лакин дүшөркөн алмаг мүмкүн олмурду. Вөзийт чох коркын иди. Ғөзбәлөнөн фашистлер осирлире күтлеми сүрөттө гыра, билярдой. Она көрө до Харго дүшәркө рәисинин гызы Лаураны атасынын Яанына көндөрди ки, тос-ласын алсунлар. Алманлар ушаглы гадынын көлдијини көрүп атоши даңаңырдылар.

Лаура өзүнү атасына жетирди. налы перишиан иди, горхудан аз гала гаңыз ярлылачыды.

Омрудо илә дафә көзлөри жашаран Борман өзүнү күчүлөлө ол алды:

--Гызыым, бу но мусибөттүр, дүшмүшүк!?

--Ата, тослим олун, онлар күчлүдүлөр.

Борманын көзлөри көллөсінө қылды:

--Бу нө сезүдэр, Лаура, сөн не дәншырсан!?

--Чохдурлар, күчнүн чатмајаң.

--Шејтан гызы, чокил көзлөримин габагындан!—Эсқөрлөрө омр етди.—Ато!

Атышма шиддәтлөндү. Лаура горхуда, ағлышы итириди, гучында ушаг партизанлара сары гачаркөн жаҳынлыгда партлайдын мәрмөн оны ярең сөрді. Бу мәнзөрәни көрөн Борманын көзлөри ган чанағына дондый:

--Атәш! Атөш! Атөш! ! !

Партизанлар ағыр силаңлары-топлары, танклары ишо салдылар. Мормилор һитлерчилор жашајан бинаны дағытды. Дүшмөн күчсүз дејүлди, шиддәтли дејүл башланды: автомотилар шагындасты, пулемёттар долу кими күлүл жағырды, түстү, тоз-думана өршө дөрөкленди. һитлерчилор мәнкөнө арасына алынмышды. Буна баҳмајарас онлар дејүш кедә-кедә имкан тапбыл ели ики азорбажанчыны мәрәжә салыбынан дөрөз җандырдылар, дөлгүз нәфори күллөпөдилор, бир дөстө әсирле гачын арадан ҹыхылдар.

Артыг дүшәркөдө бир нәфор дө һитлерчи галмамышды. Нәр жаңы барыт, түстү гохусу бүрүмуштуду. Патизанлар һүчүмү

даңдандырылмадылар. Жерли халг да "Марсөлжө" охуя-охуя кемоjo көлди. Родез алмаллардан томизленди.

Партизанлар гачан фашисторлар төгіб етмоjo башладылар, Пон де Салар конди жаһынлығындақ багларда кизланылор. Чох кечмөдөн асфалт жолда дүшмөнлорин зиреишли машиналары көрүндү. Эсирлер башшарыны ашағы салып жол ортасы ило аддымлајтылар.

Партизанлар жола кағыз сопөлодилөр. Кағызларда бу созлор жазылышы: "Биз фашисторло атош ачан кими бағла-ра гачын. Сизи хилас едоғын. Харо".

Партизанлар нұтчума кеңидилор. Деңүш чох чөкмөді: капитан Борман өлдүрүруду, забит во ескөрлөр есир алынды. Палта-рыны дојишиб осирлорин арасында кизлонон Филер өзүнү Нурунун устуна атды:

--Мони өлдүрмөйин...

Нуру Филер бағрына басды:

--Биз сони өлдүрмөючік, Филер, сон мөнім гардашым-сан!

## ЕРМӘНИ ФҮРСӨТДӘН ИСТИФАДӘ ЕДИР

Харго әсарәтдөн гурттаран азэрбајчанлылары дүшөркөjo көтириди, онлары взводлара аյырды, нөр взвода командир то јин етди. Дүшәркөдө нөр шеи жағдасына саландан соңра рөнбөрили Нурунұ тапшырып деди:

--Бизим дәстөмиз Тулуза отрағыннадыр, мони орая чағырылар.

Харго көдәндөн бир неча saat соңра дүшәркөдә көзлонилмоз бир нағисо баш верди. Өз машинында бурая колон Газарjan Нуруда деди ки, мени полковник Турнефор кондориб, тө'чили бир ишандын етру сизи көрмөк истиәр.

Ермөнинин сезуно инанан Нуру онун машинына минди. Жолда Газарjanын дојишилдиини, башга бир шөкөл дүшдүйнү көрүп сорушу:

--Мени нара апарысыныз?

Газарjan бич-бич күлдү:

--Кич мүсөлмән! Ермөни түркү нара апарар? Қобордөчөйик соңи!

--Ахы беле демөмишдиниз.

--Десәйдик сәнни өлдүрмөје апарырыг, өз хошуна қолордиди?

--Мәни намордликло тора салдыныз. Франсада өзүмү фашилдердөн горуя билдімсә, ермәніден горуя билмөдим. Гағраздақы чиркин омояләринизден бурада да әл чөкмирсизин.

--Гағраздақы мөгсөдимиз дөніздөн-денизәдір.

--О үз ки, сиздө вар, Авропада бир балача мәнкәмләнен кими "Гит'өдон гит'өдо" едеожексиниз.

--Бес нечо? Торпагларымызы кенишләндирә-кенишләндиди-

ре бүтүн дүнија саңиб олачагы.

--Бурада шолттаны ишлөмөз, бүрнүнүз оварлар.

--Индијоночон тек мен өзүм ики түрк пашасы, бир азорбајчанлы түрк өлдүрмүшем. Родездеки азорбајчанлылары бир-би-биро дондојоючом. Әвөлөө сөнин ишини битироючом.

--Мени фондкирлике тора салдығыныза керо чох да севинмојин. Моним интигамызы Харго сизден алажагыр.

Нурунұ Ларзак шонорине көтириен Газарjan казармадаки ермона осирлорино шаджаналыгla деди:

--Түрк, түрк көтиришиш! Оның парчалалајағсыныз. Жыышыбыр бир йердо түркүн чан вермосино тамаша едерік. Зиндана атырам, сабан ишине баҳары.

Ларзак колиға бачысы иле көрушүн Альберт жезнесине дө баш чокмок учын казармада көлди, бурая о ваҳт чатды ки, голлары бағыл Нуруну машинындан дүшүрүб зиндана апарырдылар. Истоды ки, хәниш едиг Нурунұ бурахдырысын, лакин Газарjanын севинчило "Түрк, түрк көтиришиш!" демесіндөн анлады ки, сөзу жеро дүшшөөк.

Көзү Альберт саташан Газарjan ушадан деди:

--Көдәндө бачыны да өзүнлө апар. Жено гыз догуб. Менә гыз доган арвад, корек дейл. Түрклөрин габагыны биз гызла жох, оғланла чыхмальыбы.

Альберт киришшө кери дөнү, мотосиклини ишо салыб полковник Турнефорун ардынча ѡлланды. Бир нечо саатдан соңра Турнефор силаңыл досте иле көлди, Нурунұ азад еләттirdириди. Газарjan бурада жох иди, о жениндон Родезә гајытмышды.

Онлар Родезә чатанда казармада гыргын иди. Газарjan азәрбајчанлылары сыраја дүзүб нөр он нефәрден бирини күлләттедириди.

--Дајанын! Не едирсизиз, өнаб Газарjan? Бу ихтиары си-зе ким верибидир?

Газарjan Турнефору көрчок кери чоқилди.

Түрнефор гөзөлбо сослонди:

--Кимсөзис өсирләри гырмaga ким ичазо верибидир сизэ? Газарjan өзүнүн нағг жағандырмaga чалышды:

--Чоңаб Турнефор, бүнлар түркүрдүрлөр.. Өзүнүн жаҳшы билирсиз ки, Түркіjo Алманијанын мүттөфигидир. Она керо до...

--Бу сезлор наһадыр! Чинајот теротмисиниз, сиздән нөрби трибунала рапорт жаzacагам!..

## ГОТФРИД ТУТУЛДУ

Түлүза шәһері алынан қүнлөрдә партизанлар биналары-козир, гачыб кизләнен дүшмөнлөр үз ыйхарырдылар. Харго Жанна д'АРК күчесіндөк чохмәттабели биналардан биліринин зирзәмисіндө узун сагталы, гоча бир киши тапды. Саг-

галлы гоча ону көрчөк тир-тир есди. Харго ондан шубнеләнди:

--Бурада нә кизләмисөн, гоча? Чых баыра!—Саггалындан тутуб дартды. Саггал жеринден гопуб Харгонун әлиндо галды. Бу, майр Готфрид иди. Харго тапанчасыны онун синосину түшләяргә:

--Элләр ўхары!—деди.—Чәнаб Готфрид, сәнин белә коләкләрин дарвымыш?

Харго мајорун устуң ахтарды. Чибиндөн бир вахт гәнимот оларaq оло кечирдији нағаны чыхартды. Бу, командир ѡлдашы Фазилин нағаны иди. Харго доступун силаңыны јадикар оларaq өзүндө слахләй.

Заг-заг осон Готфрид жалвармаша башлады:

--Мени өлдүрмөян, Өммөд, сизо корек оларам...

--Үзүн данышма, душ габагыма, биз сәннила hagg-несаб чокочојик.

Ичәри долушан партизанлар мајору силаң габагында гарпакһа апарылар.

## ГӘБИРИСТАНЛЫГДА АТӘШ

Харго јенидән Родеза қолди. Ону дөврөю алыб соргусу ала тутдулар:

--нарадаидын?

--Но кем қолдин?

--Жерин көрүнүрдү.

Харго тәмкинә чаваб верди:

--Мени Парисе да'вот етмиштиләр. Орада пайтахтын фашистләрден тәмизләнмөси мұнасибетілө митинг кечирилди, мон да өзилимизде чыхын етдим. Кенерал Шарль де Голл мон тәшкүр етди, бирликтә шоқлымиз өзүндө.

Харго дүшәркөдо баш берөн надисолорлә марагланды, Газарjanы терәтди, веңшиллардан сарсылды, гәлбіндә хайн дүшмәнін ніфрет баш галдырыды, өлдүрүлон һәмжериләринин нарада дағы олундулгарны хобор алды. Дедилор ки, онлары Родезин гәбиристанлығында басдырыблар.

--Кедок зиярәт едәк. Молла Мөвлан нарададыр?

--Оны һәбс етмишик.

--Бурахын.

Нуру тооچубләнди:

--Сатыны бурахмаг? Эфраны тута билмәдик, гачыб арапан чыхды, олимизә Мөвлан кечди. Ону азад едәк? Нә тез амнистие кечиди, Өммәдијо?

--Мон бело мәсленөт көрүрөм, Нуру. Мөвланы бура көтири.

Нуру габ-гачаг анбарындан Мөвланы чыхарыбы қөтириди. Бот-бәнзиси кими агаран Мөвлан башыны галдырыб адамларын үзүн баха билмирди.

Харго мұлајимчесинө деди:

--Мөвлан гардаш, горхма, неч кәс сәнә тохумнајағач. Кет ѹүйн, дәстәмаз ал, ачсанса чөрек је. Кедәк гәбиристанлыға, гориб өлүлоримизо јасин оху.

Мөвланы дахилиндо һејт тыйыгымызы баш галдырыды.

Онлар гәбиристанлыға қәләнде күн құнортадан ойлышиди. Сорин күлок осирди.

Харго ватон огулларының гәбириләрино төр чичоклор дүз-дүзу. Мөвлан авзала јасин охуды, өлүлоре чәннәт арзулады-лар.

Харго Мирзәханың гәбириндән бир овч торлаг көтүрүб чиб јайлына бүкүл, оны вез ила ватон апарыбы Шуша гәбиристанлығында үүјан Мирзәханың атасынын, анасынын гәбирилорин сопочкоды.

Ела бу заман нараддан атәш ачылды. Вијылты иле өтон күллөлөрден бири Харгонун алныны сыйырды.

--Жатын јеро!—Харго өмр етди.—Фашист төр-төкүнтуләри бизе атош ачылар.

Намы жеро жатды. Күллөлөр ара вермир, тәзә гәбириләrin торпагыны сөвурруду.

--Гәбирилорин архасында кизләнин!—Харго узандығы јердән өмр едирди.—Башыныз галдырымајын!

Узагдан Албертин сөси ешидиди:

--Харго, сиз јениздөн торпәнмәјин, мән атәш нәтесини сүсдүрачам!

--Дајан, мән да қәлирам!—Нуру јумаланыбы дәрәјө дүшүдү, ојлә-ојлә Албертин ардынча ѡйүрдү.

Арадан хейді кечди. Бир да қәрдүүр ки, автомата олиндо саллама тутан Алберт Нуру иле гајыдыр. Алберт севинчлөсөйлөді:

--Дүшмөн сүсдүрулду, Харго!

--Ким иди?

--Газарјан!

--Аро Газарјанмы?

--Жох, онун гоңуму Саро!.. Архадан кедиб галагап устұнға чыхыдым. Учтүң насарын арасында өзүн сәнкор дүзләдіп аташ ачырды. Торпәнмәје аман, вермәдим, тапанчаны кімчакына түшладым. Әллорини галдырыбы аман истоди, деди ки, мәни бу ишә гоңумум Газарјан вадар едидир. О менә сохьлу пул вериб. Пуллар сөнин олспун, мәни өлдүрмө, бурах чыхым кедим. Есирлиқдан тәзәче гүртартмышам, язығам. Бир да қәрдүүр Нуру гучагында көтиридији јеко бир даши салды онун башына, бејни гатыг кими дағылды...

## ЧАНИНИН ЧӘЗАСЫ

Нава женичо гаралмышды. Ларзак шоһөринин чыраглары жаңырды. Шампан үзсарыгылғы "халасы оғлу" иле Газарјанын гапысыны дејду. Ашырмалы шалвар кейинөн саггаллышынан көрді.

гоча гапыны ачды. Шампан сорушуда:

--Эми, Газарjan евдодирим?

--Евдодир!—Тахтасын гоча ванна отағында јујунан оғлұна шаштырды ки, Шампан бир чаван оғланла көлиб.

Газарjan болуг сәсөл:

--Кезілесіннор!—деди.

Ичари кечиділар. Узун столун солунда Шампан, сағында "халасы оғлу" аялашды.

Ұзынарылыгы оғлан һор шејд диггөтә бахырды. Паркет деңешмөл көн-бол отағ зөнкін бәзәдилмиши. Ич отаглар гапылар ачылырды. Бүллур чиңыраг суд кими ишыг сачырды. Диварда зорли чорчіво жаңыныш кенерал шәкіл вүрүл мүшүш. Күнчәкі гөзет-журнал столунун үстүнде телефон жоюлышуда.

Шампан орду-ордундан кечон, илан боязасы кими назик бөгизинде гоз бойда нұлтугу олан гочаны асил-нәчабети иле марагланы, нарапы олдуғуны билмөк истеди. Гоча уздугана уздын деди ки, дүңнан һор тәрөфиңе сөләленен жөндилир кими, ермөнлирден да дайни бир вәтәни жохур. Бабаларында жаңыстандан кечуб Гафгаза колмишор, онун өзу исо Азорбажандын докторлук, бакыльдыр.

--Сиз да милюндарының гојиб гамсызыныз?

--Хејр, мон милюнчу дејілдім, нефт саңибкарларындан биринин жаңында ишләйдірдім, кузарымын, доланышыбын пис дејілді. —Чаванлығыны хатырлајан гоча шевгә көлиб өз кечимишинден нөвосла дашыншыга башлады.—Он жөдінчи илде кедиб Зәнкәзүрда Андраниктің дастасына гошулдым. Кенерал Андраник ермөнлирнін мишли гәтәрәманды иди, Түркія ордусунда хидмет едірді. —Диварада шакали көсторди.—Одур Андраник. Түрклерин көзү көтүрмәди ону, бир гулағыны косиб говдулар өз елкөләрдинден. Андраник Ирована колди, доляғанлылары башына ыбыз мусолманлардан интигам алмаға башлады..Ан о күнлөр, о дәмлөр!.. Чалыб-чалырдың кондлары, мусолман ушагларыны тонгаларап атыб жаңындырып, болу гадынларын гарнына хәнчөр сохурдуг, оғлан ушагларыны башына мисмар чахырдыг, чаванларын аялғарыны наллајырдыг, гызларын, гадынларын үзлөрина хәнчөрлө хач шокли чокириді...

Шампан онун сәзүн ағзында жоуды:

--Әй эми, ело даңшәті шејлер данышырсан ки, адамын түклөр биз-биз олур. Бизим франсызлар сизин бу зулумнаныз көрмүшті олсаудылар, фашистлер орнатып охујарлары.

--Ики шеји бир-бирино ғатма: фашист айры, биз айры. Биз туттагуымуз жерин өналысинан үчдантутма гырырдыг, жүрдунда бағшұш уладырыдь.

--Зәнкәзүр һадисөлөрінин сону не олду?

--Ахырда биз жаман күнде дүшдүк. Шуша жадламаг истөйирдік. Султан бәж Лачын дөресинде пусту гурдурууб бизи нал

шәклинде мұнасиреә алыб гырды, дәрөлөр, тәпөләр ермени ганына бојанды. Андраник беш-он нефөлө гачыб чаныны күчле гүрттарды, мән дә елә.—Гоча көкс еттүрді.—Бундан соңра Бакыда гала билмәздім, Франса же кеңдім. Бурада бейж оғлум нахошајып өлдү, гарым рәһмәтө кетди. Соңбандын Арону беүтдүм, охутым, нағыр гуллуға жоудым, евлондирилдім. Араваддан жарымады Аро. Арылдылар. Иңді бу евде бир мәнном, бир дә оғлум. Ону да дејим ки, ермөни есирлеринин ичөрисиндеги гоңумумуз Сарону тапты көтиришидеги евимиз. Бәдбәтликден оны өлдүрдүлор. О да синомизе бир даг олду.

Золагы пижама кејен Аро жаш сачаларыны гурлаја-гурлаја колиб салам верди. Атасы она "номишә тәмизлиқ!" деди. Шампан сөз атды:

--Газарjan оған ғодәр чиркаба батыб ки, ону нәнинки бир ванна су, неч Сена да тәмизлең билемэз.

--Таныш еләмодын, ұзынарылыгы оғлан кимдир, Шампан?

--Халам оғлудур, ھәкимдән көлирик, ики дишини бирдән өндіриди.

--Пулуңузы нијо чөлә атырыныз? Мәнда бир жаҳшы ат көлбеттін вар, әнжи аттардын халан оғлунун дишләрini.—Ұзынарылыгы диггөтә бахады.—Шампан, сән өл бу мұсәлманларын кејкөз косасына охшаңыр!

Шампан Аронун габағына бир дәстә пул жоуды.

--Нуу үзүн, ағлы гыса, бу нодир?

--Харгону өлдүрмек үчүн мона вердијин пулун галыбыдыр.

--Го чибине, бағышлајырам. Ахы биз гоңум олур, роңметлік даын Рицадын дадының ила еввлениром..Амма, өз арамыздыр, сән фәрсизсон, Харгону өлдүре билмәдін.—Газарjan радиогөбуледицини ачды, отаға чаз миссигиси долду. Газарjan оны бағлајып башта каналы туттуды, хырылтылы сословор көлди.

--Орада на гурдаланырсан, Аро?

--Ојн һавасы ахтарырам, көнлүмә халан оғлу ило ојнамаг дүшүб.

--Бәри кәл, сәнә сөзүм вар.

--Бу саат, бирчө дәғиге...Ахтарырам, ојн һавасы ахтарырам.

--Әлләр үхары!

Учадан дејілөн чинкилтили сәсдән Газарjan сәксәнди. Дөнүб баҳдига Шампаның халасы оғлунун үзүннен сарысынын ачылдырыны, ордунун шиши кетдійини, нор икі әлинде туттуғы тапланчалары синесине түшләдірыны кердү. Төлеје дүштүйнүн аянда, рәңки зә'ғәран кими сарапалды.

--Шиши-Шам-пан, о-о-о кимдир?

--Харгодур!—Шампан галибано сосләнди.

--Ноә-ә? Ха-ха-Харго?

--Нә, Харго!

--Хо-хо-хөш кә-кә-комисон, Хаар-го-го!

Горхудан көзлөри бөјүмушд, аз гала нөдөгөсіндөн чыха-  
чады. Атасы да титројирди. О, телефона өл атды. Апарат  
ишилмириди. Шампан гочаја тәпинди ки, яеринде фараат  
отурусон. Газарданың алләрни бағлады.

Дәлі кими кан Харто, кән да Шампана баҳан Газардан  
илан дили чыхарыб жалварды, деди ки, евларинда на варса  
намысы оларның олспун, анчаг ону өлдүрмөсінлөр, огул ата-  
сы олмајыб, өзүндөн соңра бир наесіл гојмајыбдыр, чаван-  
дыр, жаңыздыр.

Шампан она деди:

--Мәни төвләйб, пула ширниқидирип Харгонун далынча  
көндөрмишдин. Мәсөлонин үстү ачылдыга мәни өлүмдөн  
Харго гүрттарды... Көлмишик сони о дүніја көндөрәк!

Газардан жалварышынын тоғырылған олмасы үчүн азәрбајчан-  
ча деди:

--Биз елоғлујүр, Харго, мән Бакыданам.

Харго ону чөлөк сүздү:

--Бос нијо гырырдын азәрбајчанлылар?

--Сөйт еломишиом, ганымышшам.

--Бах бела разиллошорсон! Ган теконда көзлөрин аяғы-  
нын алтыны сечмириди. Жашамаға нағын жохтур сөнин!

--Инсаф едін, жаңығам...

--Сәндөн бир сөз сорушачагам, көрөк дүзүнү дејесөн.

--Бүйүр, аға!

--Сөн ермәниләрин кизли террор тәшкилатынын үзвүсән-  
мий.

--Үзүвүйем.

--Рөһөренин кимдир?

--Дүзу, аға Харго, рәһбәримизин адыны мөнә демејибләр.  
Тәшкилатыныз мәхфи ишләйир, нәнкин рөһөрү, үзүләри  
до танымырам. Мән бир ермәни забитиндән тапшырыг алы-  
рам. Ондан башша heч кими танымырам.

--Тәшкилатыныз нарада жерләшир?

--Парисдо.

--Франсызларын хәбәри вармы сизин тәшкилатдан?

--Жохур.

--Нечо түрк өлдүрдүйнү несабламысанмы?

--Бир ишдир олбу, елоғлу. Гелот елејн ити өлдүрмөзлөр.  
Сизде кәзәл бир мосал ве: "Икід басдыбыны көмәз".

--Бич ермәни! Дар аягда көр нејо өл атдын: "Икід басды-  
быны көмәз". Мән атапарлызын сөзүндөн чыха билмәрем,  
одур ки, сенин өлүмүнүн ағыр чоза иле өвэз едәчөјем. Шәрг  
дә үч мәшүүр чеза неүв вар: гулаг көмәк, аяг налламаг, ах-  
таламаг. Сәни ве кефино бурахсаг, бунларын һансыны қе-  
турарсан?

--Гулагы...

--Күчүк гулаг кәсендөн горхар, дејиблор. Андраникин гула-

ғы кәсилиди, анчаг о јенә динч дурмады, гудурған ермәнилө-  
ри башина топлајыб мусолмандары гырды.

--Түрклер онун бир гулагыны көсмишди, сиз мөним ики гу-  
лағымы кесин.

--Гулаг мосолосини гулагындан чыхарт, о бири чозалар-  
дан даныш!

--Наллајын...

--Дәзмәсән, өләрсән. Ахталанмага разы дејилсөн?

--Ахталанандан соңра даһа мән нојо лазымам? Нәслим ко-  
силәмәк.

Күнчә гысылан гоча Харто жалварды.

--Башина пырланым, огул, оғлумун өвөзинө мәни ахтала-  
йын.

Харго күлдү:

--Сәни анамыз тобиэт тәбии јолла ахталајыбыр, гоча!

Харго пончорәни абыз баърыра ишарә верди. Нуру иле Бес-  
сиг кәлди. Нуру Газарданын допу гарнына бир тәпик вурды:

--"Түрк, түрк көтиришшом!". Мони тууб Ларзака көтириән-  
до ермәни есирләрено дедијин бу сеззөр жаңындастырым?  
Инди алынды дәмнін.. Родез гәбиристанлығында бизе  
атәш ачан гонум-гоншуну бир јера յығыб деди ки, ај чамаат,  
Нуруя кимин но сезу варса десин, соңра олиниз чатмаја-

на.

Харго:

--Ону өлдүрмәјөчөйик,--деди.

--Әһмәдијә, јено амнистә кечдин? Адам дүшмәни сағ бу-  
рахар?

--Сөнин борчун мәни ешитмәкдири, Нуру!—Харго Бессигә  
сары чевирилди.—Сөне бизим көндли бу Нурудан дејим. Он-  
он ики жашларындан башлады сүр-әтлә бој атмага, жаланчы-  
лар сезү, күнде бир гарыш узындыры. Рәһмөтлик дәдеси  
бир күн гонум-гоншуну бир јера յығыб деди ки, ај чамаат,  
Нуруя кимин но сезу варса десин, соңра олиниз чатмаја-

на.

--Зарафат вахтыйыр, Әһмәдијә? Чанымын јери дарыхыр,  
дүшмән евиндејик, үрәјим күппүлдәйыр, тез ишимизи көрек  
чыхаг кедек.

--Нәдән горхурсан? Сәбр ела. Һә, чинар әми оғлу, дивар-  
дан о шокли голарт бер менә.

Нуру олинин узадыбы зор чорчижа алынмыш шәкли көтүр-  
ду. Харго бычагла шакилдәкі көнералын сағ гулагыны кө-  
сиб атды, соңра шәкли јено чөрчижа салды. Нуру ону әв-  
вәлки јеринден асды. Харго Газардан деди:

--Андраник таѓулаг иди, она көрә до шакилдән бир гула-  
ғыны көсиб атдым. Дејиланда көрә ермәниләр Парисдә АН-  
драникин һәжәлини гојаңаглар, Гојсунлар, кечөл налва жејөр,  
пулна миннөт. Анчаг һәјкөл таѓулаг олмалысыр, буну үнту-  
мајын! Жохса лап дүнjanын о башинда олсам да кәлиб онун  
бир гулагыны гопардачагам!

Нурунун һөвсөләсі даралды:

--Вахт кечир, чанини өлдүрөк кедәк.

--Мәним "Барбаросса" планым дохсан дөггүз фазын долуб-  
дур, Нуру!

--Газарјаны да өлдүрөк, олсун жұз!

--Дохсан, дөггүз жаҳшыдыр. Шаң Аббас өмнөтмекан 999  
мәсчид тиқидириб, бириңи до тиқидрәсіди мин еләрди. Тиқ-  
диримеди, 999-да саҳлады. 999 жаҳшы соғләнір, адама ело  
колири ки, мінден соҳруд.

--Жадым бер өфсане душуду. Довшан дөған кими баласы-  
на дејир: Сән оғыр күн суд верим, жохса үүүүү-ч күн! Үчү  
тырыдан соҳ несаб едән бала дејир: Үүүүүү-ч күн!

--Довшан горхаг жеңвандыр, көзләрі жухуа нөсрәттир. Биз  
гатил Газарјана елә бир өзә вермөлийик ки, нарда түрк көр-  
са көзләрі қөрәк довшан кими жухуа нөсрәт галсын.

--Тез ело, тез ело ишишимиз гүртарат.

--Газарјаны ахтала!

--Бачармарым.

--Дәдән ченек ахталајаңда көрмәмисон?

--Газарјан ченекәр?

--Әмөлијат еіндиндер. Җөнкәдо қәрдүклөрини Газарјана төт-  
биг ела.

--Аләт вар ки?

--Тапылар. Лазыымдыр ики таhta парчасы, бир метр гајтан,  
жахуд вич, мотбох бычагы, бир овуч дуз жаҳуд күл...

Нуру стоплардан бирини ғырыб ондан сыйхыны алат дү-  
зөлти. Мәтбөхдан бычаг, дуз көтүрдү, елінә әләк кеди.  
Газарјаны чарпајыла жылдылар, әл-ајағыны бағладылар. Бу  
налда гапы дөјүлдү. Қөлән почталжон иди, Газарјана һәрби  
трибуналдан ғағырыш ворәгеси котириши.

Харго:

--Лап жаҳшы,--деди,--бир өзә да она һәрби трибунал ве-  
реп.

Почталжон сорушуды ки, Газарјана нејләйрлөр.

--Ахталајырлар!—Шампан чаваб берди.

--Ахтalamag нәдір?

--Мен нә билиб? Бахырам, сабаң соңа данышарам.

--Ешиятмокдан көрмәк жаҳшыдыр!—Харго жаҳына қәлди.

--Почталжон гардаш, марагланырсанса, буур ба!

Газарјан инилдәйді. Бирдөңч ондан ела борк чыгырты  
году ки, аз галды гулаглар тутулсун. Җанынын горхусу чы-  
хан Нуру шагбанаң чекиб күлдү:

--Дүшмәнин бағыртысы ләззәт верди мәнө, Әһмәдий!  
Жаҳшы өзә нову сөмисин. Өлдүрмәкденсе бу жаҳшыдыр!...

Шампан сезе ғүввөт берди:

--Каш Америкадақы ермәнілер дә беләчә ахталаңауды!  
Бәшәрийәт үчүн тоһлукәлидир онлар!

## РУС НАҒАНЫ ВӘ БАЛАЧА ФАЗИЛ

Начы Мәрзибанын сон умиди дә ғырылмашыды. Совет һем-  
күметинин гөләбә ҹалачагы күн узагда дејилди. Бу арада-  
онун айосын дә бәдбохтил үз вермиши: сәксән жашлы га-  
рысы рәһимотә кетмиши. Хеирлө шәр гардашы. Арвады-  
нын воғатындан бир нечо күн соңра оғул нәвәси дүңяја  
келмиши. Ушага һәлә ад ғојулмашыды.

Бир күн сәнәр Антуанла Харго онларын ғапысыны дәјду.  
Начы Мәрзибан онлары меңрибанылға гарышлады. Анту-  
аны таныды, анчаг Харгону таныя билмәди.

--Бала, бизим мильтадонсон?

--Бөли, әми азәрбајҹанлыјам.

--Бурадакы әсирләрдәнсон?

--Jox, ај әми, мән партизанам, күрәкенин Шампанын өл-  
дүрмек истәдій Харго...

--Сөн бир иша бах! Кер Шампан кимин гәсдине дүшүб-  
мушу?

--Мән ону бағышламышам. Биз достуг. Һарададыр о?

--Кәндләрінә анасына баш чекмәjә кебид.

--Мән сизи көрмөж чохдан арзулаýрдым. Ахы сиз мәним  
командир жолдашын Фазилин әмиссиниз.

--Фазил нардаадыр?

--Сағ дејіл, әсир дүшүш, алманлар өлдүрдүлөр.

--Уффф...—хана Мәрзибан сарсылды, көзлөри јол чөкди.  
--Каш мән өлејдім онун жерине.—Гызына деди ки, көрпөни  
бура көтиреңин.

Гызы көрпесин көтири. Начы Мәрзибан Харго да деди:

--Буна бир ад ғо!

--Харго чох да фикирләшмәдән:

--Мән бу ушагын аднын Фазил гојурам,--деди.

Нәләк олан гардаша оғлунун адынын көрпөје верилмәсін-  
ден гоча чох севинди. Онлар сүфро башына өјләшиб, вәтән-  
ден шириң сейбәт еде-еде жејиб-идидар. Харго саламатла-  
шыбы кетмек истәжәндө Начы Мәрзибан қағыза букуб сахла-  
дығы валья она верди:

--Бурада милюңчы достумун сәси жазылыб, реиметлик жа-  
шы охујан иди. Вәтәндо бу валдан бирчәдәне дә галмајыб.  
Буны да алар өзүнүү... Донуз коңынадыкы мүлкүмдө пилло-  
канын алтында бир күп гызылым вар, ону сәнә һалал еди-  
рэм.

Харго белә чаваб берди:

--Сөнөткарын сәси жаылан валья халгымыза чатдырачагам.  
Гызыл исе мәнән көрә дејил. Вәтән гызылдан чох-чох ги-  
мәтлидир мәнимүү...

Начы Мәрзибан көзлөрини гырпарат:

--Огул,--деди, бир јадикар версөйдин, она баҳанда сәни хатырларды.

Харго чиблерини ахтарды. Устүндө неч нә жох иди. Эли көмөрине бағладырынаганы тохунду: "Бундан жаҳшы јадикар?". Наганы ачыб гочаја верди:

--Бу, гардашыныз оғлу Фазилин нағанызырып, ону балача Фазил үчүн сахајын, бу геріб јерде көрк олар.

Гардаша оғлунун нағаны гоча үчүн өвөзедилмөз јадикар олду, бундан нәдис дөрөчөдө севинди.

## ВӘТӨН ШИРИНДИР

Икинчи дүнja мұнарибесине сон гојулмушуду. Франсадакы азәрбајҹанлылар вәтәнө говушмаг һәсрәти илә јашајырдылар.

Гөләббәден соңра Харго Франсанын ән көзәл јерлөрини көзмиши, тарихи абындарлор, музейлөр бахымышты. Қозык-дон юролмур, зәнкін дијардан дојимаг билмирди. Һәр шеј она тәттәзә вә хөш көрүнүрдү. Төбүт вә иглим шәрәтино көре Гафаза бәнзөңдөн Франсан дөгүрдан да чох көзәл иди. Харгоја Парисда лал ахан Сенанын санилинде көзәл архитектуралы илө тиқилиши биналардан биринде мөңзүл вөрилмишиди. Франсанын беш ал орден вә медалы илә тәлтиф едилмишиди. Лакин онун үрөйи вәтән ешги илә чырпынырды. Инсан һәр шејисиз јашаса да, вәтәнсиз јашаја билмәз. Гедим Азәрбајҹан ефсанәлөринден биринде дәйилир ки, Сәмәндер адлы бир гуш дайыл одлар ичиндө јашармыш, о оддан айрылдырын заман мәнән олармыш... Бу ефсано халгымызын вәтәнө бөжүр мәнәббетинин рөмзидир.

Нәгајафт вәтән огулларынын көзләдикләри күн көлий чатты, 1946-ы илин өвөллөринде вәтәнә гајытмаг үчүн онлара ичазе верилди. Онлар мұнарибә гурттараңда нечә севинмишлелэрсө, бу шад вә фәрәнли хөбәрдөн дө елә севиндилер.

Харго Франсадан айрыларкән достларыны, танышларыны өз мәнзилинде дө'вәт еди тәттәнен мөчлини гурду.

Мәчлис чох адам көлмишиди. Харгонун сағ төрәфинде Бессиг, сол төрәфинде Фердинанд еләшимишиди. Сарра сев-клипс Сигала илә, рәссамлы институттунун биринчи курс тәләбәси Елизабасы Форестије илә јашашы отурмушуду. Начы Мәрзибан да күрөкени Шампанна бурада иди. Сөнбәт ән чох Харгодан кедириди. Олнار Харгодан айрылмаг истемидилер. Бу айрылыг күнүнде Харгонун сөз-сөнбәти дана ширин, дана хөш иди. Илк баделәр Азәрбајҹан, алман, франсыз халгларынын сағлығына ичилди. Намы үч досту—Харгону, Бессиги, Фердинанды алгышлады. Бессиг Харгоно Пари-син фото-албомуну вә Мопассанын "Новеллалар" китапыны һәдијијә верди. Мәчлис һәркөтә көлди, Харгоја һәре бир шеј

һәдијијә тәгдим етди. Кими автомат гөләм, кими гол сааты, кими фотоапарат верди. Харго ајаға дурубы гыса нитт сәйләди:

--Моним әзизлорим, сиз бурада мәни гоһрәмән адландырысыныз. Мон бу гоһрәмәнлығы өзбашыма, ток-токине жох, сизиндо бирликке газанышын. Мәни сиз учалтысыныз, вәтәнен олан мәнәббетим гоһрәмән еди. Мон сизә—Франсыз вәтәнпорвәрлөри миннэттардан. Сизден айрылмаг чөтиң олса да кетмәлијәм, вәтән мони чағырыр. Вердијиниз һәдијәләрни јадикар саҳлајағам. Мәни де корок ез нөвәбәмда сизә һәдијијә верәм. Нәјим вар? Бах, бу евим, автомобилим, мотосиклім, икى ою туғенким... Бу үч отаглы мәнзилимни ев-лори фашистлор төрәфинден дағызылашын, хиласкарым мадам Жаннанын гызы, эзиз вә истәкли бачым Сарраја вери-рәм. Гоjo, достум Сигала илә бирликкөдү бу евдә хөшбәт ја-сасынын... Автомобилим исе Бессиге јадикар верирам. Ов туғенкимин бирини вәтәнә јадикар апарачағам, о бирини исе Форестије бабаја бөшк едирам.—Харго күнчө сөкөдий туғенләрден бирини Форестије бабаја тәгдим етди.—Баба, дәјиләнә көро јаҳшы овчусунуз. Һөр ова кедәндә мәни ха-тиярларсыныз.

Форестије баба миннэттарлыг етди.

Харгонун көзлөри Елизайа зипләнди:

--Сизи унтумымаш, төләб гыз! Парисда гөләба мұна-ситетибо кечирилән тәнтәнели мәчлисдиң чәкилән шекил-ләрден бирини сизә тәгдим едирам. Бујурун. Мәчлисин ба-шында оғланшын көнегал Шарл де Голлтур, онун сағ төрәфин-даки мәнәм.

Елиза почөрә өнүндө отурмушду, һәрдән бојланыбы лал ахан Сене чайына баҳырды. Бу мочлис, вәтәнә гајыдан Хар-го гызын јадына тәзә мөвзү салды: "Харго вәтәнә гајыдар-кон".

Елизанын ән бәјүк арасыз рәссым олуб "Партизан Харго" Форестије бабанын евинде" таблоусун яратмади. Бу ар-зу илә гыз рәссымлық институттун дахил олмушуды, нәмим мөвзү үзәринде ишлејириди. Инди исе "Харго вәтәнә гајы-даркон" портрети үзөринде ишләмәмі дә гөт етди.

Харго мәчлисдәклирелер сүзүд:

--Галды бир мотосиклім. Ону достум Фердинанда бағыш-лајырам. Ахы алманлар јашы мотосикли сүрәндилор.—Ели-ни Фердинандын чыниндо гојду.—Дүз дәйирәм, достум?

Фердинанд тәсдиғ етди:

--Мәни вердијин һәдијә нәмисындан гијметли олду!

--Мәчлис сона жетир. Ичазе верин саламалаташа-

һыны аяға галжды. Бессиг Харгонун өлини бәрк-бәрк сых-ди:

--Жаҳшы јол, Харго, анчаг бизи унумта.

--Сизи нечо унуда биләрәм?—Харгонун севинчиндән көз-лөри јашарды.—Достлар, мән сағ галдым, евимизе кедирәм.

Форестије баба, һачы Мәрзібан, Шампан, Антуан бир-бир Хар-  
гонун бојнұна сарылдылар: -- Жолун угурулғы олсун!

Сарра деди: -- Тез-тез мәктүб ғазарсан, Харго!

-- Баш үсті, Сарра! Сиз дә бизе көлін, Азәрбајчана... Сағ ол  
Мәрзібан әми, Форестије баба, Еліза, Сарра, Антуан, Шампан, Си-  
гало. Саламат гал, достум Фердинанд!

-- Мәннән видалашмага тәлесме! -- Фердинанд құла-құла чаваб  
верди. -- Алманија гәдер жол жолдашынам. Кедәк!

- Сағ ол, Харго!

-- Сағ ол, Фердинанд!

- Сизе жаңши жол!

Харго дост-танышлыры илә тәзәдән бир дә ғұчаглашды...

## ГАТАР КЕДИР

Харго-- Әхмәдіје ветене гајыдырды. О, мұнарибәјә һәмірлеси  
Нуру илә бир күндө жола душымш, бир күнде да көрі деңүрдүлар.

Достар күленін пәннерасинде баýыра тамаша еиди. Кичик  
хүторлар, бағлар, көлләр, зәмиләр, дәг-дәрәләр бир-біріни өзөз  
едири. Онлар би мензәре баҳыр, неч бири диниб - данышмыр-  
ды. Тәкәрләрин исә аћенқада тығылтысы ешидилди. Нуру әли-  
ни Әхмәдіјәнин ҹиңине гојду:

-- Гәләбәмисла баша көлән мұнарибәнин соңын көрдүк, Әхмә-  
діје. Иңді биз өвимизә гајыдырыг. Бундан бейік хошбәхтилк нә  
ола биләр?!

Әхмәдіје башыны јыргалајараг тәсдиг етди:

-- Әлбәтте, Нуру, биз хошбәхти! Жаман күнүн өмрү аз олду.

-- Бу жаман құнпәрәде башымыза жаман да ишләр көлди, ha! Жол-  
дашларымызын чоху ғәрәманчасына һәләк олду... Билирсәнми,  
бу дәғигә кимін қатырладым? Мирзәханы! Мен ондақы һұнәрә, ә-  
серате һејран идим. һејф, бу құнләри көрмәди.

Әхмәдіје сеңбәтден мұтаассир олду, кичик чамаданыны ачыб,  
партизан жолдашлары Бессигин, Фердинандын, Сарранын, Форес-  
тије бабанын, Елизанын, марнум мадам Жаннанын, Дүшатленин  
шакилләрini чыхартды, онлара баҳа-баҳа фикр қетди.

Нуру исә достунун ағармыш сачпарына баҳды: -- Бу сачлар  
дин ве хошбахт һејат урұнда ағарыбы, Әхмәдіје! Баш ағылты үз  
ағылы демәйдир. Сән ветенә үзаға гајыдырсан!

-- Тәк мән жох, һәр икимиз! -- Әхмәдіје достуну бағрына басды.  
Гатар исә иралилајир, Вәтән торпағына дахил олурду...

**Бакы—Шеки, 1961-1966.**

## КИТАБЫН ИЧИНДЕКИЛƏР

Әввәлинчи сез	3
Жанна Д'Арк күчесіндө	5
Харго кимдір	10
Сүбнүн алатораныныңда	22
Икінчи керуш	26
"Аңкимары жаһынлығында дәјүш"	30
Шәһерин тәзә бербери	32
Мајағ Готфрид	38
Гезәб ве көз жашлары	42
Гаранлық кечеде	44
Еңтіјатсыздығы	46
Харго сакит дајанныр	49
Мәктүб ве телеграм	50
Намәлүм шәхс	52
Геріб өлкәде	55
Фөһіле Алберт	57
Капитан Борман ве һачы Мәрзібан	59
Ики берлинли	60
Газардан вұрнухур	63
Өлателер мәнкемленир	65
Үрек сизинледір	68
Шампан	70
Мейданчада	72
Бу жығы дүшмәнен зәрбәлөр чалаг	74
Харго жөн жоха қызды	76
Фердинанд	78
Комендант мұндириңде	84
Теңислат	87
Сузаннаның вәкіл мәгседи варды	90
Нуру писас алыр	95
Кемәйниз көлирәм, ветен огууллары	100
Керкин нағисалер	102
Нұкум	107
Ермени фурсетден истирада едір	108
Готфрид тутуп	109
Гебиристаныңда атәш	110
Чанинин өзесі	111
Рус нағаны ве балача Фазил	117
Ветен шириңдер	118
Гатар кедир	120

**Заман Садыг оғлу Гараев**

**ХАРГО**

**(роман)**

**БАҚЫ – ШИРВАННӘШР – 1998.**

**Рәссамы Әдаләт.**

**Компьютерде йығыб, сәһиғеләди: Көнүл Абдуллајева.**

**Чапа имзаланыбы 26.06.1998.**

**Форматы 60x84 1/ 16.**

**Сағы 1000.**

**Гијмети сәрбәст.**

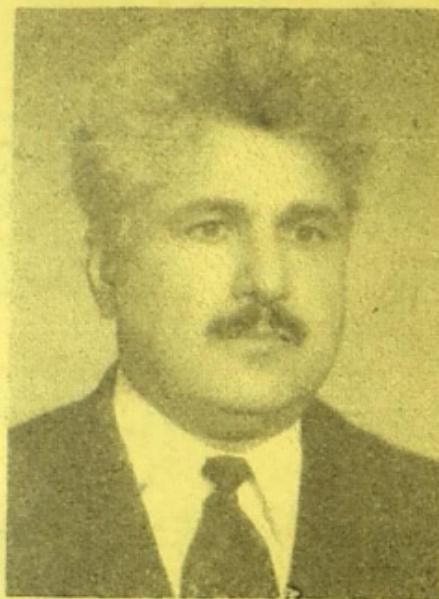
---

**КИТАБ “ШИРВАННӘШР” ИН МӘТБӘЕСИНДӘ**

**ЧАП ОЛУНУБ.**

**Тел.: 92-92-27.**

1998  
254



Жазычы - журналист, филологија елмлери намизәди Заман Гараев 1931-чи илдә Шәкинин Бөјүк Дәһнә кәндидинде докторлыгы "Тәшәббүс" негајесида башлајан мүәллифин, индијечән он китабы нәшр едилмишdir.

"Харго" эсәрилә охумуларын рәгбәтини газанмыш З. Гараев, "Әлинчә галасы" "Күру кечдиләр" "Илдышымлы дијар" романларының да мүәллифидир.



097